

TRAVEL RICHI

旅奇週刊

2019.04.08 出刊 每週一發行

539

華泰旅遊

GLORIA TOUR

www.gloriatour.com.tw

喜美旅行社（華泰旅遊）總經理

隋桂珍



喜美旅行社
重張旗鼓 全
心出發！

華泰旅遊

立足東南亞旅遊市場 逐步拓展全球路線 歡迎舊雨新知繼續支持
加入多樣OTA銷售 特別開發泰國6人小團、網紅達人帶路產品



15萬總噸亞洲豪華郵輪—世界夢號

8/26高雄航次於巨蛋國際旅展首賣 短短3週銷售一賀！星夢郵輪「世界夢號」獲郵輪業界權威指南《2019

亞洲最大郵輪集團——雲頂郵輪，瞄準高雄郵輪旅遊商機，4/3正式宣布高雄成為旗下最新、最奢華「世界夢號」來台首站！為此，雲頂郵輪集團總裁朱福明特地前往高雄，與高雄市政府及臺灣港務公司聯合召開「星夢郵輪世界夢號高雄首航記者會」，並於會後拜訪高雄市長韓國瑜以及會晤高雄市觀光局長潘恆旭、海洋局局長趙紹廉，共同促進高雄在地郵輪產業發展。



▲(左起)高雄市政府觀光局副局長葉欣雅、高雄市政府海洋局局長趙紹廉、高雄市長韓國瑜、高雄市政府副市長葉匡時、臺灣港務公司總經理郭添貴、雲頂郵輪集團總裁朱福明、高雄市長官邸副秘書長蔡金晏、雲頂郵輪集團業務部副總裁劉曉寧、台灣國際郵輪協會理事長吳助豐。

亞洲最大郵輪集團——雲頂郵輪集團2015年新成立的豪華郵輪品牌星夢郵輪所屬「世界夢號」，8/26高雄航次於高雄巨蛋國際旅展首賣，短短不到3周旋即銷售一空，因應廣大消費者的熱烈迴響，再度加碼推出7/1高雄航次，要讓南台灣旅客就近體驗集團高端品牌星夢郵輪的精緻服務與豪華設施。值得關注的是，星夢郵輪旗下「雲頂夢號」與「世界夢號」均獲郵輪業界權威指南《2019伯利茲郵輪年鑒》評選為「世界10大最佳大型郵輪」，在硬體、住宿、餐飲、服務及郵輪體驗都備受肯定，令人非常期待「世界夢號」為高雄港帶來的驚喜。

雲頂郵輪集團總裁朱福明： 雲頂郵輪3大品牌彎靠台灣市場

雲頂郵輪集團總裁朱福明表示，麗星郵輪在台灣的歷史為業界之冠，經歷了台灣郵輪產業的發展，除了將處女星號升級為星夢郵輪「探索夢號」首航基隆之外，更特別將「世界夢號」加碼高雄市場，而最高端的水晶合韻號也將在5月彎靠基隆港與花蓮港，以及2020年8月完工的Crystal Endeavor，也將在2020/9/29從台北航向峇里島，規劃雲頂郵輪集團的3大品牌，輪番進駐，讓台灣旅客體驗不同等級的郵輪之旅。此外，雲頂郵輪集團適逢25週年，1994年雙魚星號彎靠香港，25年後推出旗艦級的「世界夢號」進駐高雄，是母港也是掛靠港，兩個航次預計帶來6千名香港旅客，為高雄觀光產業裨益良多。未來也將與高雄市郵輪相關單位合作，持續穩佔亞洲第2大郵輪市場地位。



高雄市政府副市長葉匡時： 「世界夢號」創造5,400萬元以上觀光財

高雄市政府副市長葉匡時表示，全球郵輪旅遊市場持續蓬勃發展，依據國際郵輪協會(CLIA)預估，今年全球郵輪旅客將突破3,000萬人次，全球目前約有272艘郵輪經營，今年預計還有18艘即將投入，全球郵輪觀光旅遊達1,340億美元市場規模；台灣2018年國際郵輪旅客亦首度突破120萬人次，年增達20%，足見郵輪旅遊被台灣旅客喜愛程度日漸加深。此次，星夢郵輪「世界夢號」創新模式，不但讓高雄市民可以體驗豪華郵輪，也為高雄帶來香港等區域的旅客，未來高雄市政府也將和星夢郵輪密切討論，深化在地產業與郵輪供應鏈的結合，加強產業的合作，為高雄帶來實質的利益。總計可為台灣創造5,400萬元以上的觀光效益，市府團隊努力貫徹韓國瑜市長「人進得來，貨出得去，高雄發大財」的競選承諾。



臺灣港務公司總經理郭添貴： 雲頂郵輪3年營運、3種不同的風貌

臺灣港務公司總經理郭添貴表示，雲頂郵輪集團今年是第3年到高雄港營運，2017年高雄、香港及馬尼拉3母港營運，2018年雙子星及寶瓶星雙郵輪，今年安排15萬總噸、可搭載超過3,300位旅客的世界夢號到高雄港，3年的營運、3種不同的風貌，著實展現出雲頂郵輪集團前瞻性的思維；同時創下高雄港3大紀錄；第一、泊靠高雄港最新最大郵輪，第二、進港郵輪旅客人數最多，第三、首創結合掛靠及母港雙模式營運。臺灣港務公司正在緊鑼密鼓興建位於高雄港19、20號碼頭後線港埠旅運中心，預計2020年1月啟用旅運通關中心，屆時可停靠22.5萬總噸大型郵輪，也希望星夢郵輪明年可以一起共襄盛舉，為旅客提供更優質的服務，也將為高雄港郵輪業務寫下新的里程碑。



即將訪台 為高雄港記錄新里程碑

空 雲頂郵輪集團總裁朱福明：再度加碼7／1高雄航次 伯利茲郵輪年鑒》評選為「世界10大最佳大型郵輪」



▲（左起）良友旅行社董事長陳政男、台灣國際郵輪協會理事長吳助豐、高雄市長韓國瑜、雲頂郵輪集團總裁朱福明、雲頂郵輪集團業務部副總裁劉曉寧、高雄市旅行商業同業公會理事長吳盈良。



▲（左起）高雄市旅行商業同業公會理事長吳盈良、良友旅行社董事長陳政男、雲頂郵輪集團業務部副總裁劉曉寧、高雄市觀光局長潘恆旭、雲頂郵輪集團總裁朱福明、台灣國際郵輪協會理事長吳助豐、海洋局局長趙紹廉。



▲（左起）雄獅旅遊總經理游國珍、雲頂郵輪集團業務部副總裁劉曉寧、台灣國際郵輪協會理事長吳助豐、雲頂郵輪集團總裁朱福明、高雄市政府副市長葉匡時、良友旅行社董事長陳政男、上順旅行社總經理蔡進忠、海洋局局長趙紹廉、高雄市旅行商業同業公會理事長吳盈良。

韓國瑜推升高雄亞太觀光市場能見度

韓國瑜當選高雄市長後，推升高雄在亞太觀光市場的能見度，3月底訪問香港、澳門、深圳與廈門行程，讓高雄這座海洋城市在這些地區被廣泛討論，越來越多的遊客紛紛前來高雄度假，要來感受韓流魅力，雲頂集團相當支持並看好台灣郵輪旅遊市場，為抓住暑假親子出遊旺季的尾巴，特別規劃香港—高雄—日本的郵輪假期航程，在香港登船的遊客抵達高雄後，

即下船旅行度假，投入觀光消費，持續振興高雄經濟，而台灣旅客在高雄登船後即前往日本那霸、石垣島旅行，這樣的玩法相當受到歡迎。雲頂集團這回甚至推出Fly Cruise的香港假期新玩法，無論是自高雄港「船去機回」或從小港機場「機去船回」的模式，單程機票和住宿都包辦在裡面了，就是要讓台灣南部民眾去香港的旅遊選擇更多元，旅遊計畫更便利。



▲（左起）臺灣港務公司總經理郭添貴、雲頂郵輪集團總裁朱福明，致贈紀念禮。



▲（左起）高雄市政府副市長葉匡時、雲頂郵輪集團總裁朱福明，致贈紀念禮。



「世界夢號」小檔案

逾15萬噸的「世界夢號」為雲頂郵輪集團旗下高端品牌—星夢郵輪之旗艦船隊，擁有多元的戶外設施，例如：攀岩場、高空滑索、水上滑梯樂園等，專為愛好戶外活動的旅客打造刺激體驗。同時，世界夢號具備35種餐飲概念，薈萃世界各國美食佳餚，包括由澳洲三帽名廚馬克·貝斯特Mark Best所主理的1號扒房、海珍舫，以及可同時飽覽海景並品嚐美味的戶外火鍋，更能夠在棕櫚閣細細品味香濃醇厚的咖啡或香茗。此外，世界夢號更承襲星夢品牌特有的「The Palace皇宮」貴賓專屬區域，以「船中船」概念精心匠造，提供個人客製化的貼心服務，致力帶給旅客全方位的奢華郵輪體驗。

星夢郵輪「世界夢號」6大體驗亮點

- 亮點一、星夢皇宮
- 亮點二、美食醇酒薈萃
- 亮點三、水晶生活體驗
- 亮點四、海上探險旅程
- 亮點五、VR娛樂設施
- 亮點六、精彩表演節目



▲星夢郵輪世界夢號「The Palace皇宮」套房。



▲星夢郵輪世界夢號「The Palace皇宮」餐廳。

2019年星夢郵輪「世界夢號」高雄出發航次

日期	航程
7/1~07/04	4天3夜那霸石垣島假期（高雄—那霸—石垣島—高雄）
8/26~8/29	4天3夜那霸石垣島假期（高雄—那霸—石垣島—高雄）



DREAM CRUISES
星夢郵輪

亞洲最大 ·
星夢郵輪

7/1 高雄



星夢郵輪世界夢號首度來台，
8/26航次開賣即熱銷完售！特別
最夢幻豪華的海上假期，敬請把握最

WORLD DREAM
世界夢號

15萬噸豪華郵輪
體驗非凡海上之旅



熱銷搶購中...

★基隆/高雄出發 限定航次

7/1
高雄港
加開航次

4天3夜
那霸/石垣島雙連假期
高雄-那霸-石垣島-高雄
每人21,800元起 (2人1室)

7/8
基隆港
出發

4天3夜
那霸/石垣島之旅
基隆-那霸-石垣島-基隆
每人21,800元起 (2人1室)

★香港出發 適用期間：即日起-2019/12/29

3天2夜 香港海空假期
含機票-香港來回機票 週五出發 每人9,900元起 (2人1室)

好禮 3重送
第1重 船上消費零用金 (HKD500/人)
第2重 機場快線1張 (單程)
第3重 單程稅取車 (碼頭至九龍快車站)

6天5夜
含機票-香港來回機票 週日出發 每人21,800元起 (2人1室)

- 帆洛·下德灣之旅
- 那霸·宮古島之旅
- 蘇比克灣·馬尼拉之旅
- 長灘島·馬尼拉之旅



※以上價格不含機場稅、旅遊費用。

最新·最豪華

世界夢號

航次熱賣加開

7/8基隆航次 熱銷倒數!

感受到高雄鄉親熱情火力
感恩立刻加碼7/1航次
後航次!

狂賀
8/26高雄航次
爆滿完售 熱烈加碼

GENTING DREAM 雲頂夢號

15.1萬噸海上皇宮
奢享海上假期



EXPLORER DREAM 探索夢號

全新時尚精品郵輪
探索夢想新旅程



★新加坡出發 適用期間：即日起-2019/10/30

3天2夜

含稅團-新加坡來回機票

週三出發 (2人1室)

●巴生港之旅 ●馬六甲之旅

每人 15,900 元起

週五出發 (2人1室)

●民丹島之旅

每人 19,900 元起

4天3夜 週日出發 (2人1室)

●檳城·普吉島之旅 ●檳城·蘭卡威之旅

每人 18,900 元起

6天5夜 週日出發 (2人1室)

●芽莊·胡志明市假期 ●泗水·北峇里島假期
●巴拉望·亞庇假期 ●普吉島·蘭卡威假期
●熱浪島·施亞努市·曼谷假期
●亞庇·汶萊假期

每人 24,900 元起



★亞澳移航假期

10/8

●香港出發

移航澳美20天

香港·芽莊·胡志明市·新加坡·雅加達·峇里島
倫敦·文島·里斯本·格拉那瓦·聖保羅

亞洲精選6天

香港·芽莊·胡志明市
新加坡

10/13

●新加坡出發

三國七城15天

新加坡·雅加達·峇里島·倫敦·文島·里斯本
格拉那瓦·聖保羅

三國精選8天

新加坡·雅加達
峇里島·倫敦·文島

10/20

●檳城出發

深度澳洲8天

悉尼·文島·里斯本·格拉那瓦·聖保羅

★雪梨出發

8天7夜

昆士蘭及大堡礁之旅 2019/10/27起 推出6個航次

雪梨·紐卡斯爾·格拉那瓦·陽光海岸·布里斯班·悉尼

10天

塔斯馬尼亞及墨爾本之旅 2020/2/09起 共有8個航次

墨爾本·塔斯馬尼亞·墨爾本·悉尼 ● 149,000 元起

★奧克蘭出發

10天

紐西蘭南北島之旅 2019/12/15起 共有7航次

奧克蘭·惠靈頓·基督城·達尼丁·皇后鎮·內羅畢·奧克蘭 ● 149,000 元起



保險服務及個人性質服務；優惠餘額有限，售完為止。

大登 (02)2531-2541

翔順 (02)2567-9229

雄獅 (02)8793-9608

統一 (02)7742-0017

郵輪世家 (02)2775-4321

華泰旅遊
GLORIA TOUR
www.gloriatour.com.tw

喜美旅行社 (華泰旅遊)

**立足東南亞旅遊市場 逐步拓展全球路線 歡迎舊雨新知繼續支持
加入多樣PAK銷售 特別開發泰國6人小團、網紅達人帶路產品**

良好的品牌形象在旅遊業界深耕超過35年的「喜美旅行社—華泰旅遊」，以誠實立業、以信用起家，在今年4/1起立下企業里程碑，在前董事長黃文桂卸任退休之後，由原本副總經理隋桂珍接任，成為公司負責人，以全新姿態，迎向旅遊市場。

喜美旅行社 (華泰旅遊) 總經理隋桂珍表示，喜美旅行社 (華泰旅遊) 在業界已經是首屈一指的品牌，得力於旅遊先進一路的支持，無論在航空票券、或是團體銷售，業者與喜美總是堅守在同一陣線，互相協助、共創利潤。全新出發的喜美旅行社 (華泰旅遊) 以原本東南亞的團隊經營，擁有充沛東南亞地接資源，對於產業專業度相當有把握，產品內容、價錢，更有競爭力，加上團隊的線控平均超過20年資歷，絕對能夠給予同業最完整的服務。領隊部分也是笑容可掬、熱情洋溢，成為旅程的靈魂人物，至臻完美旅客的難得假期。

目前擁有以清邁為主軸的「清邁Fun輕鬆PAK」、「亞航假期PAK」，以及以中南半島為賣點的「金吳雙城PAK」、「遠東芽莊PAK」4個PAK操作中心，帶領同業夥伴一起搶攻市場。未來也將繼續拓展其他旅遊線路、佈局網路行銷、與網紅達人合作，並推出各項精緻小團、獎勵旅遊、客製化產品，藉以區隔市場，獨霸一方。

泰國曼谷延伸5大地區迷你小團 6人就能成行 自己當旅行的主人

隋桂珍指出，面對迷你小團、旅客自主性高的旅遊趨勢，旅客偏愛無購物、自由時間充裕的商品。喜美旅行社 (華泰旅遊) 透過東南亞地接的實力，將推出泰國曼谷延伸1.象島、2.桂河、3.華欣、4.羅永、5.芭達雅，5大路線6人成行產品。曼谷給予旅客完全的彈性空間，可以隨心所欲安排自己想要的行程，住宿更是自由搭配；想要停留的天數、飯店等級，都能依照旅客想法，延伸的5大路線也能各個擊破不同旅客的喜好，提高產品成行率。機票部分同業可以交由喜美旅行社 (華泰旅遊) 代為操作之外，也能夠自行開票，完整保留同業的利潤空間。



▲ (前排中)喜美旅行社 (華泰旅遊) 總經理隋桂珍、(後排左起) op林孟蕾、馬新菲清邁線控經理呂靜雯、直客部副總經理鄭鴻順、中南半島巴厘島線控協理張景霞、直客部業務代表姚介川、團體部業務經理陳雅慧。

喜美旅行社 (華泰旅遊) 4/29開幕喬遷茶會

- ★ 時間：下午兩點到五點
- ★ 地址：台北市松山區八德路二段449號7樓
- ★ 電話：(02) 2772-8911
- ★ 傳真：(02) 2772-6628

歡迎旅遊同業舊雨新知，一起支持

重張旗鼓 全心出發！

撰文／張偉浩 攝影／陳正國

喜美旅行社（華泰旅遊）直客部副總經理

鄭鴻順

尋求商品差異化 社群媒體、網路紅人來行銷
經營獎勵旅遊、高端旅客、特別需求團體

喜美旅行社（華泰旅遊）直客部副總經理鄭鴻順表示，面對劇烈競爭的旅遊市場，尋求差異化的才是旅行社的重要關鍵。喜美旅行社（華泰旅遊）除了一般正規系列團體之外，更著重在經營獎勵旅遊、高端旅客、特別需求團體，透過社群媒體、網路紅人、廣播行銷、關鍵字來做不同面向的銷售推廣。

特別需求團來說，就有即將在7/2出發的鄭成功朝聖團，已經歷

時36屆，將帶領30名姓鄭的旅客前往日本平戶市祭典大會，讓旅客朝聖民族英雄外，還能跟日本當地進行文化交流。另外還有雲林同鄉會70名旅客搭乘公主遊輪盛世公主號，凝聚當地旅遊市場向心力，多樣成功案例，也歡迎同業交付特殊需求旅客。

此外，喜美旅行社（華泰旅遊）也將根據旅遊達人、廣播主持人的旅遊屬性，特別推出專屬旅遊路線，除了吸引達人、名人的粉絲報名之外，更能相輔相成創造雙贏局面。鄭鴻順指出，多樣的銷售模式，是過去喜美旅行社（華泰旅遊）比較沒有的營銷手法，希望能藉此每年提升5%~10%的營業額。



喜美旅行社（華泰旅遊）中南半島巴里島線控協理

張景霞

柬埔寨景成國際航空 推出金邊+吳哥窟雙城旅遊商品
遠東航空直飛峴港、芽莊包機 規劃多元精采商品

喜美旅行社（華泰旅遊）中南半島巴里島線控協理張景霞表示，中南半島在近年來日趨火熱，多家航空持續開航、包機前往，更成為旅遊同業獲利掛保證的市場之一。以遠東航空集團遠行旅行社自去年10月起取得柬埔寨景成國際航空台灣總代理來說，就以喜美旅行社（華泰旅遊）作為PAK中心，透過台北—金邊Daily的航班，推出5日產品，直飛的便利性和國內航班的綿密航網，可以推出金邊+吳哥窟的雙城旅遊商品（可拉車或是金邊中轉吳哥），更可以延伸6~8天的客製化產品。

此外，喜美旅行社（華泰旅遊）也將取得遠東航空於6/20起開啟5天1串的直飛芽莊包機的穩定機位包裝系列商品，帶領旅客暢遊「東方夏威夷」。喜美旅行社（華泰旅遊）更會佈局斯里蘭卡旅遊市場，透過海上/茶園火車等特殊產品，感受斯里蘭卡的特殊風情。



「金吳雙城PAK」優勢

1. 柬埔寨景成國際航空直飛金邊中轉吳哥，便利打造雙城遊。
2. 推出週二、五出發5天，還可延伸6~8天多樣客製商品。
3. 帶領旅客走訪大、小吳哥窟、洞里薩湖。

喜美旅行社（華泰旅遊）馬新菲清邁線控經理

呂靜雯

「清邁Fun輕鬆PAK」長榮機位支持 成軍10年
「亞航假期PAK」亞航5月改Daily 天數更彈性

喜美旅行社（華泰旅遊）馬新菲清邁線控經理呂靜雯表示，目前為「清邁Fun輕鬆PAK」、「亞航假期PAK」的操作中心，一直以來都是清邁旅遊商品的熱賣保證，更給予同業最豐厚的利潤。由於近期菲律賓市場開航許多直飛航點，加上長灘島的開放，讓菲律賓市場詢問度居高不下。為此，喜美旅行社（華泰旅遊）除了做好泰國線的本分之外，更會積極發展菲律賓旅遊路線。包括長灘島、巴拉望、宿霧，主打GV2輕鬆成行，提供旅客更多海島度假選擇。



推薦商品

「清邁Fun輕鬆PAK」PAK成軍10年，銷售掛保證，產品堅持高品質行程、豐富內容，市場累積死忠客群，更有長榮穩定航班支持，天天出發安心送客。

《小城故事金三角風情》

清邁聖獅公園、放天燈體驗、大象便便紙DIY、泰式指壓、湄登叢林騎象、夜間動物園5日

《泰北清邁好時光》

森林百萬渡假村、激流泛舟、叢林探險、大象便便紙DIY、夜間動物園5日遊

「亞航假期PAK」以亞洲航空搶攻廣大客群目光，平價商品最具CP值，並嚴選2款系列商品，包括週三出發的6天的2種行程，以及週六出發5天的2種行程，並在特別推出無購物便宜的「愛上桃花源」商品。此外亞洲航空預計在5月起增班為Daily，屆時能夠彈性規劃不同天數，滿足多元旅客需求。

每週六出發五天版

泰北雙城遊記、叢林騎象超值5日遊
《愛上桃花源》清邁森林芬多精、叢林騎象、泰山叢林遊記悠閒五日

每週三出發六天版

清邁泰好玩、叢林騎象、帕耀湖、大象便便紙DIY 6日遊
泰北玩透透、南邦帕耀湖、叢林騎象6日遊

郵輪專家百威旅遊經營不忘回饋

攜手歌詩達郵輪、台北市議員應曉薇、台北市政府等單位聯 4/7~4/11愛之船航向日本 讓從未出遊的學生一圓出



▲(左起)百威旅遊總經理吳再裕、歌詩達辦事處台灣辦公室資深銷售經理林耿宇。



▲台北市市長柯文哲(中)、歌詩達辦事處台灣辦公室資深銷售經理林耿宇(左1)等人上台致詞。

對於許多民眾而言，難得的假期便是安排前往充滿異國風情的地區好好放鬆充電一下，但其實在台灣仍有許多家庭受限於種種因素，未能負擔這些出遊的高費用，使得孩子們缺少出國增廣視野的機會。

也因為了解於此，秉持著「取之於社會、用之於社會」，台北市議員應曉薇發起「愛之船—百人圓夢旅」，並攜手同樣堅持公益回饋社會的百威旅遊與歌詩達郵輪，加上天心地元協進會、台北市教育局、台北市社會局的響應下，透過各界的支持，將於4/7~4/11展開5天4夜行程，帶領中正、萬華區100位平時孝順、用功但未曾出過國的學生們，一同搭乘歌詩達大西洋號航向日本沖繩本島、宮古島及石垣島等，一覽異國島嶼風光，並完成許多任務提交親善交流成績單與大家分享。透過此計畫，有助孩子們增進自信與國際視野，未來有機會勇敢追逐自己的夢想。

為此，特別於3/29假萬華國中舉辦授旗儀式，台北市市長柯文哲親自授旗，台北市議員應曉薇、教育局副局長何雅娟、百威旅遊總經理吳再裕、歌詩

達辦事處台灣辦公室資深銷售經理林耿宇等也一同參加授旗儀式。

郵輪專家展現愛心 愛之船圓滿成行

百威旅遊可說是參與了台灣郵輪史的推手之一，多年前便積極承包國際郵輪來台，透過基隆港出發的模式，讓台灣民眾享受國際郵輪的高規格款待，並體驗不一樣的旅遊模式。

隨著旅遊市場不斷加溫加熱，百威旅遊也持續加大力度來拓展整體市場的胃納量，以今年基隆港出發的遊輪中，百威旅遊便推出公主遊輪盛世公主號、太陽公主號，以及歌詩達大西洋號、新浪漫號，從4/15~11/10期間，都能體驗到國際遊輪所帶來的完美海上假期，整體包船日期相較去年同期增加近1/3，總量增加25%之多。

為了幫助同學圓夢，百威旅遊與歌詩達郵輪，此次也特別在大西洋號上配合跆拳道協會、童軍團、快拍團隊安排許多活動，例如星空冥想、鼓動青春、跆拳道防身術、並且表示船長已經準備好要用最大的熱情歡迎這群來自台灣的小貴

賓，希望讓這些同學們留下美好的回憶。

搭乘藝術之船遨遊 大西洋號耀眼奪

起源於1860年的歌詩達家族所創立的義大利郵輪品牌，在海上服務已有近70年經驗，已經成為歐洲規模最大、最具代表性的郵輪公司。承襲義大利所擁有的浪漫風情，歌詩達郵輪用一次次完美的服務、獨步全球的藝術品味與義式熱情，讓旅客航行在湛藍的大海之中，不論是享受恬靜舒緩的海上SPA、欣賞精彩絢麗的歌舞秀，或是品嚐道地的那不勒斯義式pizza，都將旅程的精采度推升至巔峰。

此次將帶領學子暢遊日本沖繩的大西洋號在歌詩達郵輪中有著「藝術之船」的美譽，原因在於這艘由著名奢華空間裝飾設計大師Joseph Farcus構思打造，以義大利當代電影之父弗萊德里克·費裡尼(Federico Fellini)那聞名於世的獨特風格為設計靈感，處處洋溢威尼斯古典建築的風情，更混合了夢境和巴羅克藝術，將夢想帶入現實，將藝術帶入旅行和海洋。

社會「愛之船—百人圓夢旅」登場

合舉辦公益活動 帶領學子搭乘豪華郵輪共遊沖繩島 國旅遊夢想 市長柯文哲特別蒞臨峴上祝福與勉勵



▲「愛之船—百人圓夢旅」特別於3/29假萬華國中舉辦授旗儀式，台北市市長柯文哲親自授旗，台北市議員應曉薇、教育局副局長何雅娟、百威旅遊總經理吳再裕、歌詩達辦事處台灣辦公室資深銷售經理林耿宇等也一同參加授旗儀式。



▲台北市議員應曉薇。



▲百威旅遊亞洲基隆港遊輪經理趙至全特別為現場介紹歌詩達大西洋號的特色與魅力。

在百威旅遊的安排下，這艘藝術之船於4/7~4/11以基隆為母港出發，前往日本琉球、宮古島、石垣島。而充滿藝術感的設計，也將讓搭乘的學子們藝術方面帶來極大的薰陶。

不僅如此，接下來新浪漫號也將加入台灣的母港航程，這艘屬於歌詩達船隊中的極品，將致力於給予台灣旅客最優質的海上假期與義式浪漫體驗。

8年願望終成真 專家攜手讓愛相隨

負責籌辦規劃此次百人圓夢之旅的台北市議員應曉薇，憶起8年前第一次搭乘郵輪時感慨世界之大，當時暗自向大海許願希望可以帶更多孩子們一同感受這種震撼，而在眾人的支持下，如今真的做到了！不只將選舉補貼款全部用來補貼百位孩子們的護照費用，更承諾將在行程中帶大家去吃日本拉麵、買禮物回家。

同時，她也請家長放心將孩子交給活動團隊，並強調儘管活動意義深遠，但



▲台北市市長柯文哲（右）。



▲（左3起）台北市市長柯文哲、教育局副局長何雅娟與百威旅遊同仁合影。

安全更重要，這次動員50名保姆隨行照顧學生，也感謝百威旅遊及歌詩達郵輪不惜成本承接公益活動，許多善心人士及團體的踴躍捐款及熱心奉獻，讓教育向生活扎根、開啟孩子們的視野，也希望同學藉此機會去探索遼闊世界，增進自信心與國際視野、追逐自己夢想，未來長大後有機會也要手心向下，勤做公

益回饋社會，勉勵大家朝著夢想前進，夢想就會成真。

遴選過程中也發生溫馨小插曲，因名額有限，某學校抽籤決定，未抽到同學當場難過流下眼淚，應曉薇得知這位同學品學兼優又孝順，經開會同意，加入此次公益活動才讓她破涕為笑。

來自公主

海上全家福大

一個人出遊帥氣又簡單，但一家人出遊呢？要長輩滿意
要孩子們滿意，活動不能少、隨時有得吃、而且

4/15
7/11

超級熱銷的最後席次

盛世公主號 *Majestic Princess*

- 基隆港最大、14.3萬噸頂級遊輪
- 海上最大免稅店
- 雙米其林星廚設計菜單
- 2017全新下水的公主遊輪旗艦
- 海上天空步道360度俯瞰海天



盛世公主號

石垣島3天 7,900元起

6月20

全艙等第二人 半價

沖繩4天 9,900元起

4月20.*23.28、5月1.4.17.*20

6月1.14.*17.22.29、7月2.5.8

*全艙等第二人 半價

沖繩.石垣島5天 11,900元起

5月28、6月4.25

長崎.麗水.濟州島7天 15,900元起

5月11

長崎.釜山.麗水7天 15,900元起

6月8

鹿兒島.釜山6天 13,900元起

7月11

內艙第二人 半價

公主

或

請搜尋



princesscruises.com.tw

世邦旅遊

02-2511-1158

安南樓2007·品保北0408

行家旅遊

02-2515-9002

安南樓2028·品保北0525

易遊網

412-8001(手機+02)

安南樓2105·品保北1204

東南旅遊

02-2523-9199

安南樓2027·品保北0160

雄獅旅遊

02-8793-5488

安南樓2016·品保北0641

喜鴻假期

02-2542-2288

安南樓2094·品保北1162

遊輪的承諾

大小小都幸福

· 就要行程輕鬆、餐食合口味、而且最好不必再掏錢
最好動靜都有人照顧... 最佳方案就是公主遊輪!

7/21
9/23

孩子們最快樂的暑假

太陽公主號 *Sun Princess*

- 和探索頻道合作Discovery探索營
- 由睡眠博士獨家打造「奢享床墊」
- 柯提斯史東海上SHARE餐廳
- 日韓雙國暑假行程



優惠 好禮二選一

第二人半價
最高減6,000

公主遊輪



公主遊輪台灣

個人旅遊

太陽公主號

石垣島3天 5,900元起 **全艙等第二人 3折**
7月29、8月19、9月23

沖繩.石垣島4天 7,900元起
7月21、8月4.11.25、9月1.15

沖繩.奄美大島.宮古島5天 9,900元起
7月31、8月7.21.28、9月4

沖繩.奄美大島.石垣島5天 9,900元起
9月11

沖繩.濟州6天 11,900元起
7月24

麗水.濟州6天 11,900元起
8月14

釜山.麗水6天 11,900元起
9月18

鳳凰旅遊
02-2537-0011
安順路2004 · 品保北0393

燦星旅遊
02-2796-6115
安順路2134 · 品保北1819

大興旅遊
02-2567-1076
安順路2074 · 品保北0717

五福旅遊
02-2547-1777
安順路2023 · 品保南0059

百威旅遊
02-2751-5775
安順路2132 · 品保北1174

PRINCESS CRUISES
公主遊輪
皇家貴族專家

喜鴻假期
Island for a summer
來去海島



悠遊一夏

20 YEARS
ANNIVERSARY



右起▶

喜鴻假期
產品部主任 | 楊雅淑

產品部
自由行主任 | 徐向緯

自由行主任 | 張師嘉



喜鴻假期秉持「講究品質、優質團隊、創新想法」的經營理念，推出無數優異且熱銷的旅遊產品，打造全面的銷售選擇。看好旅客對於海島與東南亞難以抗拒的吸引力，特別推出一系列商品選擇，包括最著名的度假海島，以及台灣民眾熱愛的東南亞線，以全方位的選擇滿足同業銷售所需。

帛琉、馬爾地夫任選「泰」便宜「菲」常精采

深受旅客喜愛的帛琉，隨著水母湖重新開放後，將吸引許多等待以久的旅客爭相到訪，喜鴻假期特別推出2人成行的「就是愛帛琉6日」，選過華航午去晚回的航班，輕鬆暢遊水母湖、大斷崖、牛奶湖等三大必去景點。



喜鴻假期
www.besttour.com.tw

交報線2064
品保北1162

台北
(02)2542-2288

桃園
(03)316-7213

(03)5

名人推薦 夏威夷自由行7日

NET 76,900 起

卡哈拉度假村(The Kahala Resort)私人沙灘

◆獨家贈送：檀香山機場-飯店來回接送、美國T-Mobile 4G無限上網SIM卡(7日)、Hertz租車-敞篷車一日體驗(二人一車)、夏威夷觀光手冊(每冊一本，數量有限贈完為止)

高CP值平價首選，免費升等一晚水上屋

馬爾地夫7天5夜 NET 45,999 起

Holiday Inn Kandooma渡假村(含機票)、香港航空

◆2人或行說走就走 ◆入住豪華島飯店1晚(不指定)、Holiday Inn-Beach Villa沙灘屋3晚+免費升等Water Villa水上屋1晚

2人成行說走就走 就是愛帛琉5日

NET 34,000 起

愛萊森林度假村、二次出海、水母湖、大斷崖、牛奶湖、愛萊環礁奇景區、水上活動

凡是報名出遊此行程，皆享有貼心好禮：(以下贈送項目不帶折扣或運費，不取用官費與自行費用)

◆浮潛專用全新設備每人1個(玩得開心又安心) ◆精美防水袋每人1個(玩水必備超實用) ◆防水海邊相機每隻1台(將海邊奇景通通打包帶走)

二人成行 經典關島5日

NET 27,900 起

ABC海灘俱樂部+海豚遊蹤、南部觀光、魚眼公園、希爾頓BBQ晚餐秀+啤酒無限暢飲

期間限定！第二人免費 曼谷自由行5+1日

NET 19,999 起

Praso@Ratchada 12 飯店、虎航 ◆贈免費送來回20公斤拖運行李、來回機上餐 ◆曼谷地圖每房一份(贈完為止)加名購488

端午連休.有位有房【旅展指節團】新加坡自由行4日

NET 16,500 起

BOSS酒店、EZLINK卡、WIFI、酷航 ◆贈送EZLINK捷運卡(每人)、WIFI 4日(每房)

酷航 新加坡自由行4日 BOSS酒店(含早餐.包接送)

NET 14,999 起

◆獨家贈送-夜間動物園門票+EZLINK捷運卡 ◆包含當地機場-飯店來回接送(包括服務小費) ◆再加碼贈送飯店早餐

菲去不可！贈飯店提早入住 長灘輕鬆行5日

NET 13,900 起

DISCOVERY 下午茶(含接送+離境稅) ◆貼心贈禮：抵達當天飯店提早入住，無須等候到下午三點

◆含長灘島機場飯店來回接送(含離境稅) ◆特別安排DISCOVERY下午茶加值贈888

虎航 宿霧自由行6天4夜 NET 12,500 起

Bayfront Hotel、機場飯店來回接送、WIFI

而馬爾地夫則是搭配香港航空，安排入住海景亮麗的假日酒店集團康杜瑪杜假村海灘別墅與水上別墅，以含早餐、晚餐，並特別免費升等一晚水上屋的模式，打出直售49,999元起的高端週邊來區隔坊間3字頭卻相對規格較低的产品。

此外，旅客熱愛的長灘島則是以台灣虎航來操作，並貼心安排當日抵達後提早進飯店休息，讓旅程更舒適。針對菲律賓與曼谷、關島、喜鴻假期特別推出超值加價購，讓機票酒商品更加精采，如菲律賓部分就包括出海浮潛+午餐+精油按摩只要999元；曼谷部分則是安排丹絨市場美功鐵道半日遊(2人就走、天天出團)+國際免稅店+夜市，最低488元起。

連休別擔心 新加坡有房有位

以往到連假假期，同業最擔心的就是有人卻沒房沒機位，為此喜鴻假期特別與酷航合作，針對新加坡自由行部分保留穩定機位，即使6/6的端午、7/4的暑假、9/12的中秋及雙十連假也不用擔心，讓業者輕鬆搶攻親子客、小資族群。行程首推搶攻端午連休4天，搭配入住BOSS酒店、贈送EZLINK捷運卡及WIFI，同業價僅需16,500元起，而「酷航新加坡自由行4日」則是同業入住BOSS酒店搭配機場一飯店來回接送、飯店早餐以及捷運卡、夜間動物園門票，價格極具競爭力。

搶攻金字塔頂級 夏威夷自由行7日登場

提到海島度假，怎能錯過度假天堂夏威夷，喜鴻假期推出華航直飛的「夏威夷自由行7日」，

行程將安排入住蔡英文、歐巴馬都曾蒞臨的卡哈拉度假村，並貼心安排機場一飯店來回接送、4G無限上網卡，以及Hertz租車1日體驗，並特別升級成敞篷系列車款。度假村坐落於高級住宅區—凱海爾地區，面海灘的絕佳地點，讓媒體曾列為全球25個浪漫遠世勝地之一，值得注意的是，夏威夷飯店需要加上州稅與Resort fee，若旅客自行前往，都會被高價給震懾，但喜鴻卻不惜成本包裝，就是要讓旅客享受完美旅程。除了度假商品外，喜鴻假期也可依照旅客需求推出高爾夫等客製化選擇，歡迎同業踴躍洽洽。





2 CRUISES TREND | 郵輪趨勢報

15萬總噸亞洲豪華郵輪— 世界夢號即將訪台 為高雄港記錄新里程碑

6 COVER STORY | 封面故事

喜美旅行社(華泰旅遊) 重張旗鼓 全「心」出發!

8 FOCUS | 特別企劃

百威旅遊、歌詩達郵輪 經營不忘回饋社會 「愛之船—百人圓夢旅」登場

15 HOT NEWS | 當週要聞

喜鴻假期讓北海道玩出全新方式
樺一旅行社 打造市場上濟州旅遊首選!
印尼展覽中心正式揭幕啟用

黃文卿競選旅行業品質保障協會 第11屆理事長

16 TAIWAN | 台灣新視界

友善的遊覽車業者 是旅行社的最好朋友!

18 INSTITUTE | 觀光研究院-喜臨開課

規劃、執行與評估反饋 觀光政策的永續化思維

24 AIRLINES | 航空飛訊

達美航空 4/2增開仁川直飛明尼阿波利斯
越竹航空 台灣成為首條國際航線目的地

28 PRODUCT | 焦點產品

巨大旅遊
東歐行程多元 挑戰市場最超值
尊榮假期
入住全球最夢幻的精品酒店Palazzo Versace
中聯旅行社
搭遠航菲向長灘島 & 巴拉望
鴻大旅行社
用5星航空打造歐美、澳洲多元選擇
長汎旅運
年中慶2大優惠 & 長期汎票加碼
世邦旅遊
精選商品齊出爐 搶攻下一波旅遊商機
西伯利亞航空假期
不到4小時航程就能到海參崴
西伯利亞假期
一生必搭! 貝加爾湖環湖火車

50 DESTINATION | 實地探訪

越捷航空台北—芽莊開通直航
舉辦芽莊首航台北暨旅遊推介會
加州旅遊局 攜手華航、赫茲
首創前所未有的南加州自駕之旅
南航假期考察潮汕美食景點
好吃好玩體驗舌尖上的潮汕

59 TRADE TALK | 旅業大小事

廈門航空 良辰吉10春遊趣

賞花 破盤價
易起去 濟州玩 直客價 8,999 含稅
4-6月出發
同業另有退佣 請來電洽詢

1 優惠	超值遊濟州4天 4/12.19.26 5/3.10.17.24.31	8,999 含稅
2 優惠	超值遊濟州5天 4/15.22.29 5/6.13.20.27	9,999 含稅
週五出發	輕鬆遊濟州4天	11,900 含稅
週一出發	輕鬆遊濟州5天	12,900 含稅
週五出發	藍鼎濟州4天	13,900 含稅
週一出發	神話濟州5天	15,900 含稅
樺一旅行社	(02)2516-0525 http://spacetours.com.tw/ 交觀甲5007 品保0707	賀譜國際旅行社 (02)2509-1098 http://www.hptour.com.tw/ 交觀甲5073 品保0606

鴻鳥展翅飛向全球新視野



喜鴻假期
www.besttour.com.tw

讓北海道玩出全新方式

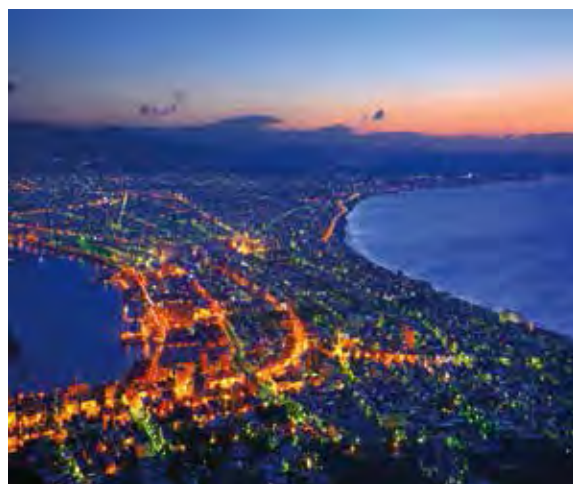
破天荒！搭乘直升機遨遊十羊蹄山纜車 高空俯瞰當地風光
打造全方位產品供應鏈 協助同業輕鬆滿足各類客群所需



▲喜鴻假期東北亞線控副理陳慧雯。



▲喜鴻假期推出多元的商品組合，讓旅客不論是喜愛賞花或是其他需求都能通通滿足。



▲來到北海道絕對不能錯過擁有百萬夜景的函館。

喜鴻假期致力提供市場多元的操作選擇，因此不斷在台灣民眾喜愛的旅遊路線上持續精進，添加新元素來吸引旅客目光。如同最受歡迎、擁有獨天獨厚自然環境的北海道，喜鴻假期便推出搭配直升機體驗的亮點元素於行程中，藉此區隔坊間的传统商品，不僅吸引不斷重遊的客群，亦能抓住新興客群的目光，協助同業輕鬆迎接獲利。

撰文·攝影/王政 圖片提供/本刊圖庫

喜鴻假期東北亞線控副理陳慧雯表示，常規的北海道商品因為內容幾乎大同小異，因此坊間大多採取競價的策略來吸引旅客，但對於同業而言卻無形中降低了獲利。因此喜鴻假期不斷賦予產品新靈魂，目的就是希望能創造更多元的銷售空間。

如6/20起出發的「風情萬種北海道5日」商品中，特別不惜成本加入直升機作為亮點，區隔傳統商品。而其他商品亦有包裝如道東的芝櫻、全日自由活動的血拚時間，或是結合熱氣球與賞花等多重亮點的選擇，打造最完整的產品銷售鏈來吸引旅客，歡迎同業踴躍推廣。

就是要不一樣 北海道搭直升機去

「風情萬種北海道5日」中將帶領旅客造訪最浪漫的富良野欣賞遍野鮮花；前往聖母女子修道院感受百年建築的魅力，感受函館的百萬夜景，以及走訪126個大小島、32湖灣所組成的大沼、小沼國定公園等。

不僅如此，喜鴻假期更特別不惜成

本、安排搭乘觀光直升機飛升到高空，居高臨下的俯瞰羊蹄山麓、留壽都渡假村等，感受高空的視野震撼；搭配羊蹄山景觀纜車享受空中漫步的夢幻感，遠眺北海道壯麗景致，透過難以匹敵的亮點，喜鴻假期期望協助同業跳脫傳統競價的泥沼，擁抱更寬廣的市場。

搶攻各類客群目光 賞花、購物任君選

除了直升機的亮點商品外，喜鴻假期也推出多元的北海道之旅，全面滿足各類客群所需。如親民售價搶攻小資客群目光的「北海道小資輕旅行5日」中，除了同樣囊括了北海道的各大亮點外，更貼心安排一日的自由時間，讓喜愛購物的旅客能夠自由前往狸小路逛街，從服飾到土產店市場通通一應俱全，更各有特色，輕鬆抓住旅客目光。

而喜愛賞花的旅客則可選擇「北海道芝櫻繽紛花遊記5日」，行程特別囊括了可以欣賞芝櫻的東藻琴村與瀧上芝櫻公園，以及上湧別鬱金香公園，以優美的花卉抓住賞花客。

「繽紛花漾北海道5日」則是帶領旅客走訪道央時，特別贈送熱氣球體驗，用360度無死角的方式從高空欣賞十勝大平原。當抵達富良野時，則可搭乘每天3班的富良野·美瑛Norokko號悠閒的欣賞原野風光，加上眾多賞花的景點安排，同樣吸睛度十足。此外，喜鴻假期亦有推出多元的道北行程，以全方位的產品供應鏈來滿足市場需求，歡迎同業踴躍選洽。

同業銷售小幫手

3大優勢

1. 團控查詢
2. 報名清單
3. 即時通訊

喜鴻假期特別建置資料庫，讓每位客人都清楚記載當初由哪位同業送客，未來即使旅客自己報名，同業也將獲得應有的紅利點數，可說相當貼心。



友善的遊覽車業者 是旅行社最好朋友！

台灣旅行業國民旅遊發展協會呼籲重視超時的嚴重性 剖析3、4月份缺車最大主因 當局應重視產業穩定發展

撰文·攝影／王政

對於一個行程而言，食住行遊購娛每個環節都極為重要，如同遊覽車部分，就是肩負著交通與安全的重點。台灣旅行業國民旅遊發展協會理事長朱永達表示，目前台灣遊覽車約有1萬7千多輛，其中車齡達10年以上的車輛約佔5~6千輛，台灣民眾很喜歡要求3~5年內的車齡，大多認為此年份內才是好車，但其實不然。在遊覽車界大家都知，車輛的好壞不在於年份，一部車投資成本很高，要回收很慢，所以都對車輛的維護都十分戰戰兢兢，極為注重相關的保修。

朱永達指出，其實最重要的關鍵應在於工時的規定，有關當局為求安全，十分嚴格要求遊覽車及旅行社業者遵守，業者都想配合，但是客人都認為租一天就應該從早用到晚才對，這便是一個癥結點。

工時的規定，客人都說不知情，最常出現的金句是：「別人行程都可以、你為何不行」等字句，造成業者為了生計，不得不接受的狀況發生。無論業者如何解釋及說明，客人都只相信自己的決定，主因其實出在於政府單位沒多宣傳及報導。

因此希望公路局單位，要在電視媒體或任何平面媒體，要多花錢作宣傳，讓台灣民眾知道超時的嚴重性，為了旅遊的安心放心，在景點路程的安排上要符合遊覽車工時的規定，才能平平安安的出門，最有保障的旅遊方式。

3、4月大缺車！ 入境與國民旅遊之差異

觀察3、4月份，因為陸團、韓團、泰團的量爆增，遊覽車缺車非常嚴重，車價也回

溫，更讓Inbound業者跳腳了，因為成本多出很多，卻又調不到車。其實真正原因是有車輛沒司機，在之前供過於求的日子，很多駕駛在出車很不穩定的遊覽車業界，都離職改行別的工作了。短時間內不夠駕駛來開車，當然無法應付目前的需求量。

況且原本3~6月期間，對於國民旅遊而言就是旺季，先不提春遊補助的插入，國旅大宗出遊日為每週五六日，或每週六日一，這期間的車輛需求本來就滿檔，又因Inbound的行程多是5~8天的安排，一定會卡到這些時間，當然原本跑國旅的遊覽車，就不會去支援Inbound團，所以缺車是理所當然。

此外，國民旅遊的車價及司機小費，比較固定也比較高，所以不會去跑Inbound團低車費及司機不穩定的收入狀況，這才是主因。

這種情形在數年以前，剛開放陸團時，所有的車都去跑陸團，當時國民旅遊的車價，也提高又調不到車，此時的狀況就是當初的翻版。

期許當局加強宣導 打造友善、安全旅遊

朱永達表示，期許公路局等相關單位，能透過電視媒體、平面媒體等媒介多作宣導，讓全台的老百姓瞭解遊覽車工時問題，要詳盡剖析優、缺點，讓全台的人都知道，安全保障及守法的重要性，讓市場能從旅客面開始改變，包括從客人要求的行程不要排太多景點、拉車太遠，如太多就分2次玩或多天數來玩，如此一來才能更有保障，旅程安排上也更為安全。

遊覽車是產業的最佳奧援 建請當局多加重視

1. 大力向民眾進行宣傳，了解遊覽車超時的嚴重性。
2. 建議民眾的行程內容要適度調整，不宜加入過多景點、拉車過遠。
3. 導正整體大眾刻板印象，多方著手讓旅遊市場更加友善。
4. 車齡10年以上並不是問題，最大問題是駕駛超時。



台灣旅行業國民旅遊發展協會理事長

朱永達

樺一旅行社

打造市場上濟州旅遊首選！

主控易斯達航空濟州航線機位 預計5/15起增班 每週達4班
 新增週三、週日航班 即日起行李增為20公斤 提供機上輕食

撰文・攝影／劉彥廷 圖片提供／本刊圖庫



▲樺一旅行社董事長嚴從音。



▲春季時節濟州島盛開滿山遍野的油菜花海，美麗動人。

月中旬起，也能享有機上輕食餐點，加值不加價，全市場最划算。

現在出發賞油菜花 6月起還有繡球花

嚴從音指出，濟州島是韓國第一大島，也是韓國最熱門的度假勝地，不僅擁有眾多自然美景，一年四季都可賞花，還有著美味的黑毛豬烤肉、多樣海鮮料理，擄獲旅客的心。

4月正值春暖花開之際，現在來到濟洲島，可欣賞到一大片油菜花，金黃色的花海隨風搖曳，畫面美不勝收，令人陶醉，6月起還有爭奇鬥艷的繡球花，放眼望去，色彩繽紛奪目，行程特別帶旅客走訪濟州各地賞花人氣景點，讓旅客拍照打卡。

針對4~5月份，樺一旅行社祭出破盤價，超值遊濟州4天直客價只要8,999元起（含稅），市場最划算，同業還可退佣！行程安排最著名的山君不離火山口、世界遺產一城山日出峰、世界上最大的山茶花園—山茶花之丘、油菜花海仙境—涉地岬，以及參觀雪綠茶博物館、汽

產品包裝優勢

1. 主控易斯達航空直飛濟州所有機位，包裝多款團體和自由行程，價格具有競爭力。
2. 4~5月份祭出破盤價，超值遊濟州4天直客價只要8,999元起（含稅）。
3. 易斯達航空預計5/15起增班，新增週三、週日航班，每週達4班。

車博物館、泰迪熊博物館、來到韓國不可錯過的《塗鴉秀》，行程豐富精彩。

自由行15,700元起 入住蓮洞商圈酒店

看好自由行市場，樺一旅行社今年推出機加酒行程，例如「易斯達航空+中央城市酒店4天3夜」，只要15,700元起，酒店正位於濟州最熱鬧的蓮洞商圈，旅客購物最方便，或是最新套裝行程「易斯達航空+5星藍鼎飯店4天3夜+主題樂園+酒店早餐」2人1間房，每人只要17,900元起，旅客可搭乘藍鼎飯店專屬的機場接駁車，接駁時刻表都可以在官網上查詢，出行相當方便。

嚴從音強調，除了目前熱賣的系列團、自由行，還可依據旅客的需求，來進行客製化安排，例如不進購物站的行程，或是整組招待團、獎勵旅遊等，都可協助同業來操作，以最專業的服務，與同業攜手迎接2019韓流濟州商機。

看好濟州旅遊市場商機，樺一旅行社今年主控易斯達航空桃園—濟州航線所有機位，打造多款精彩商品，例如機加酒自由行，搭配入住濟州神話世界藍鼎4天3夜，只要17,900元起，4~5月的團體系列行程，促銷價也只要8,999元起，價格超吸睛，成功帶動市場買氣！

預計5/15起增班 去濟州度假更便利

樺一旅行社董事長嚴從音表示，自去年9月起，易斯達航空開通桃園直飛濟州航線，平均客率都有八成以上，銷售熱烈，為滿足市場需求，易斯達航空預計5/15起增班，新增週三、週日，一週達到4班（一、三、五、日），行程便可卡到週末，少請2天假，去濟州度假更加方便。

不僅如此，即日起凡透過樺一旅行社或PAK報名濟州旅遊相關行程，搭乘易斯達航空每人行李限額從原有的15公斤增加為20公斤，讓旅客買得更過癮，4



▲濟州神話世界主題樂園約有350個足球場大，適合大小朋友一起同遊。



▲來到濟州島不可錯過可口美味的黑毛豬烤肉。



▲濟州島世界汽車博物館收藏近百輛歷史上最具有價值的古董老爺車。



圖片提供／本刊圖庫

規劃、執行與評估反饋 觀光政策的永續化思維

觀光政策學

觀光行銷學

觀光未來學

觀光產品學

觀光經濟學

觀光客消費學

「觀光與國安問題」、「觀光與外交對等」常常在相互拉鋸著，當然，從觀光的角度，能夠簡化便利簽證取得，大手張開歡迎全世界的好朋友來台灣，當然可以從觀光旅遊帶動各面向之台灣經濟發展。相對的，對於有心滯留或非法居留的人士而言，這也許是他們的捷徑或管道，有問題就要找出癥結點來解決，而非一味地禁止。我們當然不希望因為便利簽證造成台灣社會問題，但是這樣的政策及問題解方則是需要各部門大家共同來支持與解決才是正解。

去年12月，台灣發生史上最大觀光客跳機事件，152位使用「觀宏專案」入境的越南團體旅客集體脫團。觀宏專案到底是利？還是弊？我想可以透過量化的方向來提出說明與解釋。至2018年11月止，透過「觀宏」來台的旅客，總數達22萬5,702人，行蹤不明累計有504人(含本次152位)，其中越南籍就有409人，佔81%。其實這就是徵兆，是否在看到這樣的數字的同時，就能夠有所因應策略。

越南團逃脫事件，我個人的看法是，此次事件為有徵兆，但沒積極管理的個案。觀宏專案的目的，就是為擴大東南亞來台觀光的人數、提高觀光收益，並解決旅遊上的阻礙，以往東南亞民眾來台，簽證的取得較為困難。我認為，一個政策的推動必須要時時接收反饋，了解在執行的過程中有沒有任何的問題。照理說這樣的逃脫事件不應該發生，顯然有相關集團在做操作，這方面我們就不去臆測；但從政策推動的角度來看，推動政策的這些年，越南逾期滯留的人數較多，我們應該思考，這一個制度或目的地在操作上有沒有問題，當有這樣的預警出現，卻沒有做後續的處理，這才是讓不肖份子有機可趁的漏洞。未來能否對一些徵兆的發生，給予有效的處理，才是最重要的。

對觀宏專案操作執行方式，我個人從以前就反對不斷擴大組團社的數量，我們從以往操作大陸市場就可以發現，當組團社數量較多，在管理成本及管理制度上，就會產生一些問題及漏洞。既然這是一個開放且有管制性的專案，每一個目的地市



▲政府應提供旅遊業或旅宿業，更多有關亞洲市場的分析趨勢，讓業者在產品包裝上能有利基。

場的組團數其實不宜過多。當然國內可能會有一些聲浪，是因台灣地接社認為他們當地的友好旅行社不在名單內，但就此次事件來看，旅行社認為他們沒有相關的責任，那就不應該要求政府大量開放組團社，這是大家互相要體諒的部分；假如今天你要求你的友好組團社要在名單內，那你當然就要負起相關的責任。我想，組團社過多是造成此次事件的問題之一，我認為不應關閉，而是應該適度的縮減目的地市場組團社的數量。

觀宏專案對新市場開發優勢，我們可以很清楚的看到，人是進來了，但要如何把消費提升讓錢能夠進來？我認為這還是要回到台灣本身，提供什麼樣的產品，包括旅遊產品、住宿產品、紀念品和伴手禮，是否能夠吸引東南亞市場的旅客想把錢留在台灣。我們不能去評論東南亞市場的生活水平、GDP比台灣低，只要他們在旅遊的過程中得到良好的體驗，並不會因為GDP的多寡影響消費意願，至少他今天想要出國旅遊，腦海中就會有既定的預算了。

對於觀宏專案的市場開發，從產品面可以再做更大的突破，比方我們已開放來台學習華語，而台灣美食遠近馳名，是否在餐飲及烘焙學習的簽證開放上，也能提供其便利性或家長來台停留時間，如此一來，他們在烘焙及餐飲的學習也就能再導入民間的力量。不僅是餐飲烘焙，台灣的旅宿管理也受到亞洲地區的重視，有許多台灣的旅宿業人才，不斷被大陸或其他國家挖角，證明台灣在這方面的軟實力培訓絕對足夠，這方面的市場開發可以再多做努力。

而針對觀宏專案外的新市場開發應有的配套，我還是建議必須回到觀光發展非常重要的概念，在研究分析和市場趨勢上，業者投入的並不多，但這並不能怪業者，畢竟這也需要成本；因此，政府就應在這方面提供更多的力量，提供旅遊業或旅宿業，更多有關亞洲市場的分析趨勢，讓業者能有所遵循，使他們對於市場的掌握及對於產品的包裝上能有利基。

國立高雄餐旅大學 劉喜臨
教授（級）兼副校長

專訪中華觀光精品產業協會理事長吳建忠

天億寶石讓花蓮的玉石被世界看見 打造個性化隨身用品更吸睛 榮獲旅行業品質保障協會肯定 透過精品協會積極為產業發聲



中華觀光精品產業協會第3屆理事長暨
天億寶石董事長
吳建忠



▲天億寶石博物館。



▲專業團隊致力為旅遊市場與旅客服務。

念又無團結一心者，將予以勸退。3·由各個副理事長依分配區域，主動邀約非會員店家不定時聚會，爭取認同，秘書處全力配合。4·今年將積極與旅行業品質保障協會合作，爭取協助處理退換貨業務，以保障消費者權益。5·協助會員轉型境內退稅店及提升經營型態，走向多媒體行銷，跨境電商行銷。6·主動多拜會觀光局主管部門，多溝通爭取認同。期盼透過積極的推動與宣傳，改變購物店長期被誤解之形象。

吳建忠一直以來深耕於玉石的精品業，透過自身所擁有的天億寶石博物館，將極具中華文化特色的玉石推廣到世界。

讓花蓮的寶藏被看見 將中華文化之美盡展風華

創立於2011年的天億寶石博物館，天億2字取自於「天下珍品滿漢唐，億萬瑰寶盡收藏」對聯的首字，博物館所位於的花蓮擁有壯麗山海，更孕育了許多「美石」，成為眾所皆知的「玫瑰石故鄉」。

這些看似不起眼的石頭，卻是花蓮這塊土地上一件件的瑰寶，每塊石頭形色皆不同，所展現的風貌更是千變萬化，天億寶石博物館希望能夠將這些花蓮人的寶藏與故事，讓來這塊土地遊玩的遊客都能夠知曉。

值得一提的是，天億品牌商標中有一條龍，象徵著代表「龍的傳人」的中國人，而也呼應了中國傳承千年的飾品—「玉石」，「玉」，是中國從古到今象徵性的代表物件，天億寶石博物館希望藉由詳盡的展覽介紹，將流傳千年的中國文化得以繼續傳承，並藉由不同玉石的解說，使來訪的遊客能夠更加深入的認識花蓮特有的美石。

展現寶石無暇魅力 建構安心、放心銷售首選

堅持品質的天億，受到旅行業品質保障協會核定為旅行購物品保店家的殊榮，館內整合了花蓮貓眼玉、台灣玉、玫瑰石以及七彩石的礦石特色，並將之開發為具收藏價值之地方特色禮品，並以獨特化的商品設計以及具實質教育意義之解說平台，建立最強勢的品牌經營策略，提供消費者更放心、安心以及優質的購物環境與需求。

不僅如此，個性化當道的消費市場中，天億將玉石結合生活隨身用品，使顧客能在隨身物件中展現自我品味，因此與在地新創團隊—羅森有限公司合作，結合文化創意產業，希望為玉石產業帶入新氣象，同時將代表花蓮的台灣玉推向海內外各地。

接任中華觀光精品產業協會第3屆理事長的**天億寶石董事長吳建忠**，承襲著創會前輩對於精品產業的發揚宗旨，並訂定6大項決議與目標：1·積極爭取新會員入會，強化會務。2·重整協會會員，對不認同協會理



天億寶石博物館大事記

- 2008年 得到觀音像玫瑰石
- 2011年 成立「天億寶石博物館」
- 2015年 創辦人擔任首屆花蓮縣寶石觀光發展協會理事長
- 2018年 創辦人擔任中華觀光精品產業協會理事長

預約專線：886-3-8538711

聯絡地址：花蓮縣吉安鄉南濱路一段116號

喜美旅行社（華泰旅遊）全「心」出發

喜美旅行社（華泰旅遊）總經理

隋桂珍



21世紀女性意識抬頭，職場上女性主管不勝枚舉，成功的女性也越來越多。近年來除了女性主管蔚為潮流，創業人數也不斷增加，在2016年台灣女性負責人就近50萬家，佔整體營業家數約36.2%，連續2年創歷史新高，美國《富比士》雜誌（Forbes）也將2016年評為「女性創業家的黃金創始年」。綜觀台灣旅遊產業，也有不少女性經營旅行社，運營的更有聲有色，在4月更有一家老牌旅行社，將由原本的主管階層，晉升至負責人，那便是喜美旅行社（華泰旅遊）總經理隋桂珍，人稱「隋姊」。

成為負責人是一回事，成為成功的負責人又是另一個層次，而成功女性負責人則必須擁有7個主要特質：

1. 不怕採取行動：成功的女性都是實務者，想做什麼就做什麼，很積極的採取行動，達成她們想要的。因此，在董事長黃文桂宣布退休之後，隋姊便毅然決然跳出扛下經營的重責大任。

2. 極度熱愛所做的事：若你對於從事的職業充滿熱情，那麼每個所付出的努力都會是享受的過程。從隋姊的眼神中可以感受到，她對於旅遊產業的憧憬，堅持產品優異的理念。

3. 成功的女性是關係建立者：成功的女性懂得替自己建立起良好的關係，並且善加利用。

多年來經營東南亞地接資源的

隋姊，重新出發之後，對於東南亞市場的掌握度依然穩固。也藉此推出泰國曼谷延伸5大地區的迷你小團商品。

4. 成功的女性懂得團隊合作：成功的女性懂得團隊的重要性，比起自己獨自一個人，他們多半更喜歡跟人一起合作完成任務。為此，喜美旅行社（華泰旅遊）加入多樣的銷售PAK，與旅遊同業相互扶持，共創雙贏。

5. 成功的女性知道互相支持的重要性：成功的女性懂得與他人形成彼此強烈的情感關係，魚幫水水幫魚的道理。喜美旅行社（華泰旅遊）與遠東航空、柬埔寨景成國際航空合作，推出金邊+吳哥窟、峴港、芽莊包機商品，互相提攜打開市場知名度。

6. 她們總是對身邊的人表達感激：成功絕無法只憑一己之力，那些有所成就的女性會記住支持她們的人們，無論是在家中或公司，而懂得感激不僅使她成為好的人，同時也會培養員工忠誠度。原本於隋姊麾下的東南亞部團隊，也原班人馬繼續效力，成為隋姊最得力的左右手。

7. 成功的女性想得很大：成功的女性期望自己有一天達到更高的成就，而不是限制住自己，她們常常都在思考自己的職業生涯，並且一步一步達成。喜美旅行社（華泰旅遊）除了正規的系列團體之外，未來也將逐步跨足其他路線，更積極推出差異化商品，與網紅、旅遊達人合作，建立屬於自己的旅遊王國。

隋姊符合了成功女性的7項特質，也讓人更加期待全「心」出發的喜美旅行社（華泰旅遊），帶給旅遊市場的全新氣象。

採訪編輯

張偉浩

榮譽顧問/夏克堅
發行人/黃秀春
社長/何昭璋

Frank Hsia
Josephine Huang
James Ho

副社長兼總經理/歐彥君
國際市場部部長/劉厚志

Winnie Ou
Jack Liu

編輯部 Editorial

總編輯/曾瀟蕙
副總編輯/王政
主編/劉彥廷
採訪編輯/張偉浩
設計/曾繁淵
設計/石佩玉
文案部 Copy Writer
經理/謝筱華
文案/林書妤
文案/李昭頤
資深專案經理/彭可瑛

Jing Tseng
John Wang
Max Liu
Kevin Chang
Joe Tseng
Zoe Shih

Anne Hsien
Rita Lin
Zahar Lee
Poppy Peng

設計部 Art

設計主任/林洋正
資深設計/何俞嫻
資深設計/李蔚群
設計/張曉元
設計/吳霽瑛
設計/許嘉瑜

James Lin
Echo Ho
Lee
Neo Chang
Wendy Wu
Ruby Hsu

行銷業務團隊 Marketing & Sales

eProject Unit
資深專案經理/周威廷
Process Control
經理/李曉倩
業務部
協理/王相涵
經理/王相淳
經理/王政介

Wayne Chou
Judy Lee
Abby Wang 0922-671-775
Sammi Wang 0922-566-614
Randy Wang 0912-815-962

國際市場部

經理/蔡雅雯
企劃副理/黃千珮
企劃主任/徐意雯
資深企劃/陳元瑩
企劃編輯/張語柔
企劃編輯/張笠筠

Yawen Tsai
Pat Huang
Dance Hsu
Yuanying Chen
Zoe Chang
Leo Chang

整合行銷部

協理/曾瀟蕙

Jing Tseng



旅奇週刊
TRAVEL RICH

日本合作刊物：旬刊旅行新聞 Collaboration with JAPAN
美國國家旅遊局 刊 旅行新聞

美國國家旅遊局★臺灣旅行同業指定合作夥伴

Establishment

雜誌創刊·B2B網站開站/2005年10月17日
Biweekly & B2B website are Established in Oct. 17, 2005.

Publishing

發行所：旅奇國際有限公司
Rich International Corporation
地址：臺北市信義區(110)基隆路一段159號4樓
4F, No.159, Sec.1, Keelung Rd., Taipei, TAIWAN(110)
客服專線
Tel: (886-2)2747-9077 (代表號)
Fax: (886-2)2747-9075 (代表號)
客服E-mail: judy@richmarcom.tw
印刷：威志印刷事業有限公司

中華郵政臺北誌字第825號執照登記為雜誌交寄
本刊圖文版權所有，未經同意不得轉載或翻印！
All rights reserved.



印尼展覽中心正式揭幕啟用

台北、台中場旅遊推介會盛大登場 加大行銷合作Joint Promotion
今年台灣赴印尼目標30萬人次 推廣峇里島以外新興旅遊目的地

撰文·攝影／劉彥廷 圖片提供／駐台北印尼經濟貿易代表處



▲印尼展覽中心開幕式帶來精彩表演，炒熱氣氛。
◀駐台北印尼經濟貿易代表處代表蘇孟帝上台致詞。



▲印尼旅遊推介會台北場於3/28假福華飯店登場，現場旅遊同業出席踴躍。

◀駐台北印尼經濟貿易代表處代表蘇孟帝（左3）、觀光暨交通部主任亞提拉（左1）與貴賓合影。

近為進一步推廣印尼旅遊資源和加強印台貿易往來，駐台北印尼經濟貿易代表處特別於3/25舉辦印尼展覽中心開幕典禮，現場貴賓雲集，藉此展示多樣化印尼製造商品，從家居服飾到傳統工藝品，相當吸睛，同時現場更帶來精彩的印尼傳統歌舞表演，炒熱氣氛。

印尼旅遊推介會登場 兩地業者交流熱烈

駐台北印尼經濟貿易代表處同步於3/26假台中福華飯店、3/28假台北福華飯店舉辦旅遊推介會，當日邀請來自印尼各大飯店及旅行社集團代表來台，包括Batam View Beach Resort、PT. Sarana Sempurna Travel Indo、PT. Kualitas Wisata International、PT. Bali Cahaya Tour & Travel、Gajah Bali Wisata、Millenium Indo Wisata、Bali Kami等業者，與台灣近40個買家進行商談交易，交流熱絡。

此外，透過一系列精彩圖片和詳細介紹，印尼旅遊推介會充分展現豐富的旅遊資源和獨特魅力，從絕美的自然風光、多元的種族與生態、歷史悠久的文

化與藝術，甚至豐富的美食料理，吸引現場業者目光，更帶來多款旅行線路和高爾夫產品等，提供業者包裝銷售。

印尼不只有峇里島 推薦10大新興旅遊地

駐台北印尼經濟貿易代表處觀光暨交通部主任亞提拉指出，印尼其實很大，希望台灣旅客不只前往峇里島，還可多到其它城市或島嶼走走看看，感受不一樣的印尼風情。

接下來將持續推廣10大新興旅遊目的地，例如多峇湖（Lake Toba）、勿里洞島（Tanjung Kelayang Beach）、婆羅浮屠

（Borobudur）、瓦卡托比（Wakatobi）、摩羅泰島（Morotai）、丹絨勒鬆（Tanjung Lesung）、塞里布群島和KOTA TUA（Kepulauan Seribu & KOTA TUA）、拉布安（Labuan Bajo）、BROMO TENGGER SEMERU、Mandalika等地。

加強台灣與印尼行銷合作 目標看上30萬人次

駐台北印尼經濟貿易代表處觀光暨交通部今年推廣策略是「Joint Promotion」，希望加大台灣與印尼的行銷合作，強化雙方廣告宣傳及送客，看好台灣市場潛力，今年來印尼的台灣旅客人數目標達30萬人次，此外，也將透過新加坡作為觀光轉介點，加大從新加坡轉機到印尼的客源市場。

印尼現有2.6億人口，是世界第4大國，面積達到190.5萬平方公里，擁有1,700多個島嶼，無論是國土面積或經濟規模，都是東協之冠，近年來印尼發展快速，整體消費力有著驚人成長，也是亞洲最具觀光發展潛力的國家之一。



▲駐台北印尼經濟貿易代表處於3/26假台中福華飯店舉辦台中場旅遊說明會。

懇請支持中生代的代表

黃文卿

競選旅行業品

年輕並不是包袱而是接地氣 中生代
品保服務的紮實經驗成為文卿未來會

從去年年底文卿表態決議參選第11屆旅行業品質保障協會（簡稱品保協會）理事長一職，即使有龐大的公務加諸於身，仍願積極勤跑基層，就是為了接地氣，真正了解業者們對於經營上的需求與困境。也是傾聽了業者們的想法，即使一路以來承受的無數壓力，文卿仍義無反顧的投入選戰，就是為了「維護旅行業尊嚴形象，改善不合時宜舊法規」的初衷。

對於文卿而言，投入20多年來從直客業務、Local業務、Wholesale業務，到承攬包機，進而進軍郵輪切房業務等，一路以來可說是十分了解產業的生態，以及中小型業者在經營上所面臨的種種困難。雖然不是專家，但因為有經驗更能感同身受，才能了解會員想要的是什麼；唯有透過品保這個平台，才能去替會員爭取權益。

也因為專營出境不作陸客入境的特性，使得在接任品保理監事一職，能以超然的角色擔任旅行購物保障執行委員會主委一職，透過半年全省跑透透的方式接觸業者、了解需求，在6年的期間讓購物店的定位更為清晰。

文卿強調，選舉是講理念以及政見，在角色與理念中，沒有「誰是誰的人」，因此即便選舉會產生競爭，但文卿絕對不會口出惡言，更會積極拜會所有業者，而不會預先設想立場，因為既然出馬，就要做事，希望能讓選舉成為一場君子之爭，讓旅遊產業團結，也讓未來的選舉豎立一個優質的案例。

票投黃文卿 產業更清新

一直以來，文卿不以任何派系為自居，因為他自始自終的派系，就是整個旅遊產業，了解到許多同業厭倦了以往公會長存的派系問題，因此文卿選擇在傾聽各地方公會的需求與聲音時，也希望選擇理監事的團隊，是採取唯才適用，由各地方舉薦優秀人才，經過評估後加入團隊中，讓未來地方公會與業者的心聲更能被產業聽到。如此一來，便可打破長久以來的派系隔閡，讓產業更加清新活絡。

年輕不是包袱 而是一個契機

身為中生代的文卿，總會被說到過於年輕、缺乏經驗，但已經邁向46歲的文卿，其實更能肩負起更多責任，達到承先啟後的效果，憑藉著豐富的旅遊操作經驗，讓文卿既能了解業界先進們的理念與經營方式，傳承他們的意志；對於年輕一輩的業者亦沒有過大的年齡差距，能更加理解年輕世代的想法，延續著前輩們所打下的優異基礎，加上新生代的衝勁與熱情，讓文卿成為溝通各年齡層的最佳橋樑。再者，反觀許多外籍企業、陸籍航空，在台都指派年輕的優秀幹部，年齡亦在30歲上下，顯示出年齡並不會限制了經營，而是更能盡情發揮所長。

面對未來，文卿堅持一增、一擋、一合作：

一增 → 增加信賴、增加客源

一擋 → 擋下不合法、過時法

一合作 → 引進商機、拚創新

質保障協會第11屆理事長

定位向上可承先啟後 向下可傾聽年輕人聲音 打破派系成為溝通橋樑
務推進的最佳優勢 深入基層了解市場需求 身為業務更能了解業者想法

紮實經驗成為未來會務推動的優勢 差異性成為黃文卿優勢

許多人可能會想年輕的文卿在公會服務的經驗並不深厚，相較於累積多年的前輩來說要如何超越，甚至卓越。其實不然，不管公會或品保經驗，都是為旅行社服務，品保經驗是多了為旅遊消費者服務的機會、為旅行業做形象、提升行業在社會上的公信力與信任感。不論扮演什麼角色，文卿認為會員要看的是我們對行業的服務熱忱、面對問題的積極能力、有幹勁有活力，凡事公平、公開、公正的態度。若沒有這種認知，是無法得到會員的認同及支持的。

導入科技帶動會務提升 讓中小型會員被看見

為了完整作好服務業界的工作，品保將積極架構社群平台，未來讓會員能透過行動裝置等更便利的方式了解協會大小事。此外，品保協幾年來一直積極爭取觀光局的委託案，也會主動提出專案，最具規模的是金質旅遊獎，以及近期圓滿落幕的小鎮漫遊等活動，都是期望透過各項活動來讓專營特殊路線的中小型業者們被看見。文卿強調，包括金質旅遊獎在內的活動，都不是躉售型業者的專利，品保期望透過更多元的方式，提升中小型會員在市場的能見度。品保也將透過更大力度的宣傳，讓消費者了解到旅遊產業的善意外，更有優質商品可選擇，為他們保障消費權益，亦是為會員建構起保護牆，達到多贏的局勢。

第11屆旅行業品質保障協會理事長參選人

黃文卿小檔案

★生日：1974年

★學歷：世新大學觀光研究所二年級生

★經歷

第10屆品保協會副理事長

第9屆品保協會常務理事

第16屆甲種聯誼會會長

第2屆新世代旅遊聯誼會會長

第18屆台北市旅行公會理事



達美航空



4/2增開仁川直飛明尼阿波利斯

搭配原有底特律航線 便利旅客探索美國中西部、東部城市
全新A350-900、新改裝B777-200服務超過7成越太平洋航線

撰文／張偉浩 圖片提供／達美航空



▲達美航空最新A350-900客機。



▲全新改裝B777-200的套房式「達美至臻商務艙」。



▲達美航空持續拓展商務艙預選餐點服務。

達美航空透過與夥伴策略聯盟，台灣出發可經東京成田／羽田、首爾／仁川經各大門戶城市轉往美洲超過290個航點，成為台灣旅客前往美洲最彈性便利的出遊選擇。近期更是採用全新A350-900、陸續改裝B777-200機隊直飛越太平洋航線，提供同業最新最棒的銷售產品。

全新A350-900客機 規劃套房式「達美至臻商務艙」

A350-900客機規劃306個座位，包含32個屢獲大獎的套房式「達美至臻商務艙」、48個全新的達美尊尚客艙以及226個經濟艙客位。此外，2018/12/6起達美航空將受歡迎的預選餐點服務擴展至所有「達美至臻商務艙」旅客，超

過200個國際越洋航班，及部分美國國內洲際長程航班，「達美至臻商務艙」旅客，只要在訂位中輸入有效Email地址，即可享受這項服務。

全新改裝B777-200 額外提供「達美優悅經濟艙」

預計在年底全部改裝完畢的B777-200客機提供3艙等，4款座椅選擇，包括含28個套房式「達美至臻商務艙」、48個達美尊尚客艙、90個「達美優悅經濟艙」以及122個經濟艙座椅。額外增加的「達美優悅經濟艙」提供額外10公分的腿部伸展空間，提升旅客空中旅程的舒適度，同業在訂位系統中，可以直接預定「W」艙計價，無須額外購買，簡化同業操作手續。

慶祝開航首爾—明尼阿波利斯 開票即贈電影招待券

達美航空目前提供東京／羽田機場每日直飛明尼阿波利斯的航班，而自4/2起再增開首爾／仁川直飛明尼阿波利斯的新航線，將提供台灣飛往美國明尼蘇達州、美國中西部及東部城市，提供商務旅客更多便利的航班選擇。達美航空總代理達運旅行社總經理汪翠雲表示，明尼阿波利斯—聖保羅國際機場是達美航空的主要轉運樞紐之一，提供順暢的的航班銜接至黃石公園，更可以搭配原有的底特律航線，前往五大湖區，進行雙點進出。同業無論服務商務、差旅客客更加得心應手。

凡於3/18~4/18期間訂位及開立達美航空由台灣出發至美國來回票（不含單程／兒童／嬰兒票），且越洋線任一航段需搭乘DL170 ICN-MSP或DL171 MSP-ICN航班（12/31前出發），每張來回機票可獲贈威秀電影招待券2張。



▲明尼阿波利斯是都市風情與戶外活動的完美融合的一座城市。

套房式「達美至臻商務艙」8大亮點

1. 靠走道、全平躺座椅，格局更為方正。
2. 每間套房均設有與隔板同高度的拉門。
3. 相鄰套房之間設置可升降隔板。
4. 個人環境照明燈、耳機及手提電腦的存放空間。
5. 更舒適的記憶枕、威斯汀天夢系列寢具（Westin Heavenly beddings）。
6. 美籍航空中最大的18吋個人娛樂系統高清螢幕。
7. TUMI盥洗包內含Kiehl's的1號護唇膏、葡萄柚手部和身體潤膚乳、TUMI的眼罩。
8. 可使用機場貴賓室、享有「天合優享」辦理報到手續、安檢、行李處理和優先登機服務。

提升科技服務 空中免費發送訊息

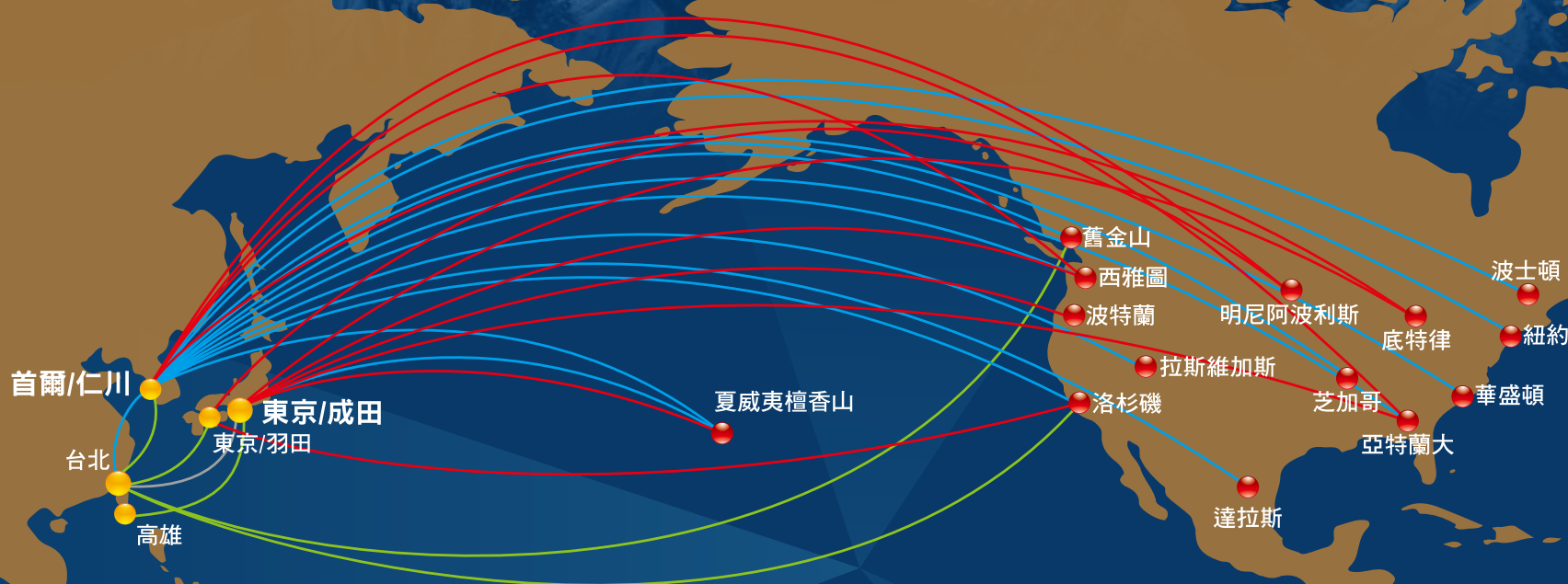
預計在2019年底，達美航空全球超過600架航班將配備Gogo 2Ku高速無線網路，提供領先業界的機上Wi-fi服務。早在2017年10月起達美即率先推出空中免費發送訊息服務，旅客可以使用iMessage、FaceBook Messenger及Whatsapp，現在再增加Line以及Kakao Talk，讓旅客空中旅程中聊天、洽公零時差。

下載「Fly Delta app」掌握飛行體驗5大特色

1. 今日模式 提供旅客旅行所需要的一切。
2. 自動辦理登機功能 班機起飛前24小時，提醒旅客開始預辦登機。
3. 升艙功能 讓旅客方便在班機座位圖中，直接點選前艙座位加價升等。
4. 託運行李追蹤功能 RFID行李條技術，隨時追蹤行李所在位置。
5. 重新訂位與取消航班 在航班發生異動時，簡單方便在app上重新選擇與改訂新航班。



飛美國 搭達美 回饋同業大方送



- 達美航班
- 達美/華航共掛班號航班
- 達美/大韓航空共掛班號航班
- 華航及其他航空公司航班

早鳥開票獎勵方案

訂位/開票日期：2019/04/01~2019/04/25
 出發日期：2019/09/01~2019/12/31 訂位艙等：不限
 機票種類：台灣出發至美、加、中南美洲來回票（不含單程/企業/嬰兒票）

適用城市	獎勵項目-7-11禮券
美國/加拿大/中南美洲 所有航點	「達美至臻商務艙」/達美尊尚客艙TWD 600 其他客艙TWD300

開票及活動詳情請洽 **雄獅 東南 康福 永盛 良友 山富 五福**



美國達美航空公司總代理達運旅行社
 電話：(02)7701-8989 傳真：(02)7701-8978

越竹航空

台灣成為首條國際航線目的地

預計6月份翱翔台灣天際 峴港、下龍灣(雲頓)接力開飛
5星級航空品牌定位 致力提供旅客最舒適的飛航旅程



▲(右起)越竹航空台灣總代理營運長尤柏清、市場銷售總監吳詩英。

統計顯示，台越往來航班2016年初每週約有100個班次，目前每週有超過350個班次，成長超過3倍，顯見這3年來台越往來密切的程度。

看好市場的旺盛需求，甫於1/16正式首航的越南第5家航空公司、第2家民營航空～越竹航空(Bamboo Airways)，便將首條國際航線計畫放在台灣市場，台灣團隊也於3/25取得台灣總代理GSA，預計最快將自6月份起，將開闢台北直飛越南的峴港及下龍灣(雲頓機場)航班，提供市場更多元的包裝選擇。

成立於2017年的越竹航空，是越南橫跨數個產業的FLC集團所100%持股的航空公司，該集團深耕於不動產、採礦、金融服務、渡假村管理等，航空業則成為集團旗下的重點拓展項目，延續著集團的優異傳統，FLC目標將把越竹航空打造成為一家專營越南國內/國際航線的5星航空公司，以全服務的傳統型航空公司為定位。

展開雷霆之勢拓展航線 台灣將成首個國際航點

越竹航空今年1月正式開始展開營運



▲越竹航空與波音簽定B787-9客機訂單，將成為開闢中長程航線的首選。

後，便迅速開啟越南境內連接首都河內及胡志明市往返其它城市的航班，計劃2019年內要把國內航線擴展至40條。

除了不斷在越南境內各大城市攻城掠地的開闢航點外，越竹航空也持續評估國際航線的開拓，首要目標便是台灣以及後續的日韓，未來更有透過台灣延伸到北美航線。

台灣市場部分預計率先登場為6月份的台北—峴港直飛航班，隨後開闢台北—下龍灣(雲頓)機場，都將以旗下的A321neo客機執飛，該客機擁有188席經濟艙、8席商務艙，而富國島也可望成為開拓的下一計劃航點。

隨著越竹航空飛入峴港與下龍灣，前者憑著綿延的沙灘與眾多星級酒店，加上許多自然文化遺址等眾多誘因，已成為無數同業的操作首選。

而雲頓機場則是鄰近長年火熱不衰的度假天堂下龍灣，讓旅客能免去以往須從河內進入後，長途拉車的痛苦，從機場到下龍灣碼頭僅需40分鐘。不僅如此，越南當局特別推出碼頭減免稅(約台幣400元)與機場稅(從美金17元降為8元)，加上越南簽證在台灣辦理為台幣1,250元，落地簽僅需約美金30元，且相比從首都機場—河內入境，可免除1小時以上的排隊時間，因此對於操作下龍灣團體行程的業者來說，從雲頓機場進入可以降低不少成本。



▲越竹航空為越南第5家航空公司、第2家民營航空，以5星航空公司為品牌定位。

積極訂購新機 B787-9夢幻客機即將加入

為提供市場更多元的服務，越竹航空分別於2018年3月、6月訂購24架A321neo，以及20架B787-9夢幻客機，整體訂單價值達86億美金之多。

今年更於2/27確定再與波音簽定10架B787-9客機訂單，未來將以這批效率高且航程極遠的夢幻飛機家族，翱翔於各大國際線，串聯起越南與亞洲、歐洲、北美洲等主要市場，美國總統川普與越南總統阮富仲也雙雙蒞臨見證這個歷史時刻。

預計在2022年時，越竹航空將擁有60架A320和A321客機，以及40架B787-9夢幻客機，建立起百架客機的龐大機隊。



▲隨著越竹航空開通雲頓機場直飛後，旅客前往下龍灣將更加便利。

越竹航空舉辦同業說明會

時間：4/9下午14:00

地點：晶華酒店4樓



越竹航空

精緻登台

時尚、高雅的

越南飛航新選擇



下龍灣雲頓機場

峴港

芽莊

富國島

下龍灣雲頓機場

芽莊

富國島

航線即將完成！



詩情峴港，『國家地理』人生50大必遊景點



人間仙境—下龍灣



富國島，在浪聲裡療癒心靈



水上、霧裡，感受優美的越南風情



越竹航空
台灣總代理

酷吉旅行社
(02)2578-6003 #301

合作代理商

百威 (02)2751-5775 誠旺 (02)2515-2828
京城天下 (02)2568-1151 慶澤 (02)2578-0865

巨大旅遊

東歐行程多元 挑戰市場最超值

升等連續入住市區或徒步區國際5星級飯店 嚴選米其林推薦餐
奧捷、克斯、巴爾幹半島等多款行程 價格最優 同業利潤最高



▲巨大旅遊東歐線線控蔡孟玲。

今年歐洲旅遊詢問度高、市場買氣旺，為提供旅客最優質的行程選擇，巨大旅遊打造多款精彩商品，尤其在東歐地區，推出奧捷、克斯、奧捷斯匈和巴爾幹半島等多樣化行程，不僅升等入住5星級高檔飯店，更精心安排米其林推薦餐，吃好住好，價格超值，挑戰市場最低價！

奧捷入住6晚5星飯店 安排米其林餐和特色下午茶

巨大旅遊東歐線線控蔡孟玲推薦，「5星奧捷～國王湖、音樂會、鹽礦、米其林、6晚5星、3大湖區11天」行程中，特別升等入住6晚5星級飯店，例如位於布拉格徒步區的5星級飯店和維也納市中心的5星級旅館，皆位於市區或徒步區的國際5星級飯店，與市場上入住郊區的當地5星級飯店品牌做出區隔。

餐食部分嚴選米其林推薦餐和百年地窖牛排料理、捷式烤鴨料理、中古世紀變裝晚宴、布拉格市民會館下午茶等，從美食來品味當地文化，行程更超值贈



▲哈爾施塔特在1997年被列入世界文化遺產，被視為「此生必去絕美小鎮」。

送維也納音樂饗宴，帶旅客欣賞古典樂演奏，以及走入貝希特斯加登鹽礦，深入德國最古老的鹽礦地底之旅。

針對高端及蜜月客 推出奧捷7晚5星

「華麗奧捷～7晚5星、國王湖、音樂會、鹽礦、米其林、天空步道、3大湖區12天」，升等入住布拉格徒步區希爾頓酒店3晚、維也納市中心5星旅館2晚，以及溫泉區、克魯諾夫舊城區的5星飯店等，餐食也同步升等米其林推薦餐、中古世紀變裝晚宴、烤豬肋排餐+沙河巧克力蛋糕等豐富美食，即便餐食住宿以高標準安排，整體售價仍維持平價，相較於市場上同質性產品，便宜3~4千元以上。

行程還貼心贈2人1台WiFi機和全程WiFi巴士，讓旅客一路輕鬆打卡分享美照，針對蜜月客群，報名付訂再贈送獨家精緻禮盒，相當暖心。

「雙享奧捷～米其林、鹽礦、國王湖、城堡、遊船饗宴10天」，安排暢遊布拉格古堡皇宮區、漫遊國王湖和阿爾卑斯山湖區哈斯達特，徜徉於中世紀

產品包裝優勢

1. 取得各大航空公司機位和票價優勢，歐洲行程多樣又超值。
2. 東歐產品升等入住市中心或徒步區的國際5星級飯店，行程更省時。
3. 嚴選當地米其林推薦餐，並保證今年度仍獲選為星級評鑑餐廳。

的童話世界，以及前往伏爾塔瓦河遊船午餐、布拉格電車體驗、米其林推薦餐廳、地窖餐廳等特色行程，全程安排入住4星級以上旅館，今年暑假旺季，僅55,900元起，非常超值。

巴爾幹半島多國遊 高檔次、低價格

針對巴爾幹半島，巨大旅遊推出「愛在伊斯特里亞半島～5星克、斯、蒙、波、3國家公園、跳島、纜車、遊船13天」，搭乘阿聯酋航空前往，漫遊歐洲最美3大國家公園：普萊維斯、科卡和特里格拉夫，以及世界級夢幻景點：布雷德湖、波斯托伊那鐘乳石洞、札達爾、杜布羅尼克，浪漫雙島遊：哈瓦爾、伊斯特里亞，行程精彩豐富。

蔡孟玲強調，巴爾幹多國遊13日行程可安排4晚或5晚的5星級飯店，並搭配米其林推薦松露義大利麵料理、布雷德城堡餐等特色美食，「高檔次、低價格」的設定，受到旅客歡迎，今年銷售非常火熱，尤其後退6千元起，同業利潤比市場高出許多，歡迎多加逕洽。



▲杜布羅尼克被譽為「亞得里亞海之珠」，也是知名影集《冰與火之歌》的拍攝場景。



▲巨大旅遊嚴選米其林推薦餐廳，已提前預訂座位，讓旅客品嚐道地精緻料理。



▲巨大旅遊精心規劃多樣性道地美食，讓旅客能大飽口福。



華麗 歐洲

米其林夢饗之旅

【阿聯假期】五星奧捷~三晚五星、城堡、鹽礦、國王湖、
米其林、OUTLET 10天 © 5/28、9/3.10.17.24

EK NET **64,900** 元起
(含稅簽險)

搶GO小東歐~奧捷斯匈、米其林、城堡皇宮 精彩十二天
© 5/27、6/24、7/8.22、8/5.19、9/2.16.30、10/14.28

SQ NET **64,900** 元起
(含稅簽險)

五星奧捷~國王湖、音樂會、鹽礦、米其林、6晚五星、湖區11天
60天前10名早鳥優惠5千元，45天前優惠3千元 © 5/7、6/2.30、7/14.21、9/1.29

CI NET **89,900** 元起
(含稅簽險)

搶GO.五星義大利.絕美山海祕境+威尼斯三島.精采10天
指定出發日前15名早鳥,再折5000/人

4~6月 NET **69,900** 元起
(含稅簽險)

華麗歐洲- 德國 皇家山水楚格峰10天

4~6月 NET **79,900** 元起
(含稅簽險)

德捷奧瑞.料理東西軍.夢饗假期13天
指定日期前10名早鳥5000/前15名早鳥3000

5~9月 NET **79,900** 元起
(含稅簽險)

鬱GO荷比盧-北海古董火車.絕美天堂書店.梵谷祕密花園.
百萬花香12天

4~10月 NET **84,900** 元起
(含稅簽險)

華麗歐洲-戀戀德瑞少女峰.黃金列車.雙遊船雙城堡10日
指定日期前10名早鳥5000/前15名早鳥3000+兩人送一張網卡

4~10月 NET **88,900** 元起
(含稅簽險)

華麗歐洲.德瑞.時尚火車.精采絕倫.三重奏專案瑞士景觀飯店12天
指定日期前15名早鳥減5000

4~10月 NET **98,900** 元起
(含稅簽險)

德瑞.阿爾卑斯四大天王.四大名峰+四大湖區+四大百年餐廳+
入住瑞士四大美城13天 指定日期前15名早鳥折3000，再送全程網卡兩人一張

4~9月 NET **119,900** 元起
(含稅簽險)

2019「士」在必行-瑞士.三大健行.五大名峰.絕美13天
贈送全程網卡兩人一張

5~10月 NET **129,900** 元起
(含稅簽險)





重返

Russia

俄羅斯榮耀

皇家俄羅斯航空
唯一直飛莫斯科



★ 8月團體4/22前報名收訂 第二人優惠三千

2019/5/25 台北桃園—莫斯科 包機啟航每週六出發 11小時當日直抵俄羅斯

|皇|家|俄|羅|斯|直|飛|

全程五星 雙中段飛機
五大美食饗宴8天

5/25-10/12 每週六出發

NET **83,888** 元起(含稅簽證)

|皇|家|俄|羅|斯|直|飛|

金環小鎮杜蘭朵集團
美食遊隼號列車單飛8天

5/25-10/12 每週六出發

NET **69,888** 元起(含稅簽證)

巨大旅遊 02-2562-6319 交關線00481 品保北1980

可樂旅遊 02-2502-6601 交關線2013 品保北0024



| 皇 | 家 | 俄 | 羅 | 斯 | 直 | 飛 |

經典雙城銀環小鎮 瓦爾代湖 遊隼號列車8天

5/25-10/12 每週六出發

NET **63,888** 元起 (含稅票險)

 **RoyalFlight**

 **ATC**
Air Service Ltd.

 **Visit Petersburg**

俄羅斯聖彼得堡旅遊局 強力推薦

東南旅遊 02-2523-9199

交觀維2027 品保北0150

喜鴻假期 02-2542-2288

交觀維2094 品保北1182

入住全球最夢幻的精品酒店 Palazzo Versace

全新企劃連續入住3晚凡賽斯奢華精品酒店 價格親民 一生必體驗一次
直飛布里斯本 4人成行 10人以上派領隊 打造全新半自由行假期

撰文/劉彥廷 圖片提供/本刊圖庫、Palazzo Versace



▲尊榮假期(享趣旅行社)董事長劉正輝。



▲入住凡賽斯奢華精品酒店便可看到品牌特色—希臘神話蛇髮女妖梅杜莎。

壓低成本，便宜團降低旅遊品質，旅客根本無法好好享受布里斯本的美麗風光，然而此行程中，以半自由方式，讓旅客能自行選擇喜愛的度假方式。

一輩子必體驗一次 入住世界精品凡賽斯

凡賽斯奢華精品酒店是全球第一間由精品名牌打造的飯店，耗資澳幣3億元，特別聘請義大利工匠來製作，酒店內所有材料及拼貼磁磚也從義大利進口，充分展現凡賽斯的經典風格。走入富麗堂皇的大廳，映入眼簾的便是巨大華麗的水晶吊燈、金碧輝煌的地板，宛如置身在歐洲宮殿中，相當高雅氣派。

凡賽斯奢華精品酒店位於黃金海岸，地理位置便利，擁有200間客房，裝潢典雅高貴，從家具到餐具都選用凡賽斯品牌，完美詮釋奢華品味，酒店更擁有3間得獎餐廳、私人碼頭、凡賽斯專賣店、澳洲首家水沙龍、享負盛名的水療中心、健身房等，入住旅客能享受到世界上最夢幻的假期體驗和頂級服務。

近年來，昆士蘭旅遊話題性與詢問度不斷攀升，不僅有世界著名的大堡礁，還有衝浪勝地—黃金海岸、陽光之州—布里斯本，絕美的自然風光和都會風情，吸引全球旅客爭相造訪。尊榮假期(享趣旅行社)今年特別攜手澳大利亞昆士蘭州旅遊暨活動推廣局，共同推出全新行程，安排入住全世界最頂級的精品酒店—凡賽斯(Palazzo Versace)，並帶旅客輕鬆漫遊黃金海岸及市區觀光，體驗昆士蘭的獨特魅力。

華航直飛布里斯本 整趟旅程輕鬆又彈性

尊榮假期(享趣旅行社)董事長劉正輝表示，透過華航每週二出發的班次直飛布里斯本，包裝出「澳洲醉愛PALAZZO VERSACE凡賽斯精品酒店6天」行程，以4人成行(10人以上派領隊)，帶旅客輕鬆出發，三五好友相約，即可輕旅行度假。

劉正輝認為，市面上有許多布里斯本行程安排進購物站、入住郊外旅館，以

產品包裝優勢

1. 今年特別安排連續入住3晚凡賽斯奢華精品酒店(Palazzo Versace)，價格超親民。
2. 4人成行，10人以上派領隊，三五好友相約即可出發，利於業者銷售。
3. 凡賽斯奢華精品酒店(Palazzo Versace)曾獲選為澳洲最奢華飯店，也是世界4大精品酒店中其中一家，酒店建築外觀氣派宏偉，內部裝潢媲美義大利皇宮。
4. 為讓同業更加了解行程，澳大利亞昆士蘭州旅遊暨活動推廣局與尊榮假期將於4/17台北伯朗咖啡南京一店、4/19台中長榮桂冠B2舉辦同業說明會，歡迎同業報名，詳情請洽尊榮假期。

連續入住3晚凡賽斯 直售只要46,500元起

劉正輝強調，許多旅客都住過5星級飯店，但凡賽斯奢華精品酒店的水準，遠超過5星級，展現出時尚非凡的氛圍，吸引金字塔頂端客群，而尊榮假期(享趣旅行社)今年特別安排連續入住3晚，讓旅客能擁有充裕時間，盡情享用飯店設施，並且安排豐盛的自助晚餐和精緻下午茶，滿足旅客味蕾。

值得一提的是，凡賽斯奢華精品酒店週邊有大型購物商場、主題樂園和多樣化餐廳，從高檔餐館到麥當勞應有盡有，旅客能依照預算，挑選自己喜愛的食物，酒店後方也有私人碼頭，可享有多樣化海上活動，動靜皆宜。

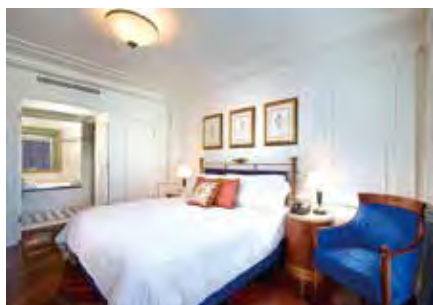
如此高檔頂級行程，目前直售價僅46,500元起，同業價43,800元起(含小費及稅金)，價格非常吸睛，報名速度非常快，歡迎同業把握機會銷售。



▲凡賽斯奢華精品酒店打造超夢幻室外泳池，躺在這享受日光浴非常療癒。



▲凡賽斯奢華精品酒店大廳富麗堂皇，時尚又大氣。



▲凡賽斯奢華精品酒店是全球第一家時尚名牌酒店，位於澳洲度假勝地黃金海岸。



▲凡賽斯奢華精品酒店客房寬敞舒適，打造時尚名牌獨有的住宿體驗。

尊榮假期 用奢華享受度假

走進Palazzo Versace 夢想世界



東澳醉愛凡賽斯黃金海岸6天

連續3晚入住Palazzo Versace精品酒店46,500元起(送小費)

尊榮假期



搭遠航菲向長灘島 & 巴拉望

市場唯一日航班的航空公司 航班最穩定 服務最佳 出遊最輕鬆
長灘島推出半自由行 飯店選擇眾多 巴拉望延伸愛妮島 2人成行

撰文·攝影/劉彥廷 圖片提供/本刊圖庫



▲(左起)中聯旅行社業務經理趙雅慧、業務經理邱瀚儀。

產品包裝優勢

1. 取得遠東航空直飛長灘島、巴拉望充裕機位，市場航班時間最漂亮。
2. 長灘島推出半自由行，只要19,900元起(含稅簽)。
3. 巴拉望推出入住1晚4星旅館和3晚阿普莉度假村水上屋，感受「平價的馬爾地夫」。



▲中聯旅行社特別推出直飛巴拉望+愛妮島的夢幻行程。



▲躺在長灘島的沙灘上仰望夕陽緩緩落下，非常浪漫。

隨著各大航空公司陸續開航直飛長灘島和巴拉望，今年菲律賓旅遊市場可說是非常火熱，詢問度持續攀升。為打造市場上最優質的旅遊產品，中聯旅行社特別攜手台籍航空—遠東航空公司，以市場上唯一日航班，每5天一串，帶旅客輕鬆飛往長灘島、巴拉望，來一趟浪漫海島假期。

遠東航空午去晚回 市場上時間最漂亮

中聯旅行社業務經理趙雅慧表示，今年取得遠東航空長灘島和巴拉望穩定機位，以每5天一串，午去晚回，推出多款精彩超值商品，從機加酒自由行、半自由

行，以及巴拉望的團體行，應有盡有，並且2人成行，親朋好友相約，即可出發。

趙雅慧強調，遠東航空菲律賓航線擁有市場上最好的航班時間，不像其他家航空的紅眼航班或是隔日一早回程，尤其遠東航空是台籍傳統航空公司，航班穩定、服務優質，提供餐食、被毯、枕頭等各項服務，飛行平穩，旅客能在這2個半小時，好好享受空中旅程。

長灘島重新開放更美了 水上活動&夜店正常營運

針對長灘島，因旅客自主性強，行程不宜規劃太滿，故以半自由行方式，還可量身訂做嘟嘟車環島+DISCOVERY下午茶、深潛、遊艇一日遊或半日遊等，讓旅客能以悠閒的步調，感受慵懶的海島假期，而飯店部分，可依照旅客預算，自行搭配挑選，從3星半到5星級都有，最低只要19,900元起(含稅簽)。

趙雅慧指出，長灘島重新開放之後，當地環境變得非常乾淨整潔，甚至以前坑坑巴巴的馬路都修好了，所有的水上

活動、夜店都正常營運，且變得更新、更有質感，適合各年齡客群，現在正是去長灘島度假的最佳時機。

巴拉望入住一島一飯店 還可延伸至超夢幻愛妮島

中聯旅行社業務經理邱瀚儀則指出，透過遠東航空直飛巴拉望，行程中安排世界遺產地底河流、3大跳島遊，其中包含市場獨家登上班丹島享用午餐，並提供免費海上娛樂設施；住宿部分，安排一島一飯店的朵絲帕瑪渡假村，或是榭麗登海灘渡假村及水療中心，讓旅客挑選。

今年巴拉望推出全新跳島之旅，走訪西北方的巴騰港，當地未遭受人為破壞或汙染，充滿原始的島嶼氛圍，深受旅客喜愛，以及特別延伸至北部愛妮島，針對旅客不同預算，可6人成行，入住市區飯店，價格便宜，或是選擇2人成行，專車接送入住一島一飯店，以阿普莉度假村水上屋(Apult)為主推，連續入住3晚，早午晚3餐及各項吃喝玩樂活動一次全包，盡情享受完美的5星級假期，其它則有迷你諾島度假村(Minico)、拉根島度假村(Lagen)，以及潘嘉露香島度假村(Pangalusian)等多樣化選擇。



▲長灘島自去年底重新開放以來，沙灘變得更加乾淨潔白。



▲中聯旅行社精心安排在高檔度假村內享用下午茶。

長灘島
BORACAY

品冠旅遊
02-25022999

百威旅遊
02-27515775

雄獅旅遊
02-87935488

鳳凰旅遊
02-25682822

富立旅遊
02-25163575

長汎假期
02-25133016

菲菲旅行社
02-27514100

中聯旅行社
02-25152368



長灘島
BORACAY
一生一次 絕對必訪
PALAWAN
巴拉望



品冠旅遊
02-25022999

百威旅遊
02-27515775

雄獅旅遊
02-87935488

中聯旅行社
02-25152368

春暉旅行社
02-25050777

富立旅遊
02-25163575

長汎假期
02-25133016

菲菲旅行社
02-27514100

巴拉望
PALAWAN

用5星航空打造歐美、澳洲多元選擇

攜手長榮航空讓布里斯本更加精采 延伸海豚島、大堡礁
取得卡達航空系列機位打造不同點進出 小資輕鬆暢遊歐洲

撰文·攝影／王政 圖片提供／本刊圖庫



▲鴻大旅行社業務副總謝豪哲。

以專精紐澳線路形象傲視市場的鴻大旅行社，20多年的經營下，早已成為牽引市場前進的火車頭，而這列火車更從南半球駛向北半球，隨著專精於北半球操作的團隊陸續加入後，持續推出驚艷市場的多元商品。

鴻大旅行社業務副總謝豪哲表示，看好歐洲旅遊的旺盛需求，鴻大旅行社特別掌握長榮航空、卡達航空等Skytrax 5星航空的一手機位，運用票價與直飛等多元優勢，讓同業從熱門的南法、西班牙、東歐到北歐，直至南半球的澳洲都有多元選擇，利於同業輕鬆銷售。

布里斯本更多元 輕鬆延伸大堡礁

布里斯本可說是澳洲的入門選擇，在當地擁有分公司的鴻大，特別以豐厚的操作資源包裝更多元的銷售選擇。謝豪哲表示，鴻大透過長榮航空穩定飛航布里斯本的航班，從經典的「單點好好玩～瘋遊澳洲黃金海岸6日」推出不同的變化，包括搭配黃金海岸的「澳洲黃金海岸海豚灣7天」，以及6/26正式首

產品包裝優勢

1. 澳洲以6天為基礎，延伸出海豚島7天、大堡礁8天行程。
2. 善用卡達航空雙點優勢，打造歐洲多元選擇。
3. 掌握長榮航空一手機位，歐美澳多元產品任君選。

發、走進凱恩斯的「潛進大堡礁、黃金海岸8日遊」，都將帶給同業多元的銷售選擇。

7日行程最大的亮點莫過於走訪澳洲第2大沙島—海豚島，在這裡旅客能親手餵食寬吻海豚，感受難得的近距離接觸，以及在200公尺高的沙丘以時速40公里的速度搭乘沙橇滑行，

也可以在國家公園享受大自然的生態旅遊，都是難得的旅程體驗。

而8日的商品則是前進世界遺產景觀大堡礁，帶領旅客欣賞全球最大、最長的珊瑚礁群，搭配走訪可倫賓動物園、熱帶雨林、土著文化村以及私人遊艇體驗，都將讓行程豐富度破表。

善用5星級航空機位 打造歐美多元選擇

鴻大特別攜手卡達航空，運用其歐洲地區綿密的航網優勢，推出多款不同點進出商品。如「波德12日」便透過華沙進、柏林出，帶旅客走訪波蘭首都—

華沙、德國首都—柏林，以及蕭邦故居—熱拉佐瓦沃拉小鎮、波蘭舊城—波茲南、「小矮人城市」—弗次瓦夫、小瑞士風光—德列斯登等。「波蘭+東斯洛伐克+匈牙利10日」則透過華沙進、布達佩斯出，一次囊括藍色多瑙河遊船、納粹集中營、克魯波夫基街、巴拉頓湖區、布達佩斯、維利奇卡鹽礦等各大景點。「義大利11日」則是羅馬進、威尼斯出，走訪托斯卡尼、龐貝古城、阿瑪菲景觀海岸、夜宿威尼斯島、羅馬市區觀光等，感受義大利迷人的歷史與風光。

此外北歐透過赫爾辛基進、奧斯陸出的產品，將聖誕老人村、極圈博物館、索格納峽灣遊船、挪威縮影高山火車等通通包含，同樣十分吸睛。

鴻大亦於6月起運用長榮航空的直飛巴黎航班，推出法比德10天商品，相較於夏季歐洲的高單價，鴻大的早鳥優惠將讓同業銷售更為輕鬆。美加部分則是以玩美加族PAK的系列商品，滿足同業進軍美東、美西的市場。



▲大堡礁擁有全球最長、最大的珊瑚礁群，在鴻大旅行社的帶領下，旅客將能一睹為快。



▲鴻大旅行社將推出法比德10天商品，透過長榮航空巴黎直飛航班輕鬆出發。



鴻遊紐澳大地

入住紐西蘭庫克山仙境

探索塔斯曼 冰川秘境

紐西蘭 率先取得隱士廬飯店

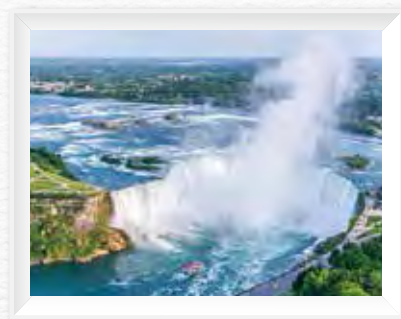
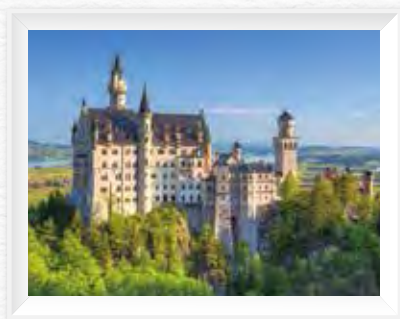
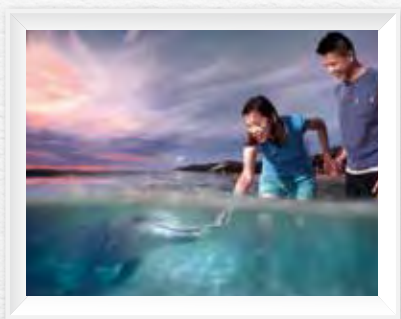
- 紐西蘭南北島12日 **104,800**
元起含小費
- 紐西蘭南北島10日 **84,800**
元起含小費
- 紐西蘭南島10日 **84,800**
元起含小費
- 冬季紐西蘭超值
南北島8日 **58,800**
元起含小費
- 冬季紐西蘭超值
南島8日 **61,800**
元起含小費

澳洲

- 瘋遊黃金海岸6日 **29,800**
元起不含小費
- 澳洲雪墨大洋路8日 **48,800**
元起含小費
- 東澳全覽9日 **55,800**
元起含小費
- 布里斯本.索羅門
群島8日 **79,800**
元起不含小費
- 紐澳雙國17日 **128,800**
元起含小費
- 黃金海岸海豚島7日 **39,800**
元起含小費
- 黃金海岸馬拉松 **36,900**
僅此一團 7/5 元起不含小費

歐美

- 南法普羅旺斯山城10日 **84,900**
元起未稅
- 熱情西班牙10日 **66,900**
元起含小費
- 春風得義、
愛戀托斯卡尼11日 **64,900**
元起不含小費
- 童趣德國三大城堡10日 **64,900**
元起不含小費
- 美西雙國家公園、
雙樂園9日 **60,900**
元起不含小費
- 玩美加族.美加東13日 **99,900**
元起不含小費



長汎旅運

年中慶2大優惠&長期汎票加碼

即日起在長汎同業網線上刷卡付訂4~8月出發之團體行程
免手續費、送7-11禮券 長期汎票加倍送、4月晚鳥3倍送

撰文・攝影／劉彥廷



▲(左起)長汎旅運同業部副理吳菁育、同業部協理林慧雯、同業部課長陳素如、同業部副理侯敏琦、同業部經理楊淑惠、同業部課長黃俊豪、同業部課長沈群育。

為感謝同業夥伴多年來的支持，長汎旅運即日起至5月底前，推出「長汎旅運年中慶」活動，只要在活動期間同業網報名並線上刷卡付訂2019/4/1~8/31期間出發之團體行程，即可獲得雙重優惠：優惠1・免手續費，讓同業刷到賺到，輕鬆獲得銀行紅利積點。優惠2・贈送100元7-11禮券，依訂單實際人數計算，也就是送客越多，禮券拿越多。

長汎旅運同業部協理林慧雯表示，

為了提升同業系統的使用率，而推出「年中慶」活動，對同業夥伴來說絕對是一大利多，活動推出以來，報名人數明顯增加，業者反應非常踴躍，同時長汎也同步推出「長期汎票限時加碼活動」，凡於活動期間在長汎同業網報名付訂指定出發日之團體行程，即可享有長期汎票的回饋金再加碼。

例如報名付訂在5~8月出發之團體行程，即享長期汎票回饋金加倍送，

線上刷卡即享優惠!

活動期間於長汎同業網報名並線上刷卡付訂2019/4/1-8/31出發之團體行程(限全程參團)，即可獲得以下優惠：

優惠 1

免手續費

優惠 2

100元7-11禮券

依訂單實際人數計算

長期汎票限時加碼!

活動期間於長汎同業網報名付訂指定出發日之團體行程(限全程參團)，即可享有長期汎票回饋金加碼：

長期汎票加倍送

於長汎同業網下訂5-8月出發之團體行程，即享長期汎票回饋金加倍送!

短線	每人回饋 400元
長線	每人回饋 1,600元

晚鳥優惠多三倍

於長汎同業網下訂4月出發之團體行程，即享長期汎票回饋金三倍送!

短線	每人回饋 600元
長線	每人回饋 2,400元

短線每人回饋400元、長線每人回饋1,600元，或是報名付訂4月出發之團體行程，即享長期汎票回饋金3倍送，短線每人回饋600元，長線每人回饋2,400元，晚鳥優惠更划算。長汎旅運不只行程多樣最熱賣，更是致力攜手同業，一起輕鬆獲利，荷包賺滿滿。

謝謝同業
一直以來的支持!

同業部協理 林慧雯

林慧雯在旅行產業經歷豐富，人脈好，最早曾在大鵬旅行社做了4年業務，並在新台旅行社(長汎旅運前身)擔任2年的業務和8年的東北亞線控，最後回到同業部門服務，總資歷累積超過25年。她強調，長汎旅運擁有強大又專業的同業部團隊，能提供業者最優質的服務，期盼未來繼續給予支持。

我相信只要堅持，
世界上就沒有任何困難。

同業部副理 侯敏琦

侯敏琦在旅遊同業市場服務20年，加入長汎旅運團隊更長達15年，最早從領隊做起，對旅遊業充滿熱情，並投入業務助理一職，一步步累積經驗，做事反應快且細心，了解同業夥伴的需求。

找我就對了!

同業部經理 楊淑惠

楊淑惠在旅遊業界有著近30年的資深經歷，從OP、團控、線控、Local等職務都做過，以「難不倒我」的信念來為同業夥伴服務，多年來更是與各大航空公司關係良好，結識許多好朋友。

앞으로도
잘 부탁드립니다

同業部副理 吳菁育

吳菁育擔任旅遊業務長達20年，除了任職於長汎旅運同業部業務，因精通韓語，也曾接任韓國線線控多年，專長韓國旅遊市場。

少說~多做!

同業部課長 黃俊豪

黃俊豪自退伍後便加入長汎旅運，至今在同業業務單位已有8年經驗，擔任同業部課長目前第2年，深獲同業夥伴的肯定與信賴。

開開心心工作，
認真每一天。

同業部課長 陳素如

陳素如在旅遊業有13年的工作經驗，加入長汎旅運10年，曾負責2年的大陸線線控，專長大陸線旅遊市場。

莫忘初衷。

同業部課長 沈群育

沈群育投入旅遊行業10年，加入長汎旅運長達8年，最早從同業部做起，做事積極、反應快，獲得同業肯定。



3/6
5/31

長汎旅運

年中慶

優惠FUN送



線上刷卡即享優惠！

活動期間於長汎同業網報名並線上刷卡付訂2019/4/1-8/31出發之團體行程(限全程參團)，即可獲得以下優惠：



優惠 1

免手續費



優惠 2

100元7-11禮券

張數依訂單實際人數計算

長期汎票限時加碼！

活動期間於長汎同業網報名付訂指定出發日之團體行程(限全程參團)，即可享有長期汎票回饋金加碼贈：

長期汎票加倍送

於長汎同業網下訂5-8月出發之團體行程，即享長期汎票回饋金加倍送！

短線 每人回饋400元

長線 每人回饋1,600元

晚鳥優惠多三倍

於長汎同業網下訂4月出發之團體行程，即享長期汎票回饋金三倍送！

短線 每人回饋600元

長線 每人回饋2,400元

注意事項 1.本活動僅限全程參團並於長汎同業網下單，但不適用整組包團、Join Tour、票團(TKT ONLY)、領隊免費票(FOC)、嬰兒(INF)。2.本活動透過長汎同業網報名付訂，仍適用「長期汎票」旅遊回饋金活動。3.本活動贈送之長期汎旅遊票回饋金，下次消費可折抵團費，詳細使用方式請見長汎同業網。4.回饋金贈送及折抵不適用於清倉破盤、特惠不二價、系列團包團內容有變更、特殊團及PAK團等產品，不在贈送及折抵範圍內。5.長汎假期保留擴大、修改、取消、終止該活動以及活動截止日期的權利。



長汎旅運
EverFun Travel

台北 (02) 2513-3016
中壢 (03) 422-0116

新竹 (03) 535-1778
台中 (04) 2259-9236

台南 (06) 222-3768
高雄 (07) 269-2906

長汎同業網 b2b.everfuntravel.com 交觀綜2075 品保北0993



精選商品齊出爐 搶攻下一波旅遊商機

美加銷售持續火熱強強滾 中歐躍升為銷售火熱首選

眾多團型皆已開跑迅速收客 紐西蘭沒看到極光還可退費

撰文／王政 圖片提供／本刊圖庫



產品包裝優勢

1. 美國線商品需求強勁，值得同業大力推廣。
2. 中歐市場看俏，瑞士商品成銷售首選。
3. 來去紐西蘭看極光，看不到直接退1萬元。

◀(左起)世邦旅遊歐洲線控協理周祖修、行銷部總經理呂汶中、紐澳杜拜線控副理林欣賢。

兩岸風光，還可體驗愛斯基摩人的文化。

中歐今年走勢強勁 純瑞商品看俏

世邦旅遊歐洲線控協理周祖修表示，今年相較於散客，比例更高的反屬獎旅團，旅客喜愛的線路，也從去年的英愛13天等產品，轉為擁抱中歐行程。其中包括4~10月期間，純瑞12天、德瑞10/12天都表現都相當亮眼。

透過泰航所包裝的「美哉瑞士12天」，銷售已經邁入第4年，今年世邦特別優化內容，以更順暢的順時針帶領旅客走訪，讓旅客不用像坊間傳統商品第2天直奔少女峰，而是先造訪4,000公尺高的阿爾卑斯山區，以逐步加強的方式上山，杜絕一切讓旅客會產生不舒服的因素。

此外，德瑞最為人詬病的地雷餐食也通通被世邦列入黑名單，改由直接與餐廳配合，雖然餐標拉高，但品質方面將更具保障。同時，行程也不強調坊間的鐵路之旅，以台灣旅客習慣的遊覽車方式來進行A、B點的銜接，細膩的安排將旅客的種種需求考量入內。優質的設計，讓今年系列的散拚團已有11團成團，5/5更是額滿；德瑞部分4/28首發也已成團，再再顯示出產品的吸睛度。

為讓商品更貼近市場需求，周祖修去年底特別親自走訪當地，並在返台後針對商品重新升級，搭配長榮將於5月起派遣夢幻787客機飛航維也納，以雙重亮點來吸引旅客。行程升級最顯著的莫

過於添入以往市場鮮少嘗試的奧地利湖區、薩爾茲堡等湖區飯店或度假飯店，讓旅客享受更心曠神怡的感受。此外，克服薩爾茲堡到維也納長達10小時的拉車之苦，世邦改以奧地利國鐵，僅需140分鐘即可以達，目前首發團都已成團。

周祖修強調，目前許多商品都已成團，加上行程換季而推出的優惠與優渥退佣，值得同業推廣。而端午連休雖仍未見大量報名，但相當有信心在春假後將湧現。世邦也將搭配長榮所提供的優惠票價推出早鳥活動，4/16前報名4~8月出發商品都可享優惠。

雖然南半球的極光相比北極光所見率稍低，但因為產品特別規劃了紐國最熱門的觀測地點：蒂卡波湖、因弗卡吉爾、基督城、達尼丁、皇后鎮，連續6晚就是要大大提升能見度，加上透過紐西蘭航空2段國內段的便利銜接，將讓旅客飽覽所有美景。

紐西蘭看極光 沒看到直接退1萬元

世邦旅遊紐澳杜拜線控副理林欣賢表示，極光不是北半球的專利，「戀上南極光10天」就是要帶領旅客來趟南半球浪漫之旅。行程特別推出5大保證，包括全台唯一保證如未看見南極光保證退費1萬元；南北島保證使用3年內新車；3.保證入住皇后鎮市區酒店；4.保證入住TEKAPO星空保護區酒店，以及5.保證入住奧克蘭5星酒店，加上含WIFI機、小費等設定，讓產品的競爭力可說是破表。

澳洲則是瞄準親子暑假大舉出遊的旺盛需求，世邦特別推出「暑假親子陸海空總動員8日」，讓旅客一次出遊玩雪梨+黃金海岸雙城，以布里斯本的直升機體驗與雪梨搭乘噴射船，將海陸空通通囊括。

看準同業對於新穎商品的需求，世邦旅遊特別針對自身所擅長的美加、歐洲、紐西蘭等地區推出多元的商品組合來滿足市場需求。世邦旅遊行銷部總經理呂汶中表示，今年銷售最火熱莫過於「玩美加族~美加東全覽13天」，原因在於產品配合長榮的美加航網優勢，加上PAK集中火力銷售，讓商品持續出現長紅之勢，從5/15首發直至10/19都動得相當快，不僅暑假期間、賞楓都已湧現旅客，可說是夏秋期間的最佳銷售選擇。

同樣火熱的包括「玩美加族~國家寶藏12日遊」，目前直至6/21期間幾乎都已確定團團開，整體銷售已7、8成之多。

暑假部分則首推「玩美加族~美西雙國家公園雙樂園9日遊」，以環球影城+迪士尼，搭配上大峽谷與優瑟美地，成為6/20~8/18全家共遊的首選。

此外，5月份期間世邦也將運用長榮推出舊金山進、多倫多出的「美加東全覽13天」，透過舊金山至華盛頓的中段航班，讓旅客以交叉點的方式一路從DC向北玩到多倫多，美加東的經典名城通通一次囊括。而喜愛追極光的旅客，世邦特別將以往冬季主打的極光之旅，提前到秋末銷售，隆重推出9/11、9/18的限定版「玩美加族~阿拉斯加幸福極光金色大地之旅7日」，行程同樣入住珍娜溫泉、暢遊哈士奇營地，還將搭乘秋季限定的遊船來趟珍娜河3小時漫遊，一邊品嚐點心、欣賞

夏日遊季

FUN 暑假預定

早鳥優惠最高第2人省\$10000

歐洲 EUROPE

- 北歐四國唯美雙峽灣12天/北歐四國唯美三峽灣13天/北歐四國唯美三峽灣14天/北歐五國峽灣全覽16天/
北歐五國北角、峽灣全覽17天 5/6.9.16.20.24、6/7.8.9.14.15.17.19.21、7/5.15.18、8/4、9/5 NET **116,900** 起
- 北歐夢幻雙國.探索挪威.唯美冰島+巴黎13天 3大貴族飯店、冰上摩托車、冰川健行、傑古沙龍冰河湖
5/16、6/15、7/6.20、8/1.15 NET **159,900** 起
- 英格蘭、蘇格蘭絕美湖區全覽13天 尼斯湖、雙景觀火車、雙大學城、雙米其林餐、溫莎古堡、送小費
4/16.30、5/15.19.27、6/11.25、7/9.23、8/6.20 NET **111,900** 起
- 英格蘭、蘇格蘭、愛爾蘭全覽16天 雙唯美小鎮、景觀火車、雙米其林、雙大學城、溫莎古堡、英式下午茶、送小費
5/13.27、6/4.10.16.24、7/8.22、8/5 NET **144,900** 起
- 美哉瑞士~四大名峰三大觀景列車12天 五星飯店、頭等艙、秘境藍湖、OUTLET、米其林餐、雙遊船
4/23、5/14.21.28、6/8.11.18.25 NET **129,900** 起
- 璀璨陽光~五星熱情葡萄牙10天/五星熱情西班牙11天 5/4.18、6/1.15.29、7/13.27、8/10.24 NET **65,900** 起
- 璀璨陽光~五星熱情西.葡14天 8晚五星、方舟飯店 | 4/12前報名付訂, 限定團第2人省\$10,000
4/26、5/10.24、6/7.21、7/12.26、8/2.16.30 NET **114,900** 起

美加 AMERICA CANADA

- 阿拉斯加幸福極光金色大地之旅7天 連續3晚賞極光, 入住珍娜溫泉飯店 | 4/19前報名付訂, 第2人省\$7,000 9/11.18 NET **74,900** 起
- 美西新概念發發發8天 大峽谷、海景火車~物超所值團 4/21、5/12.26、6/9.14 NET **33,900** 起
- 美西臥谷長榮9天 4/19前報名付訂, 限定團第2人省\$5,000 4/13.20、5/11.17.25、6/8.15.16、7/14、8/31 NET **57,900** 起
- 美西雙國家公園雙樂園9天 4/19前報名付訂, 限定團第2人省\$5,000 6/21.22.29、7/6.7.13.20.27.29、8/3.10.18.24.31 NET **60,900** 起
- 美西向天借膽海景火車10天 4/19前報名付訂, 限定團第2人省\$5,000 4/19.27、5/11.25、6/7.21.28、7/6.12.19.20.26.27、8/30 NET **62,900** 起
- 美西國家寶藏~黃石6大國家公園+羚羊峽谷12天 4/19前報名付訂, 第2人省\$4,000 5/25.31、6/1.8.15.19、7/13、8/24、9/7.14.21.28 NET **97,900** 起
- 豪情美東~七大名城、尼加拉瀑布、七大風味10天 4/19前報名付訂, 限定團第2人省\$4,000 4/19、5/17.24、7/12.26、8/30、9/27、10/4 NET **74,900** 起
- 美加東全覽~尼加拉瀑布、白山國家森林公園13天 4/19前報名付訂, 第2人省\$4,000 5/10.24.25、6/4.8.12.15.18.26、7/3.13.16.27.30 NET **97,900** 起

紐澳 NEW ZEALAND AUSTRALIA

- 飛越黃金海岸6/7天 直升機觀光飛行體驗 5/3.11.17.31、6/4.14.18.28、7/1.3.9.15.24、8/2.6.12.16.20.24.26.28.30 NET **28,900** 起
- 東澳雙城暑假親子陸海空總動員8天 送夜遊、小費、噴射遊艇體驗、天堂鄉農莊 7/31、8/14 NET **54,800** 起
- 紐西蘭戀上南極光10天 送小費、WIFI分享器、升等奧克蘭五星酒店一晚 6/6、20、7/25、8/29 NET **94,900** 起



西伯利亞航空假期

不到4小時航程就能到海參崴

比去北海道還快！搭乘西伯利亞航空直飛符拉迪沃斯托克（海參崴）中段延伸至庫頁島、堪察加半島等地 行程豐富多元 價格最親民

撰文・攝影／劉彥廷 圖片提供／本刊圖庫



▲富立旅遊陳啟芳。

由行家旅遊、東南旅遊、富立旅遊、開喜假期、喜鴻假期等業者組成的「西伯利亞航空假期」，運用西伯利亞航空從桃園直飛符拉迪沃斯托克（海參崴），以及中段航班延伸至庫頁島、堪察加半島，甚至北韓平壤等，獨特創新的行程內容，市場反應熱烈，成為同業今夏銷售首選。

**保證來回都直飛
省時省力更便利**

西伯利亞航空假期成員富立旅遊陳啟芳表示，市場上有許多主打俄羅斯和西伯利亞旅遊產品，但西伯利亞航空假期PAK穩定取得西伯利亞航空來回直飛機位，以及後段機位，使產品包裝多元、價格最優，業者銷售無後顧之憂，並且



▲每到8月中下旬起來到堪察加半島有機會看到野生棕熊捕抓鮭魚畫面。

產品包裝優勢

1. 運用西伯利亞航空來回直飛優勢，包裝多款行程，省時又省力。
2. 特別推出堪察加半島搭直升機看火山口、看熊抓鮭魚等難得體驗。
3. 市場獨家推出符拉迪沃斯托克+北韓行程，特別入住3晚北韓超人氣羊角島酒店。



▲搭乘直升機從空中俯瞰堪察加半島的火山口，是最熱門的旅遊方式之一。

不同於其他家需透過轉機前往俄羅斯，此PAK行程保證來回直飛，最省時、最便捷，旅客擁有更多時間感受當地風光。

5/24起，西伯利亞航空將開通桃園—符拉迪沃斯托克（海參崴）航線，每週五出發，航程約3小時45分，比前往北海道還快，航班晚去午回，以A320機型執飛，共有8個商務艙座位、150個經濟艙座位；西伯利亞航空假期取得一手機位，5/24的符拉迪沃斯托克+庫頁島保證出團，其他出發日期詢問度也非常高。

堪察加半島搭直升機 看熊抓鮭魚、飛越火山

陳啟芳指出，台灣旅客喜歡看大自然，走走看看，感受不一樣的異國風情，而透過此次桃園—符拉迪沃斯托克



▲西伯利亞航空假期同步推出貝加爾湖行程。

▶來到符拉迪沃斯托克，便可欣賞到眾多俄羅斯傳統建築與東正教堂。

（海參崴）—堪察加半島航班，將帶旅客輕鬆遊遍俄羅斯遠東地區浪漫港都和世界遺產火山群島，還可自費搭乘直升機，從空中俯瞰卡雷姆斯基、小瓜子和烏宗火山，景色非常壯觀，若在8月上旬至9月前往，還能到南部山林中，一睹野生棕熊抓鮭魚的畫面，相較於阿拉斯加的「熊抓鮭魚行程」，價格划算許多。

在庫頁島行程中，安排走訪琥珀海岸、鄂霍茨克海沙灘、圖奈察湖等地，優美的自然風光，讓人心曠神怡，還能感受中日俄3國統治下的歷史和傳統文化，市場詢問度高。

市場首創俄+北韓行程 住3晚北韓羊角島酒店

不僅如此，西伯利亞航空假期今年更首創符拉迪沃斯托克+北韓行程，透過直飛符拉迪沃斯托克，以及含2段中段航班：符拉迪沃斯托克／平壤，並特別安排入住3晚北韓超人氣羊角島酒店，保證住得高檔次。

行程包括海參崴市區觀光，參觀西伯利亞大鐵路終點站、列寧廣場、G-56潛水艇博物館、海參崴魚市場、東正教堂等，而北韓部分則安排最具代表性的妙香山、38度分界線板門店、高麗博物館、69中學欣賞音樂表演、金日成廣場、搭乘北韓地鐵體驗、吃冷麵，一輩子必去一次。



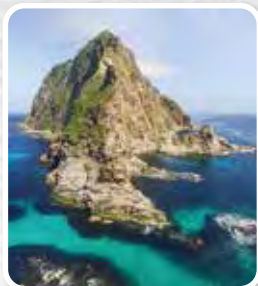
S7 Airlines 直飛

西伯利亞航空

西伯利亞航空假期

帶您玩

北亞



西伯利亞航空假期 海參崴系列同業發表會 (二)

場次	日期/時間	地點/地址/電話	報名專線
花蓮	4月9日(二)	F Hotel 花蓮站前館	請洽PAK旅行社當區業務 03-832-5589
	14:00-16:00 (備點心)	花蓮市國盛二街203之1號	
宜蘭	4月10日(三)	米爾餐廳	宜蘭縣旅行公會
	12:00-14:00 (備桌餐)	宜蘭市校舍路28號 03-937-2288	葉秘書 03-928-0054

備註: 席位有限,【桃園、新竹、嘉義、宜蘭】場,報名請洽當地旅行公會。【花蓮】場請向PAK成員旅行社當區業務人員報名。

05/24 ✈️ 海參崴首航

東方舊金山 俄羅斯海參崴 平壤開城妙香山8日

凱旋門、C-56潛水艇博物館、金角灣、勝利廣場、濱海國立阿爾謝尼耶夫博物館、遠東理工大學、海參崴火車站、西伯利亞大鐵路紀念碑、妙香山、普賢寺

5/24.31 NET 73,800元起

每週五出發 NET 81,800元起

直飛 海參崴庫頁島8日

地方誌博物館、伊滋孟琪濕湖、庫頁島、青蛙岩、柯薩科夫、多林斯克、白鳥湖、金角灣遊船、海洋生態館、海參崴火車站、鷺巢眺望臺、斯維特蘭那大街

5/24 保證出發 NET 76,800元起

每週五出發 NET 81,800元起

直飛 堪察加半島8日

火山博物館(門票已含)、黑海灘、拜訪原住民科里克民族、世界自然遺產-間歇泉(噴泉谷)、烏宗火山、阿瓦查灣、穆特洛夫斯基火山(高山冰原車)、阿瓦查火山(高山冰原車)

5/24 NET 110,800元起

每週五出發 NET 110,800元起

海參崴+奧利洪島+貝加爾湖+西伯利亞8日

5/24.31 NET 74,900元起

每週五出發 NET 79,900元起

西伯利亞航空
台灣總代理

中大旅行社
02-2740-7722
分機116~118

富立
02-2516-3575

喜鴻
02-2542-2288

行家
02-2515-9002

東南
02-2523-9199

開喜
02-2541-6066

西伯利亞假期

一生必搭！貝加爾湖環湖火車

來貝加爾湖就要搭環湖火車~安排靠窗座位 湖光山色盡收眼底
取得西伯利亞航空機位 運用內陸段航班優勢 暢遊俄國3大城

撰文／劉彥廷 圖片提供／本刊圖庫、大地假期



▲來到貝加爾湖，一定要體驗環湖火車，輕鬆欣賞沿途壯麗風光。

為提供旅客更優質的出遊選擇，西伯利亞航空台灣總代理中大旅行社今年聯合大地假期、可樂旅遊、巨匠旅遊、東南旅遊、雄獅旅遊、開喜假期、行家旅遊、鳳凰旅遊等業者組成「西伯利亞假期」，運用西伯利亞航空桃園直飛符拉迪沃斯托克（海參崴）及香港轉機出發之優勢，帶旅客輕鬆暢遊哈巴羅夫斯克（伯力）、伊爾庫茨克、貝加爾湖等俄羅斯遠東地區超人氣景點，行程豐富精彩。

取得西伯利亞航空機位 行程正走、倒走都可以

西伯利亞假期成員大地假期業務經理曾文駿指出，俄羅斯西伯利亞面積約1,300萬平方公里，西從烏拉山脈、東至太平洋，地廣人稀，當地景色壯麗，風景迷人，不同於莫斯科、聖彼得堡等其它城市，此地區雖同屬於俄羅斯，但人種、文化、食物，甚至語言，都有些許

產品包裝優勢

1. 取得西伯利亞航空系列機位，運用內陸段航班優勢，行程豐富精彩。
2. 特別安排貝加爾湖環湖火車之旅，輕鬆漫遊貝加爾湖沿途最美景致。
3. 安排俄羅斯中文導遊，講解專業、服務水準有保障。

差異性，獨特的地理位置與自然風情，相當值得一訪。

西伯利亞航空將於5/24起開通桃園—符拉迪沃斯托克（海參崴），每週1班（週五），以A320機型執飛，航程僅需3小時45分，相當快速便捷。今年特別推出「精選海參崴、遠東、貝加爾湖8日」，透過桃園出發直飛符拉迪沃斯托克（海參崴），並安排中段航班飛往哈巴羅夫斯克（伯力）及伊爾庫茨克，最後從伊爾庫茨克經香港轉機返台，整趟旅程最順、最省時，值得一提的是，行程也可倒走，桃園出發經香港中轉至伊爾庫茨克，並從海參崴直飛回台，出發日期多，提供旅客更多選擇。

海參崴市區觀光 探訪伯力清末遺跡

曾文駿指出，短短8日行程，可走訪俄羅斯遠東地區3大城市，行程相當吸引人，從俄羅斯遠東地區大城、港口，一路玩到世界聞名的貝加爾湖，感受當地壯麗的自然風光，市場詢問度高。

例如在符拉迪沃斯托克（海參崴）參觀C-56潛水艇博物館，是前蘇聯戰爭時代

的重要潛艇，自1955年3月退役後，今成為當地最知名的博物館；遊覽海參崴車站，同時也是西伯利亞鐵路的終點站，一睹「全長9,288公里」紀念碑；登上鷹嘴眺望台，將整個海參崴都市風光盡收眼底。

哈巴羅夫斯克（伯力）在明朝、清朝時曾是中國領土，在1860年《中俄北京條約》簽訂後，而被俄羅斯割占，行程將造訪末代皇帝溥儀居住地、哈巴羅夫斯克最著名的地方誌博物館、主顯聖容大教堂、中央市場等地標性景點。

搭貝加爾湖環湖火車 深度感受沿路浪漫風光

不僅如此，行程精心安排搭乘貝加爾湖環湖火車，以最充裕的時間，帶旅客細細感受窗外的湖光山色，尤其貝加爾湖面積為3.15萬平方公里，相當於台灣面積的大小，湖畔風光一望無際，景色非常壯觀，令人陶醉，貝加爾湖也是世界第一深、歐亞大陸最大的淡水湖，湖水清澈，擁有許多當地獨特物種，例如全世界唯一的淡水海豹、淡水海星、鯊魚等，幸運的話也有機會親眼看到。曾文駿強調，貝加爾湖近年來詢問度非常高，利潤好，歡迎同業把握機會銷售。



▲貝加爾湖面積接近等同於台灣面積大小，景色壯麗，放眼望去宛如大海。



▲來到俄羅斯遠東地區重要大城，可參觀當地獨特的東正教堂。



▲海參崴車站同時也是西伯利亞鐵路的終點站，可與「全長9,288公里」紀念碑合照。

西 伯利亞

SIBERIA

直飛海參崴 正走倒走都可以



藍眼睛 貝加爾湖

Siberia Lake Baikal

西伯利亞假期

精選 海參崴
遠東 貝加爾湖 8日

5/15首發團

77,900元起



精 | 彩 | 亮 | 點

俄國家喻戶曉的戰鬥英雄艦~C-56近衛軍潛水艇

海上角度欣賞海參崴~金角灣

俄羅斯第三漂亮的教堂~伊爾庫次克喀山教堂

塔利茲木造建築博物館~跨越百年歷史風情小鎮

西伯利亞大鐵路支線環湖火車之旅~貝加爾湖環湖火車

住 | 宿 | 規 | 劃

海參崴2晚，伯力1晚，伊爾庫次克3晚，落葉松鎮1晚

大地假期 02-7741-5198
行家旅遊 02-2516-8000
開喜假期 02-2541-6066

可樂旅遊 02-2502-6601
東南旅遊 02-2523-9199
鳳凰旅遊 02-2537-0011

巨匠旅遊 02-2518-0011
雄獅旅遊 02-8793-5488

西伯利亞航空 中大旅行社
台灣總代理 02-2740-7722 分機116~118

爸媽今夏省很大！

東南旅遊歐美紐澳全面促銷

於7/1~8/31期間出發團體 小孩再省4千元

鎖定暑假親子市場，東南旅遊推出多款促銷，讓爸媽在今年暑假省很大！凡於7/1~8/31期間出發團體，「2歲以上~未滿12歲佔床的小朋友」參加歐洲地區等系列團，即可享折扣4千元！



美/紐/澳/南亞

- | | |
|--|-------------|
| 【賺很大】超值 印度 金三角、泰姬瑪哈陵、月亮水井、三大世界遺產6日 | NET 30,900起 |
| 【賺很大】 黃金海岸 、無尾熊合照、天堂鄉農莊、藍騰酒莊品酒、百萬遊艇6日 | NET 32,300起 |
| 【賺很大】 紐西蘭 北島、懷托摩螢火蟲洞、羅吐魯阿遊船纜車雙體驗8日 | NET 54,300起 |
| 【賺很大】 美西 樂遊(雙點進出)~雙主題樂園、雙賭城、雙OUTLET、大峽谷9日 | NET 66,900起 |

JET 東南旅遊

同業行銷部

TEL: 02-2581-3939 / 02-2523-9199

中國**英國升等2晚5星 荷比德安排起士市集**

針對歐洲地區·英國9日升等入住2晚5星級飯店·並安排多樣遊船·蒸汽小火車·劍橋撐篙·倫敦眼摩天輪等遊陸空一次體驗·活動最多樣·荷比德7日行程特別企劃走訪夏季限定—阿克馬起司市集·以及5大世界遺產·3大遊船·3國在地風味4品。

荷盧比法10日一次漫遊歐洲5國·感受8大世界遺產·3大遊船·德國10日參觀BMW博物館·必遊雙古堡·海德古堡·新天鵝堡·購物商城等·自然美景與都市購物通通滿足。

歐歐**義大利挑戰市場最低價 希臘全新推出一日三島**

義大利8日安排羅馬市區觀光·天空之城·威尼斯遊船·Outlet購物等·挑戰市場最低價·西葡13日特別選用AVE高速列車·省去舟車勞頓·參觀世界最美圖書館—科英布拉大學圖書館·搭配當地風味18品·希臘推出新玩法一日三島·暢遊世界遺產與超浪漫景點·雙點進出·行程最順。

歐歐**奧捷特別安排彩繪塔登頂 保加利亞羅馬尼亞雙點進出**

奧捷10日遊覽世界最美湖區—伏爾他瓦河遊船和熊布朗宮·布拉格古堡區·特別加贈彩繪塔登頂·歐式風味餐7品·保加利亞羅馬尼亞10日行程規劃雙點進出·暢遊中世紀所遺留下的世界遺產老城與修道院·升等歐式風味6品。

北歐**俄羅斯****印度****北歐雙點進出 俄羅斯軍樂節 印度3大世遺 贈瑜珈體驗**

北歐4國11日雙點進出·行程豐富·例如挪威必去鮭影火車·峽灣渡輪·暑假指定日期出發每人再減3千元·俄羅斯雙飛·雙城遊·更特別包裝「國際軍樂節」·年度限定一團8/20出發·不可錯過。

印度6日規劃超值金三角之旅·此生必遊3大世界遺產·泰姬瑪哈陵·阿格拉堡和琥珀堡·以及特別贈送印度傳統瑜珈體驗。

美國**紐西****美西雙樂園一次玩到底 紐西行程挑戰市場最低價**

針對美西·搭配市場唯一早班機·雙點進出·多玩一天·行程最豐富·行程安排加州最受歡迎的迪士尼樂園和環球影城·雙樂園一次玩到底·並前進大峽谷·十七哩海岸景觀大道等絕美自然景點。

紐西蘭推出北島8日市場最低價·前往紐西蘭特有鐘乳石洞欣賞螢火蟲·搭乘天空纜車·乘坐皇后號遊船·欣賞羅吐魯阿湖景和毛利人傳統歌舞秀·澳洲黃金海岸6日則規劃與無尾熊近距離抱抱拍照·體驗皇家私人百萬級藍浪漫出海·藍腸酒莊品酒·以及澳式高檔精肋排等多樣化美味料理。

針對美加紐澳系列團·「2歲以上~未滿12歲不佔床的小朋友」即可享折扣4,000元!



東南旅遊暑假產品全面破盤推出 (左起:東南產品設計師團隊郭瑞豐、徐士耕、林杰毅、吳泳濤、林如偉、趙珮瑜、黃瓊瑤、林詩茹、吳婉菁。)

歐洲

【賺很大】荷比德起司市集、天堂書局、五大遺產、風味四品、三遊船7日	NET 45,400起
【賺很大】荷盧比法八大世界遺產、尿尿小童、風車村、三遊船10日	NET 46,900起
【賺很大】義大利漫遊、茱麗葉之家、聖母百花大教堂、時尚購物8日	NET 55,900起
【賺很大】保加利亞、羅馬尼亞、雙古都、里拉修道院、吸血鬼古堡、杜哈10日	NET 59,900起
【賺很大】奧捷熊布朗宮、哈爾斯塔特、伏爾他瓦河遊船宴、彩繪塔登頂10日	NET 61,900起
【賺很大】德國童話大道、楚格峰雙體驗、OUTLET、浪漫花之島10日	NET 67,400起
【賺很大】英國兩晚五星、倫敦湖區雙遊船、古董蒸汽火車、倫敦眼摩天輪9日	NET 68,400起
【賺很大】俄羅斯國際軍樂節、雙飛雙城、冬宮博物館、馬戲團、伏特加8日	NET 73,400起
【賺很大】希臘一日三島、雙點進出、天空之城、德爾菲、愛情海雙島10日	NET 75,400起
【賺很大】西葡雙國、世界最美圖書館、品嚐葡式蛋塔、聖家堂、雙遊船13日	NET 83,900起
【賺很大】北歐四國、雙峽灣、高山火車、郵輪面海艙11日	NET 93,900起

桃園同業行銷部 TEL:03-333-3101 FAX:03-334-7890

台中同業行銷部 TEL:04-2225-6199 FAX:04-2225-3199

彰化同業行銷部 TEL:04-7228-777 #4731

台南同業行銷部 TEL:06-2159-623 前金同業行銷部 TEL:07-2153-388

FAX: 02-2523-2702 / 02-2521-8505

搭酷航帶您暢遊東西澳繽紛之旅

墨爾本順遊雪梨 感受淘金、火車、大洋公路、神仙企鵝
柏斯浪漫紀行 粉紅湖、尖峰石陣、葡萄酒 景點美不勝收

撰文／張偉浩 圖片提供／本刊圖庫



▲長漢旅行社總經理杜佩育。

長漢旅行社靈活運用酷航航點包裝多樣旅遊商品，成為同業銷售的最佳後盾。酷航擁有澳洲雪梨、黃金海岸、柏斯、墨爾本4大航點，長漢特別運用墨爾本航點推出「澳洲墨爾本·飛利浦島·雪梨藍山9天之旅」，以及柏斯航點推出「西澳大自然豪華9天之旅」，帶領旅客深度探索澳洲自然風情。

古董蒸氣火車森林浴之旅 感受最世界最宜居墨爾本

出發日為4/9、6/4、6/18的「澳洲墨爾本·飛利浦島·雪梨藍山9天之旅」行程從世界最佳居住城市墨爾本展開，旅客先拜訪最新地標聯邦廣場，以及媲美巴黎的龐畢度文化中心的維多利



▲穿梭在市區的復古紅褐色的木製車帶著您免費環繞市區。

產品包裝優勢

1. 靈活運用酷航墨爾本、柏斯航點包裝深度澳洲之旅。
2. 東澳特別安排神仙企鵝、朝聖大洋路景觀公路。
3. 西澳特別推出野花舞春風9~11月限定商品。

亞現代藝術館，再搭乘城市電車 City Circle Tram以順時鐘方向繞行整座城市一圈。此外，還有聖派翠克大教堂、費茲洛花園、庫克船長小屋，也一併遊覽。

次日再搭乘普芬古董蒸氣火車來場森林浴之旅，並漫步避暑勝地丹頓農區，以及拜訪菲利浦島最可愛的神仙企鵝，嬌小的模樣讓人眼睛充滿愛心。還可品嚐咕咕鳥德國風味自助餐，享受巴伐利亞的傳統珍饈美饌。

東澳主題旅遊多元 藍山、雪梨市區巡禮

行程也網羅各項主題體驗，像是懷舊之旅疏芬山（淘金體驗、礦車搭乘體驗、黃金博物館、歡樂仿古大街），大洋路景觀公路朝聖（阿波羅灣、阿德湖峽、十二門徒奇岩、倫敦斷橋），以及藍山公園（礦坑纜車及景觀纜車）、農場歡樂遊—剪羊毛秀、觀賞無尾熊、澳式B.B.Q。當然更不能錯過雪梨市區觀光，走訪邦黛海灘、南岬公園、魚市場、海德公園、聖瑪麗亞教堂、雪梨港



▲大自然奇妙之旅—大洋路。

灣遊船、雪梨歌劇院、岩石區，感受雪墨雙城精華之旅。

造訪澳洲蔚藍海岸柏斯 品酒、賞花、探秘

出發日期為5/1、5/15、5/29、6/12、8/28的「西澳大自然豪華9天之旅」走訪台灣旅客較少造訪的西澳地區。行程著重在澳洲氣候最好的城市，例如陽光普照的地中海型氣候的柏斯，擁有南法蔚藍海岸的浪漫風情。景點包括柏斯最美麗的英式花園—國王公園、素有藝術之城的美麗城市—費里曼圖、賞無尾熊及眾多澳洲特有動物—野生動物園之旅、參加西澳著名的地標「尖峰石陣之旅」、如夢似幻的湖泊呈現粉紅色或胭脂色的夢幻粉紅湖、觀賞現場鎔鑄金磚表演的西澳鑄幣局，還可品嚐澳洲出名的葡萄佳釀美酒，感受截然不同的旅遊氛圍。此外，長漢旅行社也將推出季節限定的西澳野花舞春風（9~11月）之旅，每到春天野花盛開的季節，將會有超過1萬種的野花綻放，散佈在原野之中，猶如仙境一般，歡迎同業洽詢。



▲湖水有如粉紅泡泡糖的粉紅湖。

用遠東航空開啟直飛芽莊的便捷旅程

不是第一天才操作芽莊 市場唯一早去午回直飛
高專業度區隔市場 芽莊滿足各類客群
同業銷售最安心 搭配大勒更吸睛

撰文／王政 圖片提供／本刊圖庫



▲看好市場的需求，鴻毅旅行社特別推出芽莊的直飛航班，搭配多元配套，協同業共拓商機。

鴻毅旅行社一直是許多同業最信賴的黃金品牌，深耕中南半島數十年，專業的形象成為同業進軍東協的最佳選擇。隨著邁入第32個年頭，為求提供同業更多元的操作選擇，鴻毅旅行社特別與遠東航空攜手合作，掌握自6／20起直飛芽莊的包機，讓旅客僅需不到3小時的航程，便能感受到當地的浪漫氛圍與優美景致。

而面對市場上大舉進軍越南的火熱趨勢，同業之所以選擇鴻毅，最大關鍵是其深耕市場已久，芽莊更可說是由鴻毅一手催生，甚至2年前起便年年推出過年的直飛包機，不是第一天進入市場的深厚經驗，成為同業在操作上的最佳奧援。

鴻毅旅行社經理蔡承廷表示，隨著航空公司越來越將專注度放在FIT市場，團體業者要找尋出路，包機便是最佳的選擇。

鴻毅深耕芽莊多年，最能了解到台灣旅客所需要的是什麼，因此舉凡從商品的包裝，周遭景點的選擇與搭配，餐食的選擇，乃至於Local地接的挑選，都完全符合台灣旅客所需，目的是要區隔坊間使用專接待陸客的Local，進而打造出最適合台灣民眾需求的產品。

蔡承廷特別強調，鴻毅的行程絕對不

產品包裝優勢

1. 掌握早去午回漂亮時間帶，輕鬆吸引旅客目光。
2. 芽莊搭配大勒，坊間獨步商品高齡旅客亦喜愛。
3. 高爾夫直飛商品即將登場，歡迎敬請期待。

會用陸團的標準來操作，而是推出最符合旅客所希冀的商品，用品質作為唯一標準，讓旅客能認識芽莊最美好的一面。

市場唯一 早去午回最便利

蔡承廷表示，會使用遠東航空作為直飛芽莊的後盾，是因為台籍航空才能提供最適合台灣市場需求的出發時間，如此次遠東航空6／20起的芽莊直飛包機，便將採用早去午回的漂亮時間帶，早班機的方式可說是傲視許多外籍航空。

不僅如此，屬於台籍航空的遠東航空，所提供的服務更能讓旅客備感貼心，舉凡機上餐食、行李托運，到與空服員的無障礙溝通，都是讓旅客能夠安心享受旅程的重要關鍵。

3大精選商品出爐 大勒+芽莊超吸睛

針對芽莊的直飛航班，鴻毅特別推出3大精選行程，最受歡迎的莫過於「山



▲珍珠島被譽為芽莊迪士尼，擁有多元的娛樂設施來吸引旅客目光。

海戀—芽莊大勒5日」，由於芽莊屬於玩水的度假天堂，更擁有綿延數公里的沙灘，相當適合喜愛海島度假的客群。但為了同步滿足不愛玩水的旅客，搭配上知名度雖不高，但旅客只要一到訪都會愛上的山城大勒，整體豐富便直線飆高。以高山上的優美景致及迷人風情，搭配熱情的芽莊，即使高年層的客群亦能輕鬆抓住目光。

純芽莊的「放輕鬆5日」則有搭配入住珍珠島的精華版商品，以及入住市區飯店搭配出海的常規行程，以前者為例，旅客將造訪這個被譽為芽莊迪士尼的精彩樂園並入住2晚，輕鬆享受大型水上樂園、遊樂場、海底公園、4D電影院等島上所擁有的精采設施，加上鴻毅領先市場規劃的Young Bay森林自然保護區，讓旅客體驗奶瓶餵金魚、釣鱷魚、餵黑熊、鬥雞等活動，同樣精采度破表。

值得一提的是，擁有3個高爾夫球場的芽莊，在尚未直飛前便深受高爾夫球團的喜愛，甚至穩定的出團，因此未來更會推出高球版的直飛商品，歡迎敬請期待。



▲鴻毅旅行社特別推出搭配大勒的芽莊商品，讓旅客能造訪這個迷人山城，優美景致絕對讓您一次到訪難以忘懷。

歡慶越捷航空台北—芽莊開通直航

促進台越雙向觀光合作 期望今年2019年能超過60萬旅客 瘋玩芽莊全新10大玩法 超推薦行程不能錯過 閩

喜迎越捷航空4/3包機首航芽莊—台北，越南國家旅遊局和越南慶和省旅遊推廣局以及越捷航空和台灣中信旅行社組織台灣旅遊同業百人見證直飛首航考察團。4/2在占婆酒店舉行「芽莊首航台北暨旅遊推介會」，相互推廣台北與芽莊各自熱門旅遊產品等，台灣由中信旅行社組成東南亞包機聯營中心，加強台越雙方旅遊合作。



▲(左3起) AU LACtours and Investment 資深顧問TRAN VAN DO、中信旅行社董事長章致遠、行政院觀光發展推動委員會委員黃正聰、慶和省旅遊局促進部經理練猛強、台灣交通部觀光局駐胡志明市辦事主任周欣毅、峴港假期國際旅行社總經理阮文雄、山富國際旅行社總經理金玉玲、百威旅遊中南半島副理鍾心怡。



▲越捷航空4/3在中越慶和省芽莊國際機場舉行芽莊往返台北新航線開通儀式。

越捷航空於4/3上午在中部慶和省金蘭國際機場舉行芽莊往返台北新航線開通儀式。芽莊—台北航線每週三、六執飛2班，不同於以往由台北—胡志明—芽莊轉機，免去耗費1天的旅遊時間，飛行時間大大減短為3小時，往後旅客將更輕鬆舒適，促進台越雙方觀光及貿易合作。

芽莊多元景點成誘因 越捷為飛航該城市龍頭

越南慶和省旅遊局局長龔瓊英表示，芽莊擁有豐富美麗的海洋與島嶼，風景名勝與文化歷史，友善的人民與氣候條件，為成熟的旅遊勝地，芽莊於2018年旅遊業接待63萬名旅客，與同期增長了16.73%，相較2017年的國際旅客增加了280萬人次，相比2017年增加了38.31%，為了適應旅遊發展，芽莊努力提升基礎設施，目前

芽莊市擁有750家星級酒店，39,400間客房，其中5星級酒店有111家，客房有2,028間，期待台灣代表團的評論和分享，雙方旅遊同業期待有進一步發展。

越捷是在芽莊營運最多航線的航空公司，每天超過30個往返芽莊的國內外航班，在金蘭國際機場有大批機師、空服員等人員進駐。金蘭國際機場2018年旅客運量超過800萬人，在越南排名第四，僅次於胡志明市新山一國際機場、河內內排國際機場、峴港國際機場。

越南訪台人次可望激增至60萬 觀光局特設胡志明市辦事處

行政院觀光發展推動委員會委員黃正聰指出，這次有150多位台灣旅遊同業與媒體參與盛會，對旅遊風景與先進的旅遊建設印象深刻，2018年台灣訪越南旅



▲(左起)中信旅行社董事長章致遠、台灣交通部觀光局駐胡志明市辦事主任周欣毅、行政院觀光發展推動委員會委員黃正聰、越南慶和省旅遊局局長龔瓊英、慶和省旅遊局促進部經理練猛強。

客多達66萬人次，成長率約16%，另外，由越南來訪台灣的旅客約49萬進50萬人次，成長率約28%，也就是2017年只有38萬，期望今年2019年能超過60萬旅客。中信旅行社章致遠董事長與越捷合作，芽莊台北直航、峴港航線，台灣政府將會努力與東南亞國家增加往來，3/15台灣觀光局由周欣毅主任至越南觀光辦事處服務，為雙邊交流努力。

台灣交通部觀光局駐胡志明市辦事主任周欣毅說明，藉由越捷首航與旅遊推

瘋玩芽莊全新10大玩法



1、越捷直飛超輕鬆

選擇越捷台北芽莊直飛班機，只要約3小時輕輕鬆鬆即可到達熱門的海景度假天堂，盡享清徹湛藍海水，陽光沙灘酒吧，旅客可著現代越式奧黛遊越南IG美食店家打卡，Grab App計程車系統方便快捷，越南將會越來越有趣。



2、五星酒店最超值

芽莊海濱大道上有許多優質的超值星級酒店，房間或餐廳擁有無敵海景，美食店家沙灘酒吧或夜市步行可達，珍珠島上酒店方便遊玩樂園，還有許多設計新穎華麗的酒店。



3、瘋狂玩轉珍珠島

有芽莊迪士尼之稱的Vin Pearl，是兒童專屬樂園、水上樂園、室內外探險遊樂園、海洋公園及水族館、動物園、植物園、商店街、美食餐廳應有盡有，所有遊樂設施一票無限玩到底，還有濱海浮動灣及跨海纜車，樂園標示清楚相當好找，上下有長型電扶梯連接，輕鬆玩樂不需爬山。



4、法式浪漫教堂遊

芽莊大教堂充滿法式風情，是座典型的哥德式建築，石造內壁、五彩窗畫震撼人心，最醒目的鐘樓門前是熱門新人拍婚紗的取景點，由於地勢較高，可俯瞰芽莊街景。



5、海灘酒店狂歡夜

高空酒吧Skylight360位於芽莊HAVANA哈瓦那5星酒店45樓，擁有360度觀景平台，前方的舞池區可賞芽莊最美的海景，旅客可在舒適的沙發上享受下午茶，或夜晚10點電音泡泡派對，每週二Ladies Night女士免費入場，後方有華麗的室內餐廳，造型泳池前方有全透明的玻璃空中平台。

舉辦夢幻芽莊見證首航暨旅遊推介會

客 觀光局3/15正式成立駐胡志明市辦事處 蜜、親子、獎勵旅遊吃住玩買拍都愜意

撰文·攝影／李筱維



▲越南慶和省旅遊局局長聶瓊英。



▲行政院觀光發展推動委員會委員黃正聰。



▲台灣交通部觀光局駐胡志明市辦事主任周欣毅。



▲中信旅行社董事長章致遠。



▲岷港假期國際旅行社總經理阮文雄。



▲越捷航空中部經理陳黃靈。



▲越南慶和省旅遊局局長聶瓊英(左3)致贈紀念獎牌給予台灣代表們。



▲(左起)台灣交通部觀光局駐胡志明市辦事主任周欣毅、越南慶和省旅遊局局長聶瓊英、中信旅行社董事長章致遠。



▲山富國際旅行社總經理金玉玲。



▲唐宇旅行社總經理顏浩彬。



▲越南岷港假期線控經理田晨。



▲越南占婆酒店副總經理阮氏紅。

介會活動，增加越南台灣觀光交流，2018年底總計台灣至越南觀光的旅客人數為120萬，越南到台灣的旅遊人數進50萬，均比2017年增加了20~30%，觀光局對這樣的市場非常有信心與期望，並於今年3/15正式成立駐胡志明市辦事處，未來將會努力推廣、協調、執行於越南、柬埔寨、寮國等三個國家的旅遊事項，觀光局將在第一線與旅遊業者及航空公司合作，期望航線班班客滿。

越捷航空中部經理陳黃靈表示，這是越捷從芽莊到台灣的第8個航班，從越南到芽莊每天有7個班機到芽莊的4個城市，希望4月份完成台北芽莊直航，6月份達成台北岷港直飛，希望增加外更多的航班，讓越南人到台灣觀光旅遊。

6月開闢岷港直飛 8月再增至每週6班

中信旅行社董事長章致遠強調，6月開通每周三班岷港航線，在8月份後增加為6班，高雄在第三季也會跟著開通岷港航線，9月份開通富國島航線以及雲頓河內搭配型的交叉航線，會在短短半年之內開通，希望旅遊業者配會政府政策雙向交流，讓台灣旅客到芽莊欣賞好山好水，期待在政府的支持之下，讓更多的越南旅客到台灣品嚐更多知名美食，感受優美的人文風情，希望旅遊同業為旅遊盡一份心力。

岷港假期國際旅行社總經理阮文雄：今年台越旅遊將會更多元的發展，旅遊推介會提供了台越兩地旅行社的交流，同時



▲喜鴻假期副總經理陸一方(後排左2)等台灣代表業者與媒體代表合影留念，共同歡慶台北—芽莊正式首航。

透過此次會議能夠即時了解雙向旅遊政策。

台灣旅遊同業由山富國際旅行社總經理金玉玲及唐宇旅行總經理顏浩彬代表發言，山富國際旅行社總經理金玉玲指出，此次活動實地探訪了稱號東方夏威夷的度假勝地芽莊，果然名不虛傳驚為天人，媲美蜜月首選馬爾地夫夢幻島嶼，品嚐越南道地美食及感受越式文化十分滿意，未來期待能有更快速更方便的簽證方式，各式旅遊資源的大力支持與鼓勵。

超推薦行程一定不能錯過



6、生猛海鮮享不盡

芽莊近海有許多新鮮的海鮮，海濱大道旁的仙庄花園餐廳的傳統越式海鮮火鍋，滿滿的魚蝦蟹貝清爽湯頭越吃越好吃，另外，Roly BBQ Buffet海鮮燒烤火鍋吃到飽，除了有多樣的海陸食材之外，還有現點現做的越式蛋餅，都是相當受歡迎的餐廳。



7、啤酒咖啡享閒情

知名的越南星巴克Highlands咖啡及遊艇度假村滴露咖啡下午茶，還有很多IG熱門特色咖啡店，有機會一定要品嚐一下，越南冰黑咖啡都習慣有糖，不喜歡含糖的旅客記得特別提醒。



8、跳島出海嗨翻天

芽莊週邊有39座大大小小島嶼與湛藍的海水，妙島、壹島、木島、蠶島是熱門的跳島玩法，其中蠶島旅遊資源及建設最齊全，門票含毛巾租借及置物櫃(需付押金歸還退回)，各式水上運動設施應有盡有，音樂DJ游池、IG打卡熱點海上鞦韆十分受歡迎，而島上自助餐也非常美味。



9、美白美肌泥漿浴

I RESORT園區除了原有的39度美白泥漿浴、溫泉瀑布泳池，今年更增添了許多親子水上遊樂設施，驚險刺激的滑水道，兒童滑水道戲水區，泳池及浮動灣，迷你人造浪，旅客可搭遊園車往來，spa桑拿後來顆70度水煮溫泉蛋，人生一大享受。



10、夜市超市購物樂

想要深度體驗越南生活，就必需逛逛Vin Mart、BigC Mart、Lotte Mart及芽莊中心百貨2F Aeon Citi Mart超級市場，各式各樣的果乾零食、飲料、咖啡、啤酒、水果、泡麵及越式料理醬料都非常便宜，然而觀光客必買的草帽、藤編包包、魚造型拖鞋只要適當殺價，必逛芽莊夜市一條街可是比超市還便宜。

加州旅遊局 攜手華航、赫茲

安大略開航1周年慶 租赫茲最高可賺取1,500華夏會員哩 迪士尼、特曼庫拉熱氣球&葡萄酒、大熊湖健行、安大略購物

加州是美國第三大州，多樣的地形與氣候，造就加州旅遊的獨特性，你可以在一天之內同時體驗滑雪與衝浪兩種極端的戶外活動，還可以暢遊壯麗的國家公園、輕啜芳香的葡萄酒、搭乘熱氣球、玩轉主題遊樂園，繽紛玩法是旅客前往美國旅遊的最佳選擇。

加州旅遊局 (Visit California) 更突破傳統，首度舉辦南加州自駕考察行程，由安大略為主軸，向外延伸精彩行程。



▲加州旅遊局台灣代表處總監蔡璧如與KOL在安大略機場合影。

為了慶祝中華航空開航安大略航線1周年，加州旅遊局特別攜手華航與赫茲租車，帶領10名KOL一起前往南加州考察。安大略機場鄰近華人集中區，能吸引大洛杉磯東部旅客，搭配洛杉磯機場的雙點優勢，成為華航於大洛杉磯地區營運

的雙核心，創造雙機場經濟效應，更擴大洛杉磯地區之服務範圍與便利性。

由於安大略機場地理位置的優越性，搭配機場旁赫茲租車中心，能讓旅客展開輕鬆愜意的自駕遊。從機場出發到達著名的安大略購物中心只要10分鐘的時間，加

州迪士尼樂園只要50分鐘，度假天堂大熊湖也只要1小時20分鐘。想要多城旅遊也不是問題，前往聖地亞哥約2小時、拉斯維加斯不到4小時，不但省去洛杉磯機場入關的冗長等待，更縮短了景點的通車距離，可以真正享受加州愜意之旅。

加州最好買 安大略購物中心 美國平價品牌最齊全



安大略購物中心聚集超過280種品牌，是加州最大的室內Outlet購物中心，你可以在Saks Fifth Avenue撿多項精品品牌折扣，還能購足美國當地

的品牌，包括Coach、A&F、Hollister，還有運動品牌Nike、Under Armour、Adidas，都能讓您買到不心疼荷包。

南海岸廣場 全美營業額最高購物廣場

南海岸廣場有250家高端精品店和5家頂級的美國百貨商店，包括布魯明戴爾百貨 (Bloomingdale's)、梅西百貨 (Macy's)、薩克斯第五大道 (Saks Fifth Avenue)、西爾斯百貨 (Sears) 和諾德斯特龍百貨公司 (Nordstrom)。此外，精品Valentino也即將開幕。



加州最好玩 迪士尼樂園 星際大戰主題樂園5/31開幕

擁有兩座令人驚嘆的主題樂園—迪士尼樂園和迪士尼加州冒險樂園、3家迪士尼度假區酒店和迪士尼市中心特區，任何年齡的遊客都歡迎來此探索



迪士尼的奇幻魔力。旅客還可以聘請專屬導遊人員，享受VIP的禮遇以極快速通關。此外，星際大戰主題樂園將在5/31開幕。

諾氏莓果樂園 體驗美西最大最快的木造雲霄飛車

早期以研發種植莓果，以及美式炸雞的諾氏莓果樂園，因為吸引無數人潮而逐步發展成主題樂園，更與可愛的史努比合作，創造了獨特的遊樂王國。這裡擁有美西最長、最高、速度最快的木造雲霄飛車 (GhostRider)，是造訪此地不可錯過的精采體驗。



首創前所未有南加州自駕之旅

程、享優惠折價25美金及10%優惠折扣 空陸交通一次完成 中心採買、入住美西最大大莊家度假村 吃喝玩樂樣樣精彩



中華航空採用A350直飛安大略

中華航空自2018/10/28起改用A350直飛安大略，是全世界最先進的客機之一，號稱「最科技、最節能、最環保、最寬敞、最安靜」，華航客艙配置306個座位，有全平躺的豪華商務艙32席、加大空間的豪華經濟艙31席及經濟艙243席，共三個等級艙。此外，長程航線豪華商務艙及豪華經濟艙全新機上盥洗包，將全面換新，首度與戶外運動品牌The North Face合作，2月起以「The North Face Red」初登場；「The North Face Black」則於6月上線，包款兼具實用及機能性，產品內容再升級，注入年輕運動時尚元素。



赫茲租車×中華航空 強強聯手享優惠

華夏會員自3/1起至5/31以前完成預訂，同時於6/30以前取車，在美國、加拿大、歐洲、澳洲、紐西蘭和亞洲，參加本活動的Hertz租車點租車，最高可賺取1,500華夏會員哩程、享優惠折價25美金及10%優惠折扣。

加州最好喝 特曼庫拉葡萄酒 南加州最棒酒鄉

特曼庫拉 (Temecula) 這座城市源自於印地安語，意思是「Where the sun breaks through the mist」太陽破除霧氣的地方，濕冷的空氣與溫暖的太陽，配合高低起伏的山谷地，成為釀造葡萄酒最好的地方。距離安大略機場不到1小時，是南加州最快可以品酒的好地方。



聖地亞哥精釀啤酒 力推Brew Hop旅遊路線

聖地亞哥被評選為全美生啤酒釀製最佳市場，有啤酒之都的美譽，目前當地的啤酒釀造協會已經有超過70家會員。旅客可參加當地盛行的Brew Hop精釀啤酒之旅，有專車接駁，品嚐鮮釀啤酒，詳細解說釀造知識。



加州最好遊 約書亞樹國家公園 一年大一吋 百年古樹好療癒

是巨礫扶壁、岩石山地、點綴著古怪樹木的沙漠平原。約書亞樹生長在生態交替區一海拔較高的莫哈韋沙漠與海拔較低的科羅拉多沙漠交匯處。從輝煌壯觀的日落到繁星滿天的夜晚，約書亞樹始終都散發出與眾不同的美，這裡適合從事攀岩、健行、露營及觀星等各項戶外活動。



特曼庫拉熱氣球 美酒熱氣球嘉年華5/31展開

特曼庫拉約有6間熱氣球公司，同時也經營當地酒莊。旅客在清晨搭乘熱氣球，可以欣賞太陽破曉慢慢將濃霧從葡萄園中驅散的美景，之後還能品嚐當地的美酒與美食，感受愜意的清晨。此外，將走過第36個年頭的美酒熱氣球嘉年華，將在5/31開始到6/2結束。



大熊湖 登山健行、滑雪露營 樣樣都行

大熊湖本身並非自然形成的湖泊，乃是由1884年時蓋造的水壩所形成的水庫。到大熊湖的遊客除了可以到湖畔欣賞湖景和野餐之外，還可以到周圍的登山步道健行，冬天更是滑雪愛好者的天堂。還能前往魔術山滑道 (Magic Mountain Alpine Slide) 體驗各式滑道設施。



加州最好住 大莊家度假村 斥資2.85億美金 打造美西最大度假村

大莊家度假村座落於加州特曼庫拉市，於去年12月斥資2.85億美元的巨額擴建工程，成為美國西岸最大規模的度假村，提供1,090間豪華酒店客房；一座獨立兩層高的豪華水療護理中心；佔地4.5英畝的綜合游泳池及13家星級餐廳，以及18洞的高爾夫球場。



Two Bunch Palms 限住大人！體驗最古老礦物溫泉SPA

Two Bunch Palms酒店坐落在棕櫚泉 (Palm Springs) 佔地77英畝的枝繁葉茂的土地上，是一座僅限成人入住的度假村，提供70間寧靜的客房。旅客可以享受最古老的礦物溫泉SPA，其富含鎂礦物元素的自流溫泉而被稱為傳奇綠洲，放鬆旅客的身心靈。



諾氏莓果樂園飯店 讓史努比幫你蓋被被、哄你入夢鄉

飯店就位在諾氏莓果樂園步行約5分鐘的距離，提供320個房間，其中特殊的Camp Snoopy翼樓還提供適合家庭入住的升級住宿，每間客房都有PEANUTS®裝飾，史努比還會在晚上前往你的房間，幫你蓋棉被，哄你入睡，送兩個Snoopy娃娃讓你帶回家。



南航假期考察潮汕美食景點 好

珠聯璧合潮州美食大串連 中國最高端菜系「潮菜」澎湃 每週三班直飛汕頭 遊潮州、汕頭、揭陽三城享受海光山

中國南方航空公司於2019年攜手台灣業者推出全新改版升級17項「南航假期」商品，其中「好味潮汕」主打潮汕精緻美食，順遊礮石風景區、陳慈篔故居、三山國王霖田祖廟、南澳島等熱門景點，深度探索當地文化魅力，並安排入住超四星級高檔酒店，勢將掀起一股探訪「舌尖上的潮汕」熱潮！

►考察團成員在陳慈篔故居歡欣雀躍展現活力。



為了讓業者能實際了解潮汕地區美食與文化的雙重魅力，3/11~14特舉辦考察踩線之旅，邀集迎家（愛旅遊）、山富、喜鴻、五福、喜泰、雄峰、中安、信安、東南、行家、百威等十餘家旅行業者參與，讓業者實際體驗中國四大菜系「粵菜」主幹，有中國最高端菜系美名的「潮菜」特色，其中「手打牛丸」火鍋與「滷鵝」等佳餚果然名不虛傳，令團員深表驚艷，大呼過癮！

**暢遊潮州、汕頭、揭陽粵東三城 嚐盡特色美食
可多元延伸梅州、廈門及義烏 增加商品豐富度**

中國南方航空公司台灣分公司行銷業務課主任邱天賜指出，南航自去年冬季開始增加運力，潮汕這條線一般比較陌生，也想親自了解旅遊資源，便邀約13家旅行業者一起來考察，走訪

一下潮州、汕頭、揭陽這幾個地區，做一番觀光旅遊交流，看看行程具體的餐食、酒店、特色以及行程內容，做為搭配調整的依據。

南航每週有3班由桃園直飛揭陽潮汕機場，可做短天數如4天或5、6天的行程，長一點也可以做成8天。目前共同推出的南航假期是5天，PAK中心是西南旅行社，會員有13家，未來將發展更多樣的產品，例如8天行程可延伸到梅州、廈門或帶入更多產品。潮汕地區的特色以美食為基礎，也是較為人所熟知的特色，本行程重點在以美食加上景點做成適合輕旅行的悠閒行程，價格也不會太高，當成像國內旅遊一樣說走就走，輕鬆出遊沒負擔。潮汕商品由中心賣共同行程，這5天行程聯賣的各家業者可依自己的渠道通路各自發展特色商品，例如雄峰旅行社就延伸到梅州做成6天，帶入客家文化特色。

「好味潮汕」行程亮點

景點篇

陳慈篔故居

優雅華麗的百年古宅見證潮汕地區巨賈大戶的繁盛與東西文化交融的精緻建築工藝，是中國罕見的龐大僑居建築群，始建於1871年，總面積25,400平方米，共有廳房506間，建築保存完好，有「南國大觀園」、「嶺南第一僑宅」美譽。故居建築規模宏偉壯觀，融合近代中西合璧的建築藝術與古老的潮汕民俗建築特色，加上主人的審美偏好，形成獨一無二的風格。格局以潮汕雙層四進「駟馬拖車」式向外擴展，樓樓相望、層層相連，上有天橋縈繞，下有院落穿巷，飾以潮州金漆木雕、自義大利及西班牙進口玻璃、瓷磚拼貼、花紋地磚等等，令人目不暇給、歎為觀止。



廣濟橋

俗稱「湘子橋」，橫跨韓江，為古代閩粵交通要津，是中國古代四大名橋之一、「潮州八景」之首。該橋集梁橋、浮橋、拱橋於一體，立於橋墩上的30座橋亭風格各異，可兼作商舖，由18艘木船連結而成的浮橋可啟可閉，隨江水水位起落而有高低變化，故有「廿四樓台廿四樣」、「一里長橋一里市」美稱，可說世界少有的結構。當地民諺：「到潮不到橋，枉費走一遭」。



潮州古牌坊街

潮州古牌坊街據傳上溯唐宋，初為木建，後改以石砌，潮州地區全盛時期共有91座牌坊，最集中的就是古牌坊街所在的太平路一帶。清末潮州開放通商口岸，國外通商者在此地引入南洋風格的騎樓建築，外國人撤出後，騎樓式商店街的範圍逐漸拓展開來，現今各種特色商店、茶坊、咖啡館與明清石牌坊共存，被譽為「天下第一牌坊街」。

吃好玩體驗 舌尖上的潮汕

撰文·攝影／吳榮邦

豐富各色美食一次嚐盡 牛肉丸火鍋、全鵝宴令人回味無窮
色立體美景 可多元延伸梅州、廈門及義烏做成8天更豐富



▲考察團成員在北回歸線標誌合影。(左起)百威旅行社大陸總經理林佳穎、南航行銷業務課專員范振翰、雄峰旅行社副總經理柯佳琪、南航行銷業務課主任邱天賜、迎家旅行社團體旅遊部副理王秀春、五福旅行社同業業務部副理傅義盛、喜泰旅行社高雄分公司大陸線協理李重里、中安旅行社團體部主任黃欣瑩、喜鴻旅行社大陸線主任盧安琪、行家旅行社大陸線OP張淑芬、山富旅行社大陸線控吳施語、信安旅行社大陸線OP孫惠珍、東南旅行社大陸線事業本部莊佳悅。



▲南航汕頭公司副總經理任永東(前排左5)與團員歡聚餐敘。

南航台北TPE—汕頭SWA航班表(2019/04/02~10/26)

航班號	出發	抵達	飛行日
CZ8326	台北 10:30	汕頭 12:10	二、四、六
CZ8325	汕頭 08:00	台北 09:30	二、四、六

南航另有個「321一起飛」(兩岸三航一起飛)的品牌已經發展3年,產品越來越多,由於是同體系相關公司比較好操作,例如南航飛汕頭、廈航飛泉州,考慮推出汕頭進、泉州出或泉州進、汕頭出的商品。義烏也是南航汕頭公司在執飛的航點,今年更將聯合業者推出汕頭加義烏的行程,只要一個多小時就可到汕頭,再搭國內線到義烏延伸華東地區做成8天行程,讓產品更豐富多彩。

眨眼可達悠閒行 感受百年深度文化 定點住宿好輕鬆 大啖美食好過癮

PAK中心—迎家旅行社(愛旅遊)團體旅遊部副理王秀春表示,桃園直飛汕頭只要90分就可感受潮汕文化與特色美食,參觀百年歷史景點,同時大啖潮汕地區各樣小吃名食伴手禮,視覺味蕾兼顧非常划算。如百年古建築陳慈簧故居,有著中西合併風格,內亭

臺樓閣、通廊天橋,縈迴曲折,佔地非常大,值得細細品味。還有800年歷史湘子橋,是中國現有四大古橋之一,與河北趙州橋、泉州洛陽橋、北京盧溝橋(亦作蘆溝橋)並稱,到潮州絕不可錯過。另有距今約140年歷史,保存最為完整的古炮臺之一——石炮台公園,也是值得一訪的景點。

住宿安排在粵東商業中心—汕頭,距離各景點拉車最遠僅需一個多小時,不但生活機能便利,也不用一直換酒店煩惱打包行李。美食方面,可吃到汕頭最出名的牛肉火鍋、潮州小滿漢全席、全鵝宴等等,這些都是非常具有特色的風味餐,高標的餐食絕對可以滿足旅客最挑剔的味蕾。



韓文公祠

位於潮州筆架山,為紀念唐代文學家韓愈而建,始建於南宋時期。韓愈貶潮州僅一年,但任內大力推廣教育,影響至深,此後潮州出了逾百名狀元。韓愈在潮時並興修水利、廢除奴隸制,備受當地百姓擁護。韓文公祠依山臨水,環境清幽,相傳韓愈當年手植橡木就在祠前。祠內羅列歷代名家匾額碑刻,不乏書法珍品,值得細品。

礮石風景區

礮石風景區為「汕頭八景」之首,集山海、奇石、森林、飛瀑等景觀於一身,以其風景優美,開埠時各國便將領事館、洋行設於山腳下,遊客可搭纜車上山,登「飄然亭」俯瞰,汕頭內港全景盡收眼底,漫步穿梭於奇石狹洞之間,享受花香鳥語的森林浴。



▲造型優美的南澳大橋全長11.08公里,是直通南澳島的捷徑。

南澳島

是廣東省唯一的海島縣,處於高雄、廈門、香港三大港口的中心點,素有「粵閩咽喉」之稱,島上歷史文化與海洋資源豐富,「宋井」與「總兵府」有南宋皇帝避難的美談與明清水師操兵的歷史;青澳灣則有悠閒的南國海洋度假風情,每年夏至還可至北回歸線標誌塔一睹「立竿不見影」的奇觀。



牛肉丸/牛肉鍋

潮州的「手打牛丸」本來就是潮菜代表之一,經周星馳電影《食神》力捧之後更加成為來訪潮汕地區必嚐的美食。廣東各地包含港澳地區都可嚐到牛丸,但是潮汕地區的牛丸更加爽脆彈牙,採用客家地區養殖的上等黃牛肉是關鍵之一。來潮汕地區可選擇牛肉火鍋,一次品嚐到道地牛肉丸與溫體現切的各部位新鮮牛肉片,完全不帶腥臊、只應天上有鮮美滋味令人魂縈夢牽。



全鵝宴

潮州人愛鵝不愛鴨,源自古婚俗聘禮中有一對鵝,用以代雁,崇尚其終身只配一偶的高節。近年潮汕地區養鵝業發達,培育出重達30斤的「獅頭鵝」,加上獨有的「滷鵝」烹調技法,潮州滷鵝爛、鹹、香的特色揚名海內外,成為潮菜餐桌上必備的一品。在鵝肉店來桌「全鵝宴」,其中「三年老鵝頭脖」價格不菲,軟爛焦香的絕美醃滷滋味只有嚐過才知道。



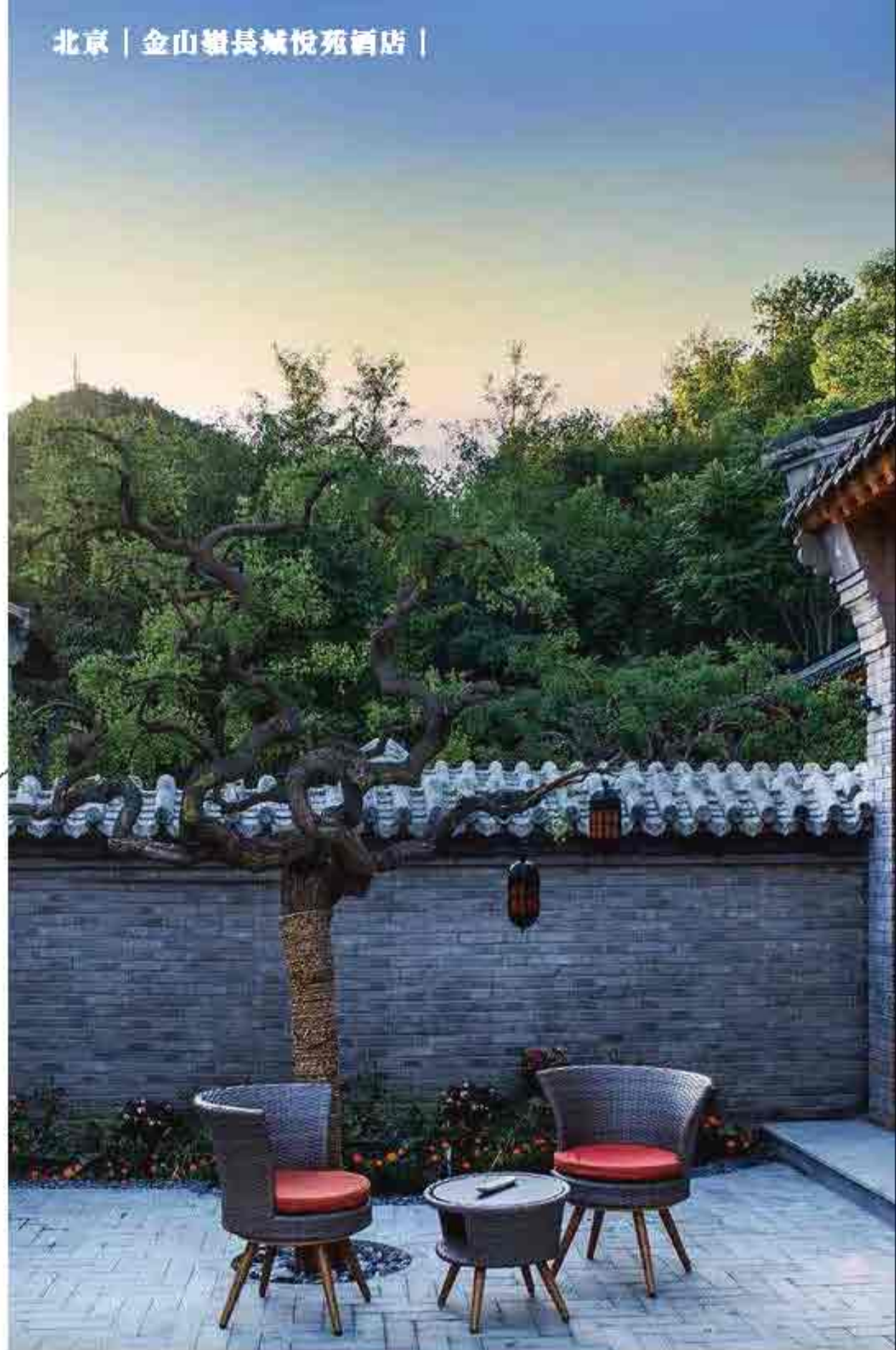
中國

CHINA

One of a Kind Luxury Hotels

匠心獨具頂級酒店

酒店特輯



• 哈爾濱 · 敖麓谷雅AOLUGUYA酒店

酒店坐落松花江畔，以北方馴鹿民族「鄂溫克族」的「敖麓谷雅部落」文化為設計理念。一走入內即可看見大量原木、白樺樹枝擺飾、獸皮等森林元素饒富擺飾，營造出北方森林的空間氛圍。

寬敞客房採大地色裝潢搭配溫暖燈光，文具及器皿也呈現木頭和皮革的原始質感，營造出人與大自然的和諧空間，讓旅人在城市中也能享有森林度假體驗！貼心提供知名品牌歐舒丹沐浴用品，散發自然香氣，還能在特大浴缸中盡享療癒時光！

• 北京 · 金山嶺長城悅苑酒店Dhawa Jinshanling

金山嶺長城悅苑酒店是全球第二家、中國的第一家悅苑酒店，就位於承德金山嶺長城景區內，原址原為一座小型酒店，由悅梅集團接手後，特邀故宮的古建築修復專家共同參與酒店的改建計畫，還原古建築樣貌和建造特點，屋頂皆由一片片瓦搭合而成，而瓦片下則以不帶一釘一腳的木質榫卯結構作為主樑。

酒店200間客房，以傳統四合院為靈感，以燕山山巒的浮雕和長城剪影牆為主題；天花板的條狀木質弧形結構，參考蒙古包的造型；「鏤空格柵」則呈現典型滿族風格，巧妙融合了中國漢滿蒙文化，完美呈現於內飾裝潢。

品牌酒店人氣推薦

海南樂無限 5天

石梅灣·世界之屋脊上巔峯·宋城美

七國亞洲精選酒店·尖峰的水世界

25,800元起

瀟灑山東青島5天

青島啤酒博物館·萊莊莊園·瀟灑閣

五星湖濱酒店·湖濱湖濱白雲

25,800元起

頂級江南烏鎮水鄉 5天

湖山大橋·烏鎮水鄉民俗·香煙

別墅酒店水鄉·湖濱湖濱白雲

25,900元起

上海狂建築江南 5天

鳥籠·觀光巴士·星巴克咖啡工場

金山世茂洲際酒店·無錫怡

28,900元起

優廣州黃果樹 8天

千戶苗寨·小七孔·雲南墨爾·三游車

五星湖濱酒店·無錫湖濱白雲

31,800元起



上海 | 金山世茂洲際酒店



內蒙與沙共舞 7天

烏爾禾草原·庫布其沙漠·七星湖風景

五星沙漠豪華酒店·金碧假日酒店

32,800元起

桂林悅禧莊尊榮 5天

悅禧莊2地·悅禧莊竹筏遊湘江·高島椰

國際悅禧莊·青雲閣·無錫怡

32,800元起

頂級悅禧重慶 8天

風趣大橋·天生三壩·萬火洞探險

北碚悅禧莊重慶酒店·無錫怡湖濱

32,800元起

雲南恬居麗江大理 8天

香梅里拉·喜年冰川·瀾滄河遊

麗江悅禧莊·恬居麗江大理酒店

39,800元起

絲路奢華W酒店 12天

青島湖·泰山遊覽·敦煌二天·45座遊覽車

W酒店二期·每人NT5000元

82,800元起



哈爾濱 | 數數香華酒店

| 推 | 薦 | 行 | 程 |

獨具京心北京 5天

觀鳥林·古北水鎮·聯珠閣

五星悅禧酒店·無錫怡

26,800元起

特惠東北鏡泊湖 8天

長白山高山花園·俄式狂潮·萬里湖濱

五星悅禧林主理酒店·鏡泊湖

27,900元起

威遊東北長白山 8天

龍台閣·俄式狂潮·萬里湖濱·無錫怡

升等五星悅禧林主理酒店

31,300元起

榕心大悅北京 8天

古北水鎮·天津·承德避暑山莊

雙悅禧莊·雙曼鏡·無錫怡

34,800元起

豐原 (04)2529-7722

台中 (04)2320-9393

彰化 (04)726-2133

嘉義 (05)225-7722

台南 (06)268-2299

高雄 (07)536-5757

草津NOW RESORT HOTEL · 邂逅春夏

賞湯畑魔幻夜間點燈 感受翠綠大自然 避暑森呼吸
日本第一溫泉療癒之旅 東京出發巴士3.5小時直達

撰文／張語柔 圖片提供／向日遊



群馬縣草津溫泉開湯已800多年歷史，自然湧泉量堪稱日本第一，為日本知名溫泉勝地，更被譽為日本三大名湯之首以及此生必訪的溫泉等，擁有相當迷人的觀光魅力。自東京車站出發，搭乘「SPA RESORT LINER」接駁巴士只要3.5小時就能直達草津溫泉，不僅冬季能夠樂享滑雪，草津溫泉區海拔高約1,200公尺，春夏時節自然翠綠環繞、氣候涼爽宜人，更為延伸關東之旅的首選避暑勝地。草津NOW RESORT HOTEL推出搭配接駁巴士的住宿方案，不僅多種房型可選擇，還設有往返湯畑的專用接駁車，划算又便利。觀光資源豐富的草津溫泉區，盼旅行同業多加利用與介紹。

◀春夏時節露天湯池受到自然青綠環繞。

草津NOW RESORT HOTEL

草津NOW RESORT HOTEL 坐落於自然山林間，溫泉引流草津6大泉源當中湧泉量最充沛的萬代鑛源泉，不僅能紓解肌肉痠痛更擁有美肌功效。飯店擁有154間客房，提供和



▲寬敞舒適的用餐環境。

室、洋室、和洋室等5種房型，每間客房皆具備免費W-Fi能夠使用。飯店設有完善的設施與運動場地，可在此進行高爾夫球、網球等休閒活動。餐食選擇性也相當多元，包含和中西混合的自助式、日本料理、法國料理、中華料理等共4間餐廳，滿足住客各種喜好與需求，使用群馬縣產新鮮食材入菜，提供美味料理。自助式晚餐約有50多種以上的菜色，專業主廚們會在開放式廚房現場烹煮，視覺與味蕾雙重享受。搭乘飯店免費接駁車僅5分鐘車程就能抵達擁有湯畑美景的草津溫泉老街，相當便捷。



▲草津NOW RESORT HOTEL雙床房型。

湯畑夜間點燈

獨特的湯畑美景位於草津溫泉老街中心地帶，煙霧繚繞宛若魔幻仙境，再搭配陣陣飄散的硫磺氣味，更是令人陶醉在溫泉區悠閒的度假氛圍當中。漫步老街除了能夠品嚐溫泉小吃，更能在湯畑周圍享受暖呼呼的足湯，一解旅程疲勞。夜幕低垂後，夜間點燈就會登場，將湯畑點綴成五顏六色的奇幻世界，直至深夜都能看到煙霧和燈光交織的魔幻絕景。



▲湯畑夜間點燈後魔幻無比。

SPA RESORT LINER接駁巴士

連結東京與草津溫泉區的SPA RESORT LINER接駁巴士，每日皆有1班車次往返，草津Now Resort Hotel所推出的住宿搭配接駁巴士方案，根據房型不同，一泊二食每人每晚1萬6,000日圓（未稅）起。

東京⇄草津溫泉 SPA RESORT LINER接駁巴士時刻表			
乘車地點	鍛冶橋巴士總站	草津Now Resort Hotel	草津巴士總站
去程時間	9:30	13:00	13:15
回程時間	18:30	15:00	14:45

※根據季節、氣候、交通狀況等因素，發車時間可能會有所異動。

※巴士內無設置洗手間，但途中會停靠2處休息站。

更多草津溫泉觀光情報，請洽向日遊顧問有限公司：(02) 2518-3587。

廈門航空良辰吉10春遊趣

深耕台灣市場10週年 邀請同業漫遊鹿港 感受當地迷人風情
今年將重點開發新疆、四川、貴州、重慶、內蒙、東北等市場

撰文／劉彥廷 圖片提供／王政介



▲廈門航空「良辰吉十春遊趣」於鹿港天后宮合影。



▲廈門航空台灣分公司總經理鄭松漳（左5）、經理陳聞（右1）及業者合影。



▲廈門航空舉辦鹿港春遊行，進一步凝聚業者情感交流。 ▲透過此次Outing，與業者走出戶外，歡笑聲不斷。

為凝聚業者間情感交流，廈門航空特地舉辦「良辰吉10春遊趣」活動，邀請旅行商業者一同前往鹿港、大甲等城鎮，藉此機會遠離都市塵囂，好好享用在地美食、感受當地人文薈萃，透過一系列精采活動，現場歡笑聲不斷，賓主盡歡，活動中更特別頒發2018年廈門航空台灣分公司散客／團體銷售傑出獎項，以感謝業者在去年的支持與努力。

廈航來台10週年 深耕台灣、服務在地化

廈門航空台灣分公司總經理鄭松漳表示，在春暖花開之際，非常高興能夠邀請同業夥伴與廈門航空一起來到鹿港鎮，在欣賞鹿港古跡、領略鹿港過往繁華歷史的同時，通過大家一起出遊的形式，也增進了彼此的情誼。

這次活動的主題是「良辰吉10春遊趣」，顧名思義，廈門航空來台已經10周

年了。2008年兩岸實現歷史性“大三通”，廈航正式開通兩岸定期航線，同年廈航成立台北辦事處，是第一家正式在台灣設立辦事處的大陸航空公司。

在這10年裡，廈門航空深耕於台灣、服務於台灣、受惠於台灣，在各位同業先進的支持和關愛下，各項業務取得了長足的進步。

開通11條兩岸直飛航線 10年來累積承運450萬人次

廈門航空兩岸航線由最初的4條航線，每週共7班，發展至今共有11條直飛航線，每週合計43班（含河北航空），這10年來，廈航累計承運了450萬人次旅客往返兩岸之間，為兩岸經貿往來、人員交流搭建了便捷的空中橋樑。

2019年，廈門航空將會繼續加強台灣飛福建優勢的市場經營，進一步鞏固

福建航線最高市占率，打造兩岸一日生活圈。

經福建延伸至大陸內陸航點 輕鬆轉機超過60個大陸城市

今年廈航推廣重點包括經福建延伸至大陸內陸航點的聯程中轉航班，利用廈航緊密的大陸航線網路，可以輕鬆轉機到超過60個大陸城市，今年廈航將重點挖掘新疆、四川、貴州、重慶、內蒙、東北等省市的組團空間。

鄭松漳強調，針對洲際航線部分，廈航也會全力推廣台灣到歐、美、澳洲際航點的第6航權聯程中轉產品，票價極具競爭力，時刻銜接順暢，行李也可以實現直掛，歡迎業者多加利用、多多支持。

賀！廈門航空台灣分公司2018年度最佳銷售業者



▲廈門航空台灣分公司總經理鄭松漳（右）、山富旅遊總經理金玉玲。



▲廈門航空台灣分公司總經理鄭松漳（右）、東南旅行社協理陳麗珍。



▲廈門航空台灣分公司總經理鄭松漳（右）、雄獅旅行社主任蔡秉璿。



▲廈門航空台灣分公司總經理鄭松漳（右）、易遊網旅行社總監暨立豪。



▲廈門航空台灣分公司總經理鄭松漳（右）、廈航旅行社總經理許文聰。



▲廈門航空台灣分公司總經理鄭松漳（右）、雄獅旅行社協理洪碧玲。



▲廈門航空台灣分公司總經理鄭松漳（右）、喜鴻旅行社經理張家鵬。



▲廈門航空台灣分公司總經理鄭松漳（右）、可樂旅遊協理黃聖承。

酷航舉辦同業開春餐敘

全新GV4四人成行小團產品銷售更彈性
即日起酷航 X Amadeus開票抽機票

撰文／攝影／劉彥廷



▲酷航台灣區總經理李育修（前排左1）及業者合影。

酷航於3/27舉辦同業開春餐敘，透過活動特別介紹全新GV4四人成行小團產品、團體同業系統正式上線、6月起高雄—大阪、高雄—新加坡增至每天一班，以及今年將陸續新增13個東南亞和印度新航點，歡迎同業多加利用。另外，酷航與Amadeus推出全航點開票抽機票活動，即日起至4/30開立機票享好康，歡迎洽詢酷航總代理飛達旅運。

阿聯酋航空同業說明會

歐洲42個航點 不同點進出自由搭配
7月預計開通葡萄牙波多每週4班

撰文／劉彥廷 圖片提供／阿聯酋航空



▲阿聯酋航空同業說明會座無虛席，業者參與踴躍。

為進一步推廣阿聯酋航空產品，阿聯酋航空舉辦春季同業說明會，目前以A380每日直飛桃園—杜拜航線，透過全球綿密的航網布局，例如歐洲42個航點、中東13個航點、非洲22個航點、南美4個航點等，都可經杜拜輕鬆轉往，相當便利，還能不同點進出，自由搭配，利於同業包裝產品。另外，2019年7月預計開通葡萄牙第2大城市—波多，每週4班，以及曼谷—金邊航線等。

加拿大航空再度獲獎

Trip Advisor 2019「北美最佳商務艙」獎項
即日起至4/30 同行優惠價每人89,696元起

撰文／張偉浩 圖片提供／加拿大航空



▲加拿大航空全平躺座椅提供按摩與氣壓調節軟硬度功能，可自行調整最舒適的床墊硬度。

加拿大航空暨Skytrax評選為「北美最佳航空公司」後，再獲全球最大旅遊平台Trip Advisor 2019旅遊者之選「北美最佳商務艙」獎項。旅遊者之選是依照各服務艙等的服務水平，頒發給全球最頂尖的航空公司，也代表加拿大航空受到眾多旅客的肯定。為了慶祝加拿大航空榮獲2019旅行者之選「北美最佳商務艙」，即日起至4/30止，兩人以上同行購買台灣出發之加拿大航空尊享商務艙機票飛往北美逾120個城市航點，最優同行優惠價每人含稅89,696元起。

泰國航空攜手Walkers Tours共同推廣

泰航錫蘭假期



感謝
認證

THAI

斯里蘭卡8天



5/4.11.18

6/1.8.15.22.23.29

優惠價 \$49,800

7/1.8.13.20.27

8/10.17.24.31

9/7.21.28

\$55,900起

泰航寶萊塢假期8天

出發日期 4/30 5/14.28 6/9.23

\$49,900起

印度經典瑜珈8天

出發日期 4/30 5/14.28 6/9.23

《促銷價》\$43,900起

尼泊爾8天

出發日期 5/12 6/9

\$55,900起

不丹.尼泊爾8天

出發日期 5/12 6/9

\$79,900起

世群旅行社 專線 02-25063137

「印度旅遊集團—台灣總代理」
www.scholiday.com.tw

總代理 印度/尼泊爾/斯里蘭卡/不丹 歡迎整團估價

汶萊皇家航空推出春季促銷優惠

票價保有同業BSP退佣5% 台北—峇里島只要5,300元起
台北—汶萊延伸其他航點中停不加價 一票玩雙國才是王道



▲汶萊皇家航空特別推出春季促銷，前往峇里島僅需5,300元起。

擁有「世界級精品航空」美譽的汶萊皇家航空，於1974/11/18成立以來，積極提供市場最舒適且安全的飛航旅程，更因此榮獲APEX航空評比機構頒發4星級「亞洲區優質經濟艙、亞洲區域優質航空公司」殊榮。隨著直飛台北—汶萊啟動後，成功吸引無數旅客搭乘前往汶萊這個神秘的世外桃源，抑或是透過汶萊皇家航空的綿密航網，延伸全球。

為了提供市場更多元的選擇，汶萊皇家航空特別推出一系列春季促銷優惠，包括針對台北—汶萊—峇里島最低僅需5,300元起，銷售開票日為即日起自4/17止，適用出發日期則為即日起直至11/30，即使促銷票同業仍享有BSP退佣5%，敬請把握良機。

提供多元優勢 中停不加價輕鬆玩雙國

透過汶萊皇家航空遍及各大洲的航網，同業除了可包裝汶萊單點旅遊外，

還可推出延伸的雙國遊，汶萊皇家航空貼心推出台北經汶萊轉機至各航點去/回程，停點1次不加價。此外，機上餐食皆擁有清真HALAL認證外，外勞票經濟艙可享行李40KG、學生票經濟艙行李則是30KG+15KG。

值得一提的是，汶萊皇家航空將於6/11新增台北—汶萊—布里斯本航點，同時6/23起將台北—汶萊增為每週4班，更利於同業產品包裝，詳情請洽汶萊皇家航空台灣總代理展瑞旅行社。

台北(TPE) ⇄ 汶萊(BWN) ⇄ 峇里島(DPS)					
起訖點	航班號	出發	抵達	星期	適用出發日期
TPE/BWN	BI452	15:00	18:30	1,5	2019/4/1-2019/10/21
TPE/BWN	BI452	15:10	18:45	4	2019/4/4-2019/10/24
BWN/DPS	BI757	21:15	23:35	2,4,5,6,7	2019/3/31-2019/10/26
DPS/BWN	BI758	07:10	09:35	1,3,4,5,7	2019/3/29 起
BWN/TPE	BI451	10:15	13:45	1,4,5	2019/4/1-2019/10/25

中信旅行社聲明稿

中信接手芽莊銷售同業請放心
全力協助處理 絕不影響航班

撰文/王政

積極推動台越之間多元航點飛航的中信旅行社，至力配合政府推廣南向政策，同時期盼提供同業更多元的銷售空間，因此承包越捷航空台北執飛芽莊包機，為航線的包機商。

目前負責包銷機位的京棧旅行社發生財務問題，影響客人無法前往，已由旅行業品質保障協會居中協調。對於越捷航空包機商—中信旅行社並無任何影響，航班仍順利自4/3起以每週三、六共2班執飛下去。而同業後續的旅客報名與服務，將交由包機總經銷中信旅行社接手。

中信旅行社董事長章致遠特別強調，雖發生如此不另樂見的情況，但中信秉持著致力成為同業後盾的宗旨，將全力積極協助處理所有相關事宜，務必讓同業能夠安心出團與送客。

且此單一事件，並不會影響從芽莊，直至後續如峴港、富國島等各航線的開拓計畫，敬請同業放心、安心送客。

大韓航空銷售系統升級

同業查詢預定航班注意事項
伊斯坦堡新機場營運狀況通知

撰文/攝影/王政 圖片提供/本刊圖庫

為了提高服務品質，大韓航空對客運銷售系統進行升級，已於3/28升級完畢。隨著升級後，關於同業查詢預訂航班順序，注意事項強調如下：

- 1.務必按照行程順序查詢航班可預訂艙等並預訂行程。
- 2.即使區間相同，根據單程/來回的不同，查詢到的可預訂艙等可能相異（例如：台灣出發韓國來回行程可預訂艙等查詢），務必先查詢並預訂台灣出發—韓國行程後，再查詢韓國出發—台灣航段可預訂的艙等並預訂，原因在於新系統投入後，根據出發地/目的地不同價格可能相異。

此外，4月初大韓航空搬遷至伊斯坦堡新機場營運，為避免耽誤乘客行程務必提前告知旅客。伊斯坦堡新機場營運情況如下：登機報到櫃檯：F層，P島。Lounge休息室：H層SKYTEAM休息室（SKYTEAM休息室施工中，暫時使用機場休息室）

AirAsia首航長灘島

旗下第5條直飛菲國航線
單程未稅最低988元起

撰文/王政 圖片提供/AirAsia



▲AirAsia編號Z2 25的首航班機於下午13:50起飛，共有超過175位客人乘坐，乘載率逼近100%。

亞洲低成本航空領導品牌AirAsia3/31於桃園國際機場正式首航台北—長灘島直飛航線，此為AirAsia旗下第5條直飛菲律賓的航線，編號Z2 25的首航班機於下午13:50起飛，共有超過175位客人乘坐，乘載率逼近100%。

長灘島經過封島長達半年，去年10月重新開放，長灘島曾被選為全世界最美麗的沙灘之一，細白鬆軟沙質搭配湛藍的海水，深受台灣旅客喜愛，AirAsia看準商機在年前就開賣台北—長灘島的直飛機票，更於4/2起，推出單程未稅988元起的歡慶首航優惠，出發日期為即日起至2019/10/26。

桂林山水 世外桃源

微
好康

桂林 5日~銀子岩.漓水人家.世外桃源+船遊漓江

希爾頓歡朋、三排椅、送劉三姐秀、
無購物、送自費三項行程【價值NT2600】 | NET 18,500 起

印象
桂林

限團優惠 第2人減3,000

漓江四星船.世外桃源.大面山彎道.雙古鎮.雙岩洞 5日

五星香格里拉+劉三姐秀、三排椅 | NET 24,900 起

精彩
桂林

限團優惠 第2人減5,000

三江程陽八寨.古壯寨梯田.世外桃源.船遊漓江精華.日落漁火 6日

雙秀、漓瀑+福朋喜來登、無購物 | NET 20,900 起



華
東

【新產品報名第二人半價】樂遊黃山+江西精彩 8日

飽覽前山後山、婺源、新廬山、景德鎮、宏村、升等兩晚五星酒店、無購物無自費、南昌進出 NET 26,000 起

【早鳥優惠第二人減三千】玩轉山東—台兒莊、泰山、濟南、青洲、濰坊、青島五星精彩 8日

地下大峽谷 古城客棧 光緒俱樂部下午茶 無購物無自費 NET 25,900 起

好康江南上蘇杭 烏鎮雙水鄉·浦江情雜技秀 5日 五星住宿+喜來登自助餐住東木博覽+VIP三排座椅+無購物無自費、早/晚 NET 23,900 起

大
西
北

好康北疆喀納斯、禾木村、可哥托海、魔鬼城、巴音布魯克 10日 三排椅、喀納斯、禾木、魔鬼城景區包車、無購物無自費 NET 50,900 起

精采北疆喀納斯、禾木村、魔鬼城、巴音布魯克、喀拉峻 11日 雙車木湖環湖、喀贊其、無購物無自費 NET 52,900 起

【早鳥優惠！限團報名第二人減5000】東方羅馬、絲綢之路三段高鐵精彩 8日

西安、兵馬俑、秦始皇、莫高窟、鳴沙山騎駱駝、無購物無自費 NET 34,900 起

【早鳥優惠！限團報名送小費】千年絲路—蘭州、張掖、嘉峪關、敦煌經典雙寶 8日

榆林窟、莫高窟、鳴沙山騎駱駝、無購物無自費 NET 31,900 起

西夏古國銀川、沙坡頭、西夏王陵、賀蘭山、黃河石林 8日 銀川進出、升等一晚五星酒店+無購物無自費 NET 24,900 起

富遊稻城亞丁(二進)·情定木格措 8日 日檢實布2晚+3排車+無購物無自費無取調 NET 28,900 起

神秘西藏布達拉宮+青蘭鐵路 12日 林芝巴松措、澤當桑耶寺、日喀則二大聖湖、西寧青海湖 NET 72,900 起

初見雲南—麗江、中旬石卡雪山、巴拉格宗超值 8日 香巴拉佛塔、雪山第一村騎馬遊、升等五星希爾頓酒店 NET 29,800 起

摩梭雲南—麗江、瀘沽湖、中旬巴拉格宗精彩 8日 玉龍雲杉坪、篝火晚會、藏文化體驗、無購物無自費 NET 30,800 起

精選昆明、大理、麗江、環線雙秀 8日 金梭島、玉龍雪山、九鄉、印象麗江+麗水金沙雙秀、無購物無自費 NET 26,900 起

調色雲南、昆明東川紅土地、羅平元陽梯田、邊水古城 8日 無購物無自費 NET 30,900 起

華
中

河南山西飛躍太行山~八泉峽、萬仙山郭亮村、雲臺山、天界山、太行大峽谷 6日 升等三排椅+無購物無自費 NET 19,900 起

奇峰仙境雙雙遊~張家界+恩施大峽谷 6日 三排車WIFI+無購物無自費 NET 23,900 起

長江三峽下水、恩施大峽谷 8日 世紀鐘石壁+VIP附加服務 NET 31,900 起

30 山富
ANNIVERSARY 旅遊

台北 (02)2551-8866

桃園 (03)280-6555

中壢 (03)422-7070

彰化 (04)713-8777

嘉義 (05)263-0266

台南 (06)222-0101



華南

- 超值港珠澳~體驗港珠澳大橋、長隆海洋王國、澳門威尼斯人 4日 無購物無自費、澳門進出 NET 15,800起
- 食在海南~火山口公園、海墾夜市、船遊玉帶灘 5日 準5★皇福華康年酒店、贈送夜遊三亞灣、無購物、海口進三亞出 NET 13,500起
- 繽紛一廈賞花趣-漳州十里藍山+金門4日遊 升等一晚五星、贈送閩南秀、小三通、無購物無自費 NET 8,500起
- 【雙嶺季節限定】馬祖尋找藍眼淚+福州武夷山+滬洲編祖廟雙省玩透透 6日遊 (直航福州、雙點進出、無購物無自費) NET 21,800起
- 《留戀貴州》黃果樹瀑布、織金洞、馬嶺河峽谷、萬峰湖+遊船 6日 升等一晚五星柏爾曼酒店、無購物無自費 NET 22,900起

華北+東北

- 精彩北京~雙長城·雙皇宮·古北水鎮溫泉 5日 金面王朝秀、準5★、無購物無自費 NET 26,900起
- 皇城全覽~北京、天津、承德、秦皇島、山海關、北戴河 8日 避暑山莊、小布達拉宮、準5★酒店、無購物 NET 27,900起
- 【優惠送小費1800 | 限團】精彩山西~五台山、萬年冰洞、平遙古城二晚 8日 夏雨石窟、又見平遙秀、準5★、無購物無自費 NET 24,900起
- 【優惠第二人減5000 | 限團】雙省山西內蒙~五臺山、萬年冰洞、平遙古城、響沙灣、鄂爾多斯草原 8日 升等5★柏爾曼、無購物無自費 NET 24,900起
- 【早鳥4/30前報名付訂送小費價值1200-限團】奢華內蒙~頂級蓮花度假、篝火晚會、美食饗宴 6日 國際5★英迪、蓮花自助餐、豪華蒙古包、無購物 NET 29,900起
- 東北漢河北極村、五大連池、大興安嶺、呼倫貝爾草原、海拉爾 11日 無購物無自費、升等國際5★萬達、單飛 NET 38,900起
- 五大名城~東北長白山、中朝邊境、本溪水洞、哈大高鐵 8日 國際5★喜來登+自助餐、劇變秀、無購物無自費 NET 24,900起
- 神秘國度~北朝鮮平壤、板門店、金剛山 8日 海軍故宮、本溪水洞、升等國際5★、雙飛 NET 45,900起

高維度

- 富遊金廬雲水諾士樓沙坡尾浪漫鼓浪嶼 4日 鼓浪嶼島上住一晚、鐘鼓山觀車、雙子星高樓下午茶、無購物無自費 NET 17,500起
- 長江三峽下水、恩施大峽谷荊州古城 8日 總統7號+VIP附加服務、五星酒店 NET 36,800起
- 北疆火燒山、喀納斯、禾木村、魔鬼城、巴音布魯克、天山峽谷風光 13日 無購物無自費 NET 48,900起

Nagasaki 好好玩

長崎

九州新發見

\$16,900 起 輕鬆價 smile



發現百座島嶼

九州長崎包機~99島挖珍珠、御船山、浪漫心型石、嬉野茶村四日

出發日期 6/12.19.26、7/03.10.17.24.31、8/07.14.21.28、9/04.18.25、10/02.09

- 1 亮點 長崎探險三部曲：搭船遊覽99島、漫遊西海珍珠水族館、挖珍珠體驗
- 2 亮點 入住弓張之丘，飽覽「日本夜景遺產」佐世保夜景

同業價\$ **16900** 起

發現海豚跳躍

長崎新發見~海豚共舞、天草諸島、千萬夜景、鮑魚海之幸美饌五日

出發日期 6/01.08.15.22.29、7/06.13.20.27、8/03.10.17.24.31、9/07.14.21.28、10/05.12

- 1 亮點 從長崎口之津出發，出海近距離追尋海豚的身影
- 2 亮點 入住天草松島岬亭飯店，從眺望百選夕陽的絕景

同業價\$ **26900** 起

發現世界遺產

九州海上の世界遺產-軍艦島、青之洞窟遊船、野母崎絕景溫泉四日

出發日期 6/5、6/19、6/26

- 1 亮點 發掘世界文化遺產「日本產業革命遺產」軍艦島
- 2 亮點 入住野母崎炭酸溫泉飯店，清楚遠眺軍艦島原貌

同業價\$ **19900** 起

發現眾神之島

九州新景點~遺落人間的仙境·辰島遊覽船·壹岐牛陶板御膳五日

出發日期 6/01.08.15.22.29、7/06.13、9/07.14.21.28、10/05.12

- 1 亮點 前進壹岐眾神之島，發掘連日本人都不知道的離島秘境
- 2 亮點 搭乘稻佐山纜車，欣賞新世界三大夜景之一的長崎夜景

同業價\$ **28900** 起

